

Er erscheint täglich morgens. Montags und nach Feiertagen als
Wochenblatt. Bezugspreis: Durch
Post frei ins Haus monatlich 2,30 Mk. einm. 30 Wfg. Zustellgebühr durch die
Post bezogen zuzügl. Bestellgeld. Bei Abholung 2,00 Mk. Ständige Beilagen:
Sonntagsblätter - Deutscher Himmels - Frauenland - Bauernkalender und
Rebaktion. Gleichw. Reichspräsidentenplatz 4, Telefon Sammel 5131. Geschäfts-
stellen. Beuthen. Dietrichstraße 9. Tel. 4258-59. Marienb. Wilhelmstraße
7-11. Telefon Sammel 2441. Hindenburg. Dorothienstraße 1. Tel. 2870.
Weisse Enkmanstraße 13. Telefon 535.
Mitglied des Vereins Schlesischer Zeitungsverleger.

Oberschlesische

Die einsp. mm-Zeile kostet 8 Wfg.
Kleinanzeigen die mm-Zeile 7 Wfg.
Nacht nach Tarif. Finanzanzeigen ohne Rabatt. Kellamergelle 0,50 Mk. Ver-
einsteuerung laut Tarif. Chiffregebühr 0,20 Mk. Zahlbar sofort. Wochens-
aber innerhalb 3 Wochen nach Rechnungsstellung. Beisatzdrucken, hervor-
gerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Nachdruck oder
Wiederholung des Bezugspreises. Geschäftsstand Gleichw. - Verlagsamt
Breslau 44813. - Verlagsort Gleichw.

Einzelpreis 15 Pfennig

Ausgabe B Beuthen

Volkstimme

Vereinigt mit **Oberschlesische Zeitung** und **Oberschlesische Rundschau**

Unabhängige reich illustrierte tägliche Morgenzeitung

Nr. 122

Sonntag, 6. Mai 1934

60. Jahrgang

Helft alle der Saar!

Von Liborius Himmel

Der heutige Sonntag steht im Zeichen des Be-
kenntnisses zur deutschen Saar, das seinen äußeren
Ausdruck in einer gewaltigen deutschen Kundgebung
in Zweibrücken finden wird, bei der Reichsminister
Dr. Goebbels spricht. In diese große deutsche
Volksschau sich einzureihen, ist für unsere Zeitung,
die in dem Kampfe um Oberschlesien in erster Front
gestanden hat, selbstverständliche nationale Pflicht.
Da mit Rücksicht auf die unmittelbar bevorstehende
Saarabstimmung den Saarfragen in der nächsten
Zeit größte Bedeutung zukommen wird, haben wir
ein besonderes Referat für die Saarfragen in unserer
Redaktion eingerichtet, mit dem wir unter 2. H.-
Redaktionsmitglied beauftragt haben, der im Jahre
1919 an der Saar als Schriftleiter tätig war und
demnach als Abstimmungsberechtigter mit dem
Stimmzettel in der Hand seiner Pflicht für Deutsch-
land Genüge tun wird.

In den letzten Novembertagen 1918 zogen die letz-
ten deutschen Fronttruppen der Heeresgruppe Herzog
von Württemberg durch die Straßen von Saarbrücken,
dem Rhein zu. Tag und Nacht dauerte der Durchzug,
eine Kolonne löste die andere ab. Die Straßen
waren eingetaucht von dichten Menschenmassen, die
die Kampftruppen immer wieder begrüßten. Auf
einmal brach die lange Reihe der Sol-
daten ab. Der letzte deutsche Soldat war
durch Saarbrücken marschiert. Während der
Kampftage hatte die deutsche Bevölkerung die
Kampftage mit einem Schloß fühlte man sich
in einem luftleeren Raum, losgetrennt von Deutschland.
Was wird jetzt, was die bange Frage? Die An-
wort ließ nicht lange auf sich warten. Am nächsten
Morgen marschierten die Vorhut des französischen
Heeres in die Stadt ein, gefolgt von langen Kolonnen
Truppen aller Art, darunter mehrere Regimenter
Schwarzer und Farbiger. Als General Andlauer,
der französische Befehlshaber, sich im Saarbrücker
Schloß einrichtete, ahnte aber noch niemand das
Schicksal der Stadt und des Saargebietes, das im
Friedensvertrag von Versailles festgelegt wurde. Das
Saargebiet wurde, vor allem der Ausbeutung
der Saargruben wegen, für 15 Jahre unter
französische Verwaltung gestellt.

15 Jahre Fremdherrschaft, Franzosenregiment im
Saargebiet. Eine endlose Zeit voller Qualen, Leiden
und Schikanen. Der Schreiber dieser Zeilen hat ein
Jahr davon im Saarbrücken ausgekostet, die Anbe-
lungen der deutschen Presse miterlebt, die mit den
Zähnen knirschend schweigen mußte, wenn farbige
Unholde sich wie die Bestien benahmten.

Wir alle in Oberschlesien haben etwas
später mehr als zwei Jahre hindurch die „Mera der
Freiheit und Gerechtigkeit“ des Generals Le Rond
durchmachen müssen. Wir können daraus er-
messen, was die Saarländer in mehr
als 15 Jahren haben erdulden müssen.
Auch ihnen hatte f. Zt. General Andlauer in
einer Proklamation im Saarbrücker Stadtrat eine
Mera der Freiheit und Gerechtigkeit versprochen. Eine
Zeit der Knechtschaft und der Bedrückung ist daraus
geworden.

Die 15 Jahre Franzosenherrschaft im
Saarland sind glücklicherweise bald vorüber.
Anfang 1935 soll nach den Bestimmungen des Ver-
sailer Friedensvertrages die Volksabstimmung, die
über das künftige Schicksal des hochkultivierten In-
dustrielandes, das überdies noch eines der schönsten
Flecken Erde in unserem deutschen Vaterlande ist,
entscheiden. Es kann keinem Zweifel unter-
liegen, daß die Abstimmung 99- oder gar 100pro-
zentig deutsch ausfallen wird, um die rote
Erde an der Saar und das treudeutsche Saarvolk
wieder zum deutschen Vaterlande zurückzubringen.

Aber eins ist dazu notwendig. Das
ganze deutsche Volk muß mit den Saarländern
in diesen letzten Monaten des Entscheidungskampfes
einig zusammenstehen, muß mit den Saar-
ländern fühlen, muß ihnen Beweise seiner
Verbundenheit geben. Wir in Oberschle-
sien, die wir alle den schweren Kampf um unsere
Heimat mitgekämpft haben, wissen diese moralische
Unterstützung, die wir damals von unseren Volks-
genossen im Reich bekommen haben, wohl zu würdi-
gen, um daraus die Lehre zu ziehen, daß wir in der
äußersten Südstunde des Reiches unseren Brüdern
im äußersten Südwesten die Hand reichen und be-
sonders aktiv sein müssen in der Bezeugung
unserer Sympathien, unserer Anteilnahme und un-
serer Unterstützung. Zudem haben Oberschlesien
und das Saarland neben dem gleichen
Schicksal so viele Ähnlichkeiten in der
Landschaft, im industriellen und Volkscharakter, daß
die Bezeugung unserer Verbundenheit mit den Bräu-
dern in der anderen Ecke des Vaterlandes einfach eine
Pflicht ist.

Der Kampf um die Saar ist, wie schon gesagt, in
das entscheidende Stadium getreten. Die Reichs-

Während des Unterrichts

Schulhaus zusammengestürzt

Infolge einer Senkung durch Kanalisationsarbeiten

DNB. Stuttgart, 5. Mai.

Am Sonnabend vormittag gegen 10 Uhr stürzte
unter donnerähnlichem Krachen der Mittelteil des
alten Schulhauses in Winterbach zusammen. In den
Schulzimmern befanden sich die Lehrer und Kinder,
die nicht mehr alle den Ausgang gewinnen konnten.
Von allen Seiten rannte die bestürzte Einwohnerschaft
herbei, um die erste Hilfe zu leisten. Der
Schorndorfer Autolöschzug sowie die Sanitätskolonne
vom Roten Kreuz waren schnell zur Stelle, ebenso die
Nerzle. Unter größter Lebensgefahr mußte an die Bergung
der Verschütteten gegangen werden. Der 40
Jahre alte Hauptlehrer Rohnte, der mit seinem Kör-
per noch zwei Kinder deckte, wurde tot aus den
Trümmern gezogen. Außer ihm sind 7 Schulkinder
tot geborgen worden. Wieviele Verletzte das Unglück
gekostet hat, läßt sich nicht ermitteln, da die Kinder
in ihrem furchtbaren Schrecken nach allen Richtungen
davongelaufen sind. Außer ihm sind die Schüler Ger-
mann Kern (11 Jahre alt), Walter Beutelsbacher
(10 Jahre), Walter Schlierer (9 Jahre), Hermann
Günther (9 Jahre), Maria Uetz (10 Jahre) und Lore
Käfer (10 Jahre) geborgen worden. Vermißt wird der
Schüler Alfred Eifemann, von dem angenommen
werden muß, daß er noch unter den Trümmern liegt.

Außerdem sind 15 Kinder, von denen eins im Ster-
ben liegt, schwer verletzt worden. 12 leichter verletzte
Kinder befinden sich in ärztlicher Behandlung.

Der Anblick der Unglücksstätte ist entsetzlich

Von dem alten Schulhaus, das in der Mitte durch-
gebrochen zu sein scheint, stehen noch die beiden Ge-
bäude. Die Ursache des Einsturzes ist nicht in der vor-
geschrittenen Baufälligkeit des Gebäudes begründet,
sondern, wie vermutet wird, in Kanalisations-
arbeiten, die in der Nähe des Hauses vorgenom-
men werden, und durch die eine Senkung des
Untergrundes eingetreten zu sein scheint. Ins-
gesamt waren in dem Schulhaus 120 Schulkinder und
drei Lehrer untergebracht.

Das ganze Dorf steht unter dem furchtbaren Ein-
druck des Unglücks. Überall stehen Gruppen von
Dorfbewohnern, die die Katastrophe besprechen. In-
zwischen ist die Feuerwehr dabei, das Gebäude vol-
ständig einzureißen.

Ein Augenzeuge berichtet

Ein junger Mechaniker, der sich von Anfang an
an den Bergungsarbeiten beteiligt hatte, berichtet
folgende Einzelheiten, die in ihrer Unmittelbarkeit

einen Eindruck geben von dem Ausmaß dieser Kata-
strophe, die das stille und werktätige Dorf im blü-
henden Renstal betroffen hat. Als die Mauern
unter großem Getöse und riesiger Staubeentwicklung
durchbrachen und der mittlere Teil des Hauses ein-
stürzte,

suchten sich die Kinder dadurch zu retten, daß sie
aus den Fenstern sprangen.

Während dies den Schülern, die im Erdgeschoß
waren, noch gelang, wurden diejenigen, die aus den
Fensteröffnungen des oberen Stockwerkes heraus-
sprangen, von den untenstehenden Erwachsenen in den
Armen aufgefangen. Auf diese Weise konnten sich
noch zahlreiche Kinder vor dem sicheren Tode retten.

Vor der Unglücksstätte haben sich herzzerreißende
Szenen abgespielt. Schreiende und weinende
Mütter suchten nach ihren Kindern, die zum Teil
in ihrer Verwirrung den Platz verlassen und sich
irgendwo versteckt hatten.

Die Kinder waren durch den Schreck so erschüttert,
daß sie am Anfang weder sprechen noch weinen noch
irgend eine Auskunft über den Hergang des Unglücks
geben konnten. Der Augenzeuge berichtet weiter,
daß er unter dem Klavier drei Kinder hervorgezogen
hatte. Zwei von ihnen waren tot, das dritte Kind
konnte er noch lebend retten; es ist mit dem Schrecken
davongekommen.

In Anwesenheit des Führers

Dr. Schacht legt den Grundstein zum Reichsbankerweiterungsbau

Eine Feierstunde mitten im ältesten Berlin

DNB. Berlin, 5. Mai.

Auf historischem Boden, mitten im ältesten Berlin,
erfolgte am Sonnabend nachmittag auf dem Gelände
des Reichsbankerweiterungsbau die feierliche Grund-
steinlegung. Das große Baugelände, an dessen Rän-
dern noch die Reste der niedergerissenen alten Käufer-
plätze sind, und das nahe herantag an das Ufer
des einen Spreearmes, bot ein buntenreges festliches
Bild. Auf den großen in Halbkreisform hergestellten
tannenbeschmückten Tribünen drängten sich schon lange
vor Beginn der Feier Kopf an Kopf die Gäste, wohl
über 8000, darunter in feierlichem Schwarz die Be-
amten und Angestellten der Reichsbank und die
Vertreter unzähliger Behörden und Verbände. Auf
der mittleren Tribüne hatten

die Ehrengäste

Platz genommen. Man sah u. a. die Reichsminister
Dr. Goebbels, Göring, Dr. Frick, Rust,
von Blomberg, Dr. Schmitt, Gürtner, die
Staatssekretäre Reinhardt, Dr. Freisler, Dr.
Lammers, Dr. Stuckart, Posse, Milch, Dr.
Landfried, Dr. Clausen und Dr. Krohn.
Weiter waren erschienen als Vertreter des Chefs der
Heeresleitung der Kommandant von Berlin, General-
major Schaumburg, der Staatskommissar für
Berlin Dr. Julius Kipper, Oberbürgermeister
Dr. Sahm, der Stellvertreter des Generaldirektors

der Reichsbahn Kleinmann, der Präsident der
Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeits-
losenversicherung Schrupp, Polizeipräsident von Le-
behom, der Beauftragte des Führers für Wirt-
schaftsfragen Keppler, die Rektoren der Berliner
Hochschule, der Präsident der Preussischen Akademie
Dr. Schroeder und zahlreiche andere mehr.

Im Vordergrund der Mitteltribüne waren drei
haushohe weiße und tannenumkränzte Pylonen auf-
gestellt, zwischen denen man die Farben des Reiches
über den ganzen Bauplatz leuchten sah. Davor
zwei kleinere Säulen, auf denen aus Schalen Flam-
men emporstiegen. Eine Kette von Fahnen, die von
hohen Masten wehten, umgab den Bauplatz.

Um 15 Uhr kündeten Heil-Rufe schon aus der
Ferne die

Ankunft des Führers

an. Der Kraftwagen fuhr an der Nordrampe des
Baugeländes vor und nun erscholl auch auf dem Platz
brausender Jubel, als der Führer mit dem Reichs-
bankpräsidenten Dr. Schacht und den Herren seiner
Begleitung zum Baugelände hinunterstieg. Langsam
nahm der Führer unter den Klängen des Badener Weiler
Marches das Spalier der SA. ab, vom Jubel der
Menge begleitet. Am Grundstein überreichte ihm ein
Führerjunge einen herrlichen Strauß dunkelroter Ro-

sen und auch ein kleines Mädchen grüßte ihn mit
tiefem Nicken. Das von der Kapelle gespielte Lied:
„Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre“ leitete die
Feier ein. Dann trat

Reichsbankpräsident Dr. Schacht

an den Grundstein und nahm von dort aus das Wort
zu seiner Weihrede.

Das jetzige Reichsbankgebäude, führte er aus, das
für die Zwecke der Reichsbank auch ferner in vollem
Umfange erhalten bleiben soll, geht auf ein Gebäude
zurück, das bereits unter dem Großen Kurfürsten
erbaut wurde und in dem später der große König vor-
nehmlich 169 Jahren die königliche Giro- und Lehn-
bank errichtete, deren Nachfolgerin die Reichsbank ist.
Es ist altpreussischer Geist, aus dem das Zentralnoten-
institut des Reiches entstand und altpreussischer Geist
hat im Hause der Reichsbank geherrscht von Anbeginn
bis zur Stunde. Das unbeirrbar Pflichtgefühl,
Aufopferung des Einzelnen für das Wohl des Volkes
und Staatsganges, hingebende Arbeit, Treue zur
Sache und zu sich selbst waren und sind die Richt-
linien, die den Geist der Reichsbank begründet haben.
Der Reichsbankpräsident wandte sich mit Nachdruck
gegen das Nichtberücksichtigen des Geld- und
Bankwesens in breitesten Volksschichten und betonte,
daß

keine vorgeschrittene Volkswirtschaft und
keine höhere Zivilisation denkbar sei ohne
ein geregelter Geld- und Bankwesen.

Aber so wenig man es einem Marodeur erlaube, den
Beruf des zuchtgewohnten Soldaten zu befechten, so
wenig dürfte es den Spekulanten möglich ge-
macht werden, den Beruf des ehrbaren
Bankherrn zu beschmutzen.

Es ist kein bloßer Zufall, fuhr Dr. Schacht fort,
daß der große Preußenkönig auch der erste schöpferische

Alle anderen ober-schlesischen Volksgenossen aber
mögen ihre Sympathien diesem großen Geschehen
an der Saar zuwenden, Anteil nehmen an dem Kampf
der Saarkämpfers um ihre deutschen Gruben, in
denen die Franzosen in den letzten 15 Jahren un-
hörbar Raubbau getrieben haben, an der Wieder-
eroberung der jungen deutschen Generation, die ge-
zwungen wurde, französische Schulen zu besuchen.
Helft alle mit, das deutsche Volk an der Saar
zu befreien. Das Saarland und sein Volk will
heim zum Reich!

Der Reichskanzler beim Reichspräsidenten

DNB. Berlin, 5. Mai.
Reichspräsident von Hindenburg empfing Sonnabend vormittag den Reichskanzler Adolf Hitler zu einer Besprechung schwebender politischer Fragen.

Organisator eines deutschen Geldwesens war. Immer wieder erscheinen in den politischen Testamenten gesunde Finanzen und ein starkes Heer als die Träger des Staates.

Dr. Schacht schilderte eingehend die von Erfolg gekrönten Versuche des großen Königs, der Münzverschlechterung, die er bei seinem Regierungsantritt gefunden hatte, und die sich immer weiter auszudehnen schienen, ein Ende zu bereiten. Als Friedrich der Große im Jahre 1754 sein abschließendes Münzgesetz erlassen hatte, seien bewußte und gewollte Münzverschlechterungen in den größeren deutschen Ländern nicht mehr vorgekommen. Der preussische Münzfuß habe schließlich seinen Siegeslauf durch ganz Deutschland genommen. Auch in der Organisation des Bankredits sei die Tätigkeit Friedrichs des Großen bahnbrechend gewesen, wofür der Reichsbankpräsident zahlreiche Beispiele anführte.

Nach einem Hinweis auf die Gründung der See- und Luftfahrt durch Friedrich den Großen beschäftigte sich Dr. Schacht mit der

Errichtung der Königlich Giro- und Lehnbank,

der Vorläuferin der Reichsbank.
Trotz anfänglicher Schwierigkeiten habe es Friedrich der Große durch seine Ausdauer und Tatkraft zuletzt dahin gebracht, daß die Bank erfolgreich arbeitete. Die Zeit, in der Friedrich der Große seine schöpferischen Geld- und finanzpolitischen Maßnahmen durchführte, war eine Zeit großer Not und Bedrängnis. Aber nicht einen Augenblick sei der König von einer gesunden Geld-, Kredit- und Finanzpolitik abgewichen. Sparamkeit, Einschränkung und Opfer habe er von allen Bürgern seines Staates ohne Unterschied verlangt und habe ihnen allen dadurch geholfen. Er habe nicht auf Wunder gewartet, weil er wußte, daß die Götter helfen durch Tüchtigkeit und Fleiß. Das seien die Grundzüge, durch die dieser König inmitten einer feindlichen Welt den Bestand seines Volkes und Staates zu mehren und zu mahen verstand als ein wahrer Nationalsozialist auf dem Thron.

Der Reichsbankpräsident wandte sich dann an den Reichskanzler und sagte:

Sie haben die Güte gehabt, mir den Auftrag zu erteilen, die Grundsteinlegung für den Erweiterungsbau der Reichsbank zu vollziehen. Ich danke Ihnen dafür und werde, solange Sie mir Ihr Vertrauen schenken, keinen höheren Ehrgeiz kennen, als das deutsche Geld- und Kreditwesen in Ordnung zu halten, eine Aufgabe, groß genug, um das Leben eines Mannes auszufüllen. Mein und unser aller Gelübnis, das ich Ihnen, Herr Reichskanzler, hierdurch ablege, ist, daß wir uns anstrengen wollen mit allem Wissen, das unsere Aufgabe erfordert, auf daß unser Können diese Aufgabe meistere, und unser Wille wird stets nur ein Ziel haben:

Das Wohl des deutschen Volkes und Reiches.

Und dieses Gelübnis soll binden, wer eben jetzt oder in Zukunft im Dienste der Reichsbank steht.

Es ist ein alter Brauch in deutschen Landen, fuhr Dr. Schacht fort, in den Grundstein eines Hauses

eine Reihe von Urkunden

einzuschließen, die, wenn einmal in späterer Zeit die Grundmauern des Hauses wiederaufgenommen werden, dem dann lebenden Geschlecht Einbild gewähren in das, was den Erbauer des Hauses bewegt hat. So schließe ich nunmehr in diesen Grundstein den Text für spätere Geschlechter ein:

Eine geschichtliche Abhandlung über die bisherige Entwicklung der Reichsbank. Die Entwurfszeichnungen zu diesem Erweiterungsbau im Maßstab 1:200. Ein Exemplar des „Völkischen Beobachters“ vom heutigen Tage. Je ein Exemplar der in Umlauf befindlichen Reichs- und Reichsbanknoten. Ein Exemplar des Handbuchs der Beamten der Reichsbank von 1934. Eine Niederschrift der heute hier gemachten Ausführungen.

Zu diesem füge ich

eine auf Pergament geschriebene Urkunde

bei, deren Inhalt folgendermaßen lautet:

Anschließend an die Stätte, wo der große Preußenkönig die Vorgängerin der Reichsbank gegründet und errichtet hat, wird 169 Jahre später der seit langem geplante, durch die Notzeit des Krieges und das Ende der Nachkriegspolitik immer wieder verzögerte Erweiterungsbau der Reichsbank nunmehr nach dem inneren Wiederaufbau eines einigen Deutschlands unter nationalsozialistischer Führung in Angriff genommen.

Der neue Bau soll Zeugnis ablegen von der unerschütterlichen Lebenskraft des deutschen Volkes und von dem unbeugsamen Willen zur Erhaltung der geistigen und seelischen Güter der deutschen Volksgemeinschaft.

In diesem Geiste wurde heute am 5. Mai 1934 unter der Reichspräsidentenschaft des Generalfeldmarschalls von Hindenburg und unter der Reichskanzlerschaft des Führers Adolf Hitler vom Reichsbankpräsidenten Dr. Hjalmar Schacht der Grundstein zu diesem Erweiterungsbau der Reichsbank nach den Plänen des Reichsbankbaudirektors Heinrich Wolff gelegt.

Als ein Vorbild dessen, was vaterländischer Wille in schwerer Zeit vermag, als ein Mahnmal für kommende Zeiten ragen.

Der Allmächtige gebe dazu seinen Segen!

Die Urkunde ist unterzeichnet von unserem ehrwürdigen Reichspräsidenten, dem Herrn Generalfeldmarschall von Hindenburg, von unserem geliebten Führer, dem Kanzler des Deutschen Reiches, Adolf Hitler, und von dem Reichsbankpräsidenten als Bauherren. Ich lege die Urkunde in diese Metallkapsel, die der Grundstein von nun an umschließt wird. Und nun weise ich den Grundstein durch drei Hammerschläge und sage dazu den Spruch:

**„Daß Weisheit Deine Mauer sein
Und Können sei der Feiler dein
Und deutscher Wille Dein Fundament!
Das übrige stell in Gottes Hand!“**

Der weisevolle Charakter dieses denkwürdigen Ereignisses ergreift die Menge, als der Reichsbankpräsident mit klarer und weithin schallender Stimme die einzelnen Urkunden bezeichnet und sie in den Stein versenkte.

Im Anschluß an seine Weisrede rief der Reichsbankpräsident aus: Alle unsere Wünsche und Hoff-

Reichsjustizkommissar Dr. Frank über

Das Recht der nationalsozialistischen Revolution

Presseempfang in der Akademie für deutsches Recht

DNB. Berlin, 5. Mai.
Die Akademie für deutsches Recht veranstaltete am Sonnabend mittag im Festsaal des Preußenhause einen Empfang für die in- und ausländische Presse.

Nach Eröffnungsworten des Direktors der Akademie Dr. Laich ergrieff der Präsident der Akademie für deutsches Recht,

Reichsjustizkommissar Dr. Frank

das Wort zu grundsätzlichen Ausführungen über die Aufgaben der Akademie und das Recht der nationalsozialistischen Revolution. Die Akademie für deutsches Recht wolle helfen, den Rechtsstaat Adolf Hitlers aufzubauen. Sie solle alle Berufenen auf dem Gebiete der Rechts- und Wirtschaftspolitik zu ihren Mitgliedern zählen, denn das Recht könne nur dann wahrhaft seine Mission im Dienste des Nationalsozialismus erfüllen, wenn es die unbedingte Sachlichkeit in der Betrachtung aller Dinge des Lebens, des Staates, der Kultur und der Wirtschaft auf seine Fahne geschrieben habe.

Wir wollen, betonte Dr. Frank, das Recht nicht als eine sachliche Angelegenheit eines vom Volke abgeschlossenen Standes betrachten, sondern wollen den Geist der nationalsozialistischen Revolution dadurch im Volk verwirklichen, daß alle Berufenen an der Rechtsgestaltung Anteil nehmen.

Der Reichsjustizkommissar teilte dann mit, daß der Führer von der Arbeit der Akademie sehr befriedigt sei und an ihrem Jahrestage am 26. Juni in München teilnehmen werde.

Der Redner beschäftigte sich dann mit der rechtlichen

Bedeutung der deutschen Forderung nach außenpolitischer Gleichberechtigung.

Er appellierte an die Juristen aller Länder und Völker, einmütig dagegen aufzustehen, daß Rechtsformen dazu mißbraucht würden, Gewaltakte niederzulegen und zu sanktionieren. Die Gestalt Adolf Hitlers, so fuhr er fort, vereinigt in sich die historische Bedeutung eines Revolutionsstärkers mit der eines Revolutionsbeherrschers, sie ist Danton und Napoleon zugleich. Es ist das erste Mal in der Geschichte, daß es dem Schöpfer der Revolution vorbehalten blieb, auch die Gesetze dieser Revolution zu gestalten. Daraus möge die Welt erkennen, daß

der Führer die Rechtsordnung in Deutschland unangetastet aufrecht erhalten

hat. Wie ernst es dem Führer und der Reichsregierung mit der Aufrechterhaltung der Rechtsordnung ist, möge man an verschiedenen Urteilen der letzten Zeit erkennen, die lehren, daß wir sehr wohl imstande sind, die Rechtsordnung in Deutschland gegen jedermann zu verteidigen.

Der Redner wandte sich dann der Rassengesetzgebung zu, die wie kein anderes Rechtsgebiet von der Welt angegriffen worden sei. Das Fundament unserer Gesetzgebung, erklärte er u. a., ist die Erhaltung der rassischen Wertsubstanz unseres Volkes. Die scharfe Herausarbeitung des rassistisch eindeutigen Charakters gehört mit zur Rechtsseele des deutschen Volkes. Wie wir uns nicht in Verfassungsverträgen anderer Länder einmischen, müssen

nungen fügen wir zusammen in einem Sieg Heil für unseren ehrwürdigen Reichspräsidenten und unseren geliebten Führer. Braulend erschollen die Heilrufe über den Platz. Nach dem Gesang des Deutschland- und des Horst-Wessel-Liedes begab sich Dr. Schacht zum Führer, der ihm für seine Worte dankte. Noch einmal braulend die Heilrufe auf, als der Führer den Platz verließ. Damit hatte die Feier der Grundsteinlegung vom Reichsbankweiterstellungsbau ihr Ende gefunden.

Verbot der Rundfunkübertragung des lath. Gottesdienstes aus dem Saargebiet

DNB. Saarbrücken, 5. Mai.

Im Verlauf des Saartages des Deutschen Rundfunks sollte auch ein katholischer Gottesdienst aus dem Saargebiet mit Ansprache des bekannten Geistlichen Prälat Schich über alle deutschen Sender übertragen werden. Die Regierungskommission hat jedoch die Radioübertragung verboten.

Neuer Schlag der Regierungskommission gegen die Saarpresse

Die Regierungskommission hat die „Saarbrücker Zeitung“, die „Saarbrücker Landeszeitung“ und die „Neunkirchner Volkszeitung“ auf drei Tage verboten. Die Zeitungen hatten eine Meldung gebracht, in der gesagt wurde, daß die Regierungskommission die aus Anlaß der Saarbrücker Saar-Tagung geplanten kirchlichen Morgenfeiern verboten habe.

Ein Saar-Aufruf der Reichsregierung

Die Reichsregierung erläßt folgenden Aufruf:

Der Zeitpunkt, an dem die Saarbevölkerung nach den Bestimmungen des Versailler Vertrages im Wege der Volksabstimmung über ihr künftiges Schicksal entscheiden soll, rückt heran. Der genaue Zeitpunkt steht noch nicht fest; fällig ist die Volksabstimmung vom 10. Januar 1935 ab.

Abstimmungsrecht ist ohne Unterschied des Geschlechts, wer am Tage der Unterzeichnung des Versailler Vertrages, d. h. am 28. Juni 1919, im Saargebiet gewohnt hat und am Abstimmungstag wenigstens 20 Jahre alt ist.

An alle im Reich, außerhalb des Saargebiets wohnhaften Personen, die am 28. Juni 1919 im Saargebiet gewohnt haben und vor dem 11. Januar 1915 geboren sind, ergeht die Aufforderung, sich in der Zeit von Donnerstag, den 3. Mai, bis Sonntag, den 12. Mai, bei ihrer Gemeindebehörde (Einwohnermeldeamt), in den Städten auf den Polizeirevier ihres jetzigen Wohnortes zu melden. Das gilt auch für Personen, die sich schon früher als Saarabstimmungsberechtigte gemeldet haben. Per-

auch wir es uns verbitten, daß aus deutschen Verfassungsgründen Angriffe gegen das deutsche Volk hergeleitet werden. Kaum eine große Verfassungsänderung in irgend einer Epoche der Menschheit ist mit soviel Menschlichkeit durchgeführt worden, wie die Rassengesetzgebung des deutschen Volkes.

Reichsjustizkommissar Dr. Frank kam dann abschließend auf die Aufgaben der Akademie für deutsches Recht zu sprechen.

Die Akademie für deutsches Recht ist ein Instrument der Bereinigung der Weltanschauung des Nationalsozialismus.

Die Akademie hat es sich zur Aufgabe gestellt, die fundamentalen Erkenntnisse und grundsätzlichen Voraussetzungen der nationalsozialistischen Weltanschauung so zu klären, daß sie in ihrer klaren Erkenntnis eine ewige Garantie des Nationalsozialismus in sich tragen. Sie wird die großen Begriffe, wie Rasse, Recht, Boden, Wirtschaft im Rahmen der Akademie einseitig mit Autorität gegenüber jedermann festlegen.

Sie wird sich vor allem wenden gegen den Mißbrauch, der im letzten Jahre mit dem Begriff des Nationalsozialismus getrieben worden ist.

Zum Schluß appellierte der Redner an die Presse, die Akademie bei der Erfüllung ihrer Aufgaben zu unterstützen, und eine Brücke für sie in das weite Leben des Volkes zu sein. Denn der Nationalsozialismus schaffe nicht hinter verschlossenen Türen. Wir sind offen nach allen Richtungen, so schloß Dr. Frank.

So offen, wie wir durch das Volk gegangen sind, so offen wir vor das Volk treten, so soll das Volk jederzeit das Urteil über uns fällen können.

Nach den Ausführungen des Reichsjustizkommissars ergrieff

Reichsjustizminister Dr. Gürtner

das Wort, der ausführte, daß die Arbeit der Akademie für deutsches Recht keine Angelegenheit sei, die die Tagespresse nun täglich beschäftigen könne. Sie könne zwar über ihre Arbeitstagen und Sitzungen unterrichten, aber von dem inneren Leben könne man in der Tagespresse nicht allzuviel hören. Hauptgeschäftsführer Kampmann dankte dem Präsidenten der Deutschen Akademie für die Anerkennung, die er der Presse für die bisher geleistete Unterstützung gezollt habe. Gleichzeitig brachte er zum Ausdruck, daß es für die deutsche Presse, die mit dem Schriftleitergesetz nicht nur neue Rechte vom neuen Staat, sondern auch große Pflichten übernommen habe, eine Ehrenpflicht sei, an den Fragen des Rechtes, dieser großen kulturpolitischen Aufgabe, mitzuarbeiten und sie meistern zu helfen.

Der Rechtsberater der Obersten SA-Führung, Gruppenführer Luetgebrune, machte abschließend fragmentarische Ausführungen über die Gestaltung einer Rechtswissenschaft und Rechtsakademie für das Dritte Reich. Der Redner schloß seine Ausführungen mit der bildhaften Sentenz: Deutschland habe keine Lust mehr, in einer Rechtsnot zu leben und auch keine Zeit, sich bei den Philosophen in der Dachkammer aufzuhalten. Hieronymus im Gefolge müsse abgelöst werden von dem Ritter des Rechtes gegen Tod und Teufel.

sonalausweise und, soweit möglich, Nachweise über den Wohnort am 28. Juni 1919 (An- und Abmeldebescheinigungen, Beschäftigungszeugnisse usw.) mitzubringen. Wo und zu welchen Tageszeiten die Meldungen entgegengenommen werden, wird durch jede Gemeinde rechtzeitig besonders bekanntgegeben.

Das Urteil im Hirtsfelder-Prozess rechtsgültig

DNB. Bochum, 3. Mai.

Das Reichsgericht hat nunmehr beschlossen, die von den Angeklagten des Bochumer Hirtsfelder-Prozesses vom Dezember 1933 eingelegte Revision gegen das Urteil der Großen Strafkammer in Bochum als unbegründet zurückzuweisen. Damit ist das Urteil für alle Angeklagten rechtskräftig geworden.

In diesem Prozess wurde der frühere Wohlfahrtsminister Hirtsfelder wegen einfacher Bestechung zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt und ihm die Befähigung zur Verrichtung eines öffentlichen Amtes auf die Dauer von drei Jahren aberkannt. Der Angeklagte Modt erhielt wegen Untreue zwei Monate Gefängnis und 1000 Mark Geldstrafe, die Angeklagten Bergmann und Becker wegen Beihilfe zur Untreue je einen Monat Gefängnis und 500 Mark Geldstrafe.

Katholische Schau

Nachrichten aus der katholischen Welt und dem katholischen Leben in Deutschland

Ein Pilger ohne Beispiel

Vatikanstadt. Der „Osservatore Romano“ berichtet von einem Pilger Torquato Saverio Monteiro, der von Goa bis zur Ewigigen Stadt 3000 Meilen zu Fuß zurücklegte. Der Patriarch von Ostindien hatte ihm ein Empfehlungsschreiben mitgegeben, in dem er den frommen Wanderer der Gastfreundschaft aller Katholiken anempfahl. Am 24. Oktober, dem Fest des hl. Erzgengels Michael, brach der Pilger auf und gelangte durch Persien, den Irak, die Türkei, Bulgarien, Jugoslawien über die Grenze bei Abelsberg nach Rom. Monteiro hatte viele Schwierigkeiten zu überwinden. In den dichten Wäldern Indiens wurde er mehrfach von wilden Tieren angegriffen, in der Wüste von Kathia war er zwei Tage ohne Wasser der Erschöpfung nahe, wurde aber schließlich vom dortigen Maharadscha als Gast aufgenommen. Im hohen Gebirge verzögerten Schneemassen seine Reise. Er erlitt schweren Schaden an seiner Gesundheit, so daß er sich in Sofia mehrere Tage in einem Hospital pflegen lassen. Auf Anraten der Jesuiten

1000 Studenten zum Ostsemester abgefahren

DNB. Berlin, 5. Mai.

Auf dem Bahnhof Friedrichstraße traten am Sonnabend die rund 1000 Studenten und Studentinnen, die zum Ostsemester nach Königsberg, Danzig und Marienburg fahren, die Reise an. Sie leisteten damit der Aufforderung ihres Führers Folge, sich ein Semester lang in den Dienst des deutschen Ostens zu stellen, um die in ihrer Existenz bedrohten ostdeutschen Hochschulen zu unterstützen. In Grenzlandfahrten, Schulungslagern, in gemeinsamer politischer Erziehungsarbeit soll der Student aus dem Westen und Süden, aus der Reichshauptstadt und Mitteldeutschland die Räte des Ostens kennenlernen und seinen ostdeutschen Volksgenossen helfen, sie zu überwinden.

Schon in den frühen Morgenstunden herrschte in der Bahnhofsvorhalle lebhaftes Treiben. Auf dem Bahnsteig ließ die Kapelle des Deutschen Luftsportverbandes lustige Marschweisen ertönen. Der Reichsführer der Deutschen Studentenschaft, Standartenführer Dr. Staebel, wurde bei seinem Eintreffen stürmisch begrüßt. Die Studenten und Studentinnen traten vor dem Sonderzug an und der Reichsführer schritt die Front ab. An den Rückenaufliegern der SA-Uniformen konnte man erkennen, daß alle deutschen Gaue, besonders auch Bayern, vertreten waren. Punkt 11.05 Uhr rollte dann der lange Sonderzug aus der Bahnhofshalle, begleitet von den Klängen des Liedes „Wußt ich denn, muß ich denn“ und dem Heilrufen der Zurückbleibenden. In Schneidemühl wurden die Studenten vom Oberbürgermeister empfangen. In Marienburg fand am Sonnabend abend eine große Kundgebung und ein Fackelzug statt, bei dem Gauleiter Koch und Reichsführer Dr. Staebel sprachen.

Der deutsch-südslawische Handelsvertrag

DNB. Berlin, 5. Mai.

Vor der Presse machte Ministerialdirektor Sarnow vom Reichswirtschaftsministerium längere Ausführungen über den deutsch-südslawischen Handelsvertrag. Er ging hierbei zuerst auf die Vorgeschichte des am 1. Mai zustande gekommenen südslawischen Handelsabkommens ein. Mit Südslawien hatte ein Handelsvertrag vom 6. Oktober 1927 bestanden, der am 6. März 1933 abgelaufen war. Der Vertragsloose Zustand dauerte bis 1. August 1933. Um über ihn hinwegzukommen, war zunächst am 29. Juli 1933 ein Provisorium abgeschlossen worden, das auf vier Monate galt und dann durch eine Zusatzvereinbarung verlängert wurde. Diese Vereinbarung brachte lediglich die gegenseitige Meißelbegünstigung.

Dieser vertragslose Zustand und die unbefriedigende Regelung der handelspolitischen Beziehungen drückte sich selbstverständlich im deutsch-südslawischen Handelsverkehr aus. Die Schrumpfung, die der Verkehr erfahren hat, ging weit über das normale Maß hinaus. Unsere Einfuhr aus Südslawien ging vom besten Jahre 1930 mit 78 Millionen auf 33,5 Millionen Mk. im Jahre 1933 zurück, also um mehr als die Hälfte. Andererseits verminderte sich die Ausfuhr Deutschlands nach Südslawien in derselben Zeit von 172,1 auf 33,8 Millionen Mk., also auf fast ein Sechstel. Die deutsche Aktivität ging von 97,3 auf 0,3 Millionen zurück, vermindert also so gut wie vollständig. Dieser Zustand mußte naturgemäß zu Bemühungen beider Regierungen führen, sobald wie möglich neue Vertragsverhandlungen aufzunehmen, um ihre Austauschbeziehungen wieder auf eine gesicherte und breitere Grundlage zu stellen. So wurden denn am 15. März d. Js. in Belgrad die Verhandlungen aufgenommen, die am 1. Mai zur Unterzeichnung des Vertrages führten.

Ueber den Warenverkehr wurde vereinbart, daß bei dem Erlaß von Ein- und Ausfuhrverboten beide Teile Rücksicht aufeinander nehmen werden. In einer Tarifanfrage gewährt Südslawien Zollermäßigungen und Zollbindungen, insbesondere auf landwirtschaftlichem Gebiet (Vorratpläumen bis zu einer Jahresmenge von 8000 to.).

In einer weiteren Anlage gewährt Deutschland Zollermäßigungen und -bindungen besonders für Industrieerzeugnisse.

Das wichtigste an dem Vertragswerk sind die Bestimmungen über die Regierungsausschüsse, die vor allem die Fragen zu behandeln haben, die mit der Erweiterung des gegenseitigen Warenverkehrs zusammenhängen, also vor allem die Angleichung von Zöllen der südslawischen landwirtschaftlichen Erzeugnisse an den deutschen Einfuhrbedarf. Es ist ja bekannt, daß Südslawien ein stark Weizen bauendes Land ist, während Deutschland keinen Weizenbedarf mehr hat, so daß es also auf diesem Marktgebiet von Südslawien nichts abnehmen könnte. Es ist ferner ein gemeinsamer Ausschuss aus Sachverständigen aus den Kreisen von Erzeuger und Handel zur Beratung der beide Länder berührenden landwirtschaftlichen Fragen vorbehalten.

Aus diesen Abmachungen ist zu ersehen, daß beide Staaten den ersten Willen haben, in enger wirtschaftliche Beziehungen zu treten. Deutschland hat von seiner Seite aus das hierzu mögliche getan.

Der Vertrag wird vom 1. Juni 1934 ab angewendet und gilt zunächst für zwei Jahre.

legte der tapfere Pilger die Strecke Karachi bis Bassorah auf einem Schiffe zurück, da ihn der Fußweg durch einsame Landstrecken mit wilden Volksstämmen geführt hätte. Man hat die von Monteiro zurückgelegte Strecke auf ca. 5500 Kilometer berechnet. Bei seiner Ankunft in der Ewigigen Stadt machte der unermüdete Wanderer zuerst die Bildsäulenbesuche und wurde dann in Audienz dem hl. Vater vorgestellt. Den Rückweg wird Monteiro in den nächsten Tagen auf einem Schiff antreten.

Plus XI. und die katholische Filmarbeit

Vatikanstadt. Der Papst empfing in Privataudienz des Internationalen Katholischen Filmbüros den Delegierten der Filmarbeitsgemeinschaft der deutschen Katholiken, Schriftsteller Richard Madermann. Der Heilige Vater war über die Arbeit der deutschen Katholiken auf diesem wichtigen Gebiete der katholischen Aktion gut unterrichtet, besonders auch durch die Informationen der Filmkorrespondenz „Film-Rundschau“, deren 9. Jahrgang dem Heiligen Vater bei dieser Gelegenheit in einem Prachtband überreicht wurde. Der Statthalter Christi mahnte zum Zusammenschluß der katholischen Kräfte, um einen guten Erfolg zu erzielen. Dann segnete er die Filmarbeitsgemeinschaft, die Träger dieser Arbeit, den Vorsitzenden der FdR, Mgr. Marschall, und die Mitarbeiter in den einzelnen Sparten der Presse, des Schmalbilds und des Bildbandes.

Kardinal Erzbischof Dr. Bertram in Gleiwitz



Am Sonnabend traf Kardinal Erzbischof Dr. Bertram in Gleiwitz ein und begab sich dann nach Sosniza zur Pfarrei St. Maria, wo er die hl. Firmung spendete. Am Nachmittag hielt er seinen Einzug in Gleiwitz. Am Portal der Stadtpfarrkirche St. Allerheiligen fand die offizielle Begrüßung durch die kirchlichen und städtischen Behörden statt. Bei seinem Zuge durch beide Ortschaften bildeten die katholischen Vereine und Schulen Spalier. Die Bilder dieser Seite geben Ausschnitte aus den Feierlichkeiten wieder.

(Fig. Silberdienst.)





Aus dem Stadtkreis Beuthen



Beuthens Gemeinderäte tagen

Wichtige Verkehrsfragen vor der Lösung

Wünsche des Stadtteils Dombrowa werden befriedigt — Rath. Mittelschule erhält den Namen „Dietrich Edart-Mittelschule“
Umbau der Kläranlage wird weitergeführt

In der vergangenen Woche hatte Oberbürgermeister Schmieding eine Sitzung der Beuthener Gemeinderäte anberaumt, die in 1½-stündiger Beratung eine umfangreiche Tagesordnung erledigten. Die Gemeinderäte wurden zu folgenden Vorlagen gehört:

Nach einer Verfügung des Regierungspräsidenten ist der Satzungsentwurf für den Kanalisationszweckverband Beuthen OS. — Vobref-Rath abzuändern.

Nach dem den Gemeinderäten vorgetragenen Entwurf wird eine Sitzung über Erlaß und Niederschlagung von Ansprüchen der Stadtgemeinde Beuthen OS. erlassen werden.

Eine Reihe von Personalsachen wurde hierauf vorgebracht. Eine Anzahl von Verletzungen städtischer Beamter in den Ruhestand auf Grund des Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums wird mitgeteilt. Hieron ist die Verletzung des Stadtrats Paul Kuder durch den Preuß. Minister des Innern gemäß § 6 des Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums in den dauernden Ruhestand bemerkenswert. Pensioniert wurden ferner Stadtinspektor Scislowski, Stadtobersekretär Ramrath, Wohlfahrtspflegerin Fipper, Stadtinspektor Danczyk und Brandinspektor Schmidt.

Nachdem in Beuthen OS. sämtliche höheren Schulen den Namen eines großen Deutschen führen, wird nunmehr auch die kath. Mittelschule nach dem großen Dichter der nat.-soz. Freiheitsbewegung benannt werden und den Namen

„Dietrich Edart-Mittelschule“

erhalten.

Die Gemeinderäte nahmen dann Kenntnis von einer Reihe von Kostenbewilligungen für Arbeiten, die zum Teil schon im Gange sind und für deren Kostenbedeckung die Mittel bereits von der „Deffa“ bereitgestellt sind. Es sind dies: Verlegung einer Wasserleitung in der neu angelegten Straße parallel zum Damaskweg. Verlegen einer Gasleitung und Aufstellen von 2 Gaslaternen in dieser Straße. Verlegung einer Wasserleitung in einem Teil der Königshütter Landstraße an den Siedlungsbauten in der Nähe der Reichsgrenze.

Außerdem werden die Ausführungen von Instandsetzungsarbeiten am Rathaus, am alten Stadthaus, am städt. Krankenhaus, an 2 Volksschulen sowie die Umbauarbeiten in den Klassenräumen der Hitler-Oberrealschule, die Aufstockungen und Erneuerungen des Daches des städt. Kinderheims und schließlich der Bau eines Feuerwehrturmes mitgeteilt.

Für Ergänzung des 2. Bauabschnittes, für die Umbau und Erweiterungsarbeiten der Kläranlage

wird ein Darlehn bei der „Deffa“ aufgenommen werden, und zwar zu den in der Verordnung zur Durchführung der Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen vorgesehenen Bedingungen.

Für den Bau eines zweiten Arbeitsdienstlagers wird ein von der Gruppenleitung des freiwilligen Arbeitsdienstes zur Verfügung gestelltes Darlehn angenommen werden. Mit dem Bau dieses Arbeitsdienstlagers wird begonnen, sobald die Voraussetzungen für die Bereitstellung der Mittel gegeben sind.

Die erste Einrichtung des Fahrdamms und die Beleuchtungsanordnung der Reichensteinstraße werden als abgeschlossen erklärt. — In zwei Fällen soll für die Dauer von 30 Jahren ein Erbbaurecht für städt. Geländeflächen bestellt werden. — Die Stadt hat in freien Verhandlungen die Miteigentumsanteile des Grundstücks von Franz Schoeben an der Tarnowitzer Straße Ecke Ring-Bäderstraße erworben. Ueber das gesamte Schoeben'sche Grundstück schwebt seit mehreren

Jahren das Enteignungsverfahren. — Der Gemeinnützigen Wohnungsbau-Gesellschaft wird zur Errichtung von Wohnhäusern (sog. Obdachlosenwohnungen) städt. Gelände durch Verkauf übereignet. — Die Stadt pachet einige Geländeflächen, die zur landwirtschaftlichen Nutzung für Erwerbslosenfriedlungen und zur Erweiterung von Schrebergärten dienen werden.

Einen weiten Raum der Tagesordnung nahm auch die Besprechung der

Dringenden Bedürfnisse des Stadtteils Dombrowa

ein. Unbedingt bald muß an die Neupflasterung des nordwestlichen Teiles der Ostlandstraße vom Sezesnial'schen Grundstück bis zur Landesgrenze herangegangen werden. Der starke Verkehr läßt nur eine vollständige Neupflasterung zu. Eine gewöhnliche Ausbesserung würde nur für kurze Zeit die vorzeitigen Mängel abstellen. Anleihemittel für die vollständige Neupflasterung werden bis zum Herbst erwartet, sodann dann auch dieser Teil der Ostlandstraße durch Neupflasterung in Ordnung gebracht werden kann.

Die Verlängerung der Parkstraße in nördlicher Richtung zwischen Ostland- und Hindenburgstraße wird in Zusammenhang mit den Abbrucharbeiten der alten Badeanstalt durchgeführt und dieser Teil mit Pflasterung versehen werden. Mit dieser Durchführung ist die Möglichkeit gegeben, von der Ostlandstraße nach Parkstraße und weiterhin nach dem Bahnhof zu gelangen, ohne das Stadtzentrum zu berühren. Wenn sodann diese Durchlegung der Parkstraße ihre Fortsetzung in der Durchführung der Schlageterstraße durch das frühere Gebel'sche Grundstück, das sich bereits in Händen der Stadt befindet, erfahren wird, erhält dieser Straßenzug die Möglichkeit einer Ringlinienführung in Richtung

Schlageter-, Linden-, Gutenbergstraße. Nach Durchführung der Parkstraße zwischen Hindenburg- und Ostlandstraße dürfte sich auch der nördliche Teil der Humboldtstraße von der Hindenburgstraße ab erübrigen und dieser Straßenteil wird sodann eingezogen werden.

Außerdem wird der kurze Straßenteil, der von der Hindenburgstraße am Hallenbad vorbei nach der Ostlandstraße führt, zugeschüttet werden, sodann dieser Teil vor dem Hallenbad

als Parkanlage dem Beuthener Stadtpark eingegliedert

werden kann. Weiterhin ist bemerkenswert, daß nach Beendigung dieser Arbeiten ein gefährdeter Verkehrspunkt — Humboldt-Ecke Hindenburgstraße beseitigt wird und außerdem die Gefahrenecke Hindenburg-Gartenstraße eine große Entlastung dadurch erfährt, daß die von der Ostlandstraße nach der Parkstraße und Bahnhof fahrenden Fahrzeuge einen kürzeren Weg erhalten.

Zum Schluß der Sitzung teilte der Oberbürgermeister mit, daß in den letzten Tagen in Beuthen OS ein Verkehrsverein gegründet worden ist. Die Stadt Beuthen OS. hat ihre Beteiligung an diesem Verein zugesagt. Die Beigeordneten und Gemeinderäte werden an der nächsten Sitzung des Vereins teilnehmen.

Außerdem machte Stadtkämmerer Müller den Vorschlag, zwanglose Zusammenkünfte der Beigeordneten und Gemeinderäte anzuberaumen, in denen Anregungen über verschiedene die Stadt und die Allgemeinheit angehende Fragen besprochen werden können. — Nach etwa 1½-stündiger Beratung schloß Oberbürgermeister Schmieding diese Sitzung der Gemeinderäte.

Klubabend der Beuthener Segelflieger

Als Auftakt für die am Sonntag stattfindende Taufe von fünf Segelflugzeugen des Beuthener Fliegerklubs veranstaltete die Fliegerstaffel gestern abends im Konzerthausaal einen Klubabend, der leider dadurch litt, daß der Saal irrtümlicherweise gleichzeitig für eine andere Veranstaltung vergeben war. Der Führer der Beuthener Flieger Kappatich begrüßte die Kameraden und Gäste aufs herzlichste. Darnach liefen einige Fliegerfilme und in fröhlicher Gemütslichkeit verlief der Abend.

Mütterberatungsstellen der NSD

Die Pressestelle des Amtes für Volkswohlfahrt schreibt uns: Die vier Ortsgruppen des Amtes für Volkswohlfahrt in Beuthen-Stadt haben Mütterberatungsstellen eingerichtet, die von einem Arzt als Gesundheitswahrer und von einer Vertrauensmutter betreut werden. Es wird in jeder Ortsgruppe zunächst wöchentlich eine Sprechstunde abgehalten und zwar:

Ortsgruppe Rößberg: Montag von 14 bis 15 Uhr in den Räumen der Städt. Säuglingsfürsorgestelle Breitestraße (Mittelschule).

Ortsgruppe Nord: Freitag von 14 bis 15 Uhr in den Räumen der Städt. Säuglingsfürsorgestelle Breitestraße (Mittelschule).

Ortsgruppe Stadtpark: Freitag von 14 bis 15 Uhr in den Räumen der Städt. Säuglingsfürsorgestelle Goßstraße.

Rebenstelle Dombrowa: Dienstag von 16.15 Uhr bis 17.15 Uhr in dem Lehrzimmer der Volksschule Dombrowa, Ostlandstraße.

Ortsgruppe Süd: Donnerstag von 13 bis 14 Uhr in den Räumen der Städt. Säuglingsfürsorgestelle Goßstraße.

Mitteilung des NS-Volksbades (Beuthener Hallenbad)

Wir werden um Veröffentlichung folgender Notiz gebeten:

Es rütmlich ist bekanntgegeben worden, daß die Schwimmbäder am Montag vormittag nur für Frauen und am Donnerstag nur für Männer geöffnet sind. Wir geben nochmals bekannt, daß im Schwimmbad auch an diesen beiden Vormittagen wegen der zu geringen Beteiligung immer Familienbad ist.

Auf Wunsch vieler Badegäste bleiben die medizinischen Bäder desgleichen die Wannen-, Sol- und Zusatzbäder von früh 9 bis abends 9 Uhr geöffnet. Der Klassenklub für die medizinischen Bäder ist um 20 Uhr, für Wannen-, Sol- und Zusatzbäder 20.30 Uhr. Ab 14. d. Mts. sind die medizinischen Bäder wie folgt geöffnet: für Männer: Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonnabend, für Frauen: Montag und Donnerstag.

Außerdem wird mitgeteilt, daß das Soleplantischbecken ab 15. d. Mts. freigegeben wird und zwar für Kinder bis zu 8 Jahren (nur in Begleitung Erwachsener) an folgenden Tagen: Donnerstag, Freitag und Sonnabend von 10–18 Uhr. Der Badepreis pro Kind beträgt 0,20 RM.

Der Verein ehem. Zupartilleristen. Der Monatsappell vom 29. 4. war gut besucht. Der Vereinsführer gedachte des Geburtstages unseres Volkstanzlers sowie des Tages der Arbeit. Hierauf erfolgte die Bekanntgabe von Führeranordnungen aus der „Parole“, sowie Werbung für den 2. Schweren Artilleristentag in Dresden. Teilnehmer melden sich umgehend beim Vereinsführer.

Monatsopfer der NS. Volkswohlfahrt!

Die Pressestelle des Amtes für Volkswohlfahrt schreibt uns: Das Eintopfgericht wird, wie das schon der Monat April gezeigt hat, in der bisherigen Form nicht weitergeführt. Doch wird bekanntlich in der Art der bisherigen Eintopfgericht-Sammlung an alle Haushalte an jedem ersten Sonntag des Monats mit der Aufforderung herangetreten, einen Betrag für das Monatsopfer der NS-Volkswohlfahrt zu spenden. Das nächste Monatsopfer ist am 6. Mai fällig. Der Spender zeichnet sich namentlich und einen Betrag in eine Liste ein, die ihm jeden Monat durch den Hauswirt oder dessen Stellvertreter (Hausmeister usw.) vorgelegt wird. Der Spender übergibt den eingezahlten Geldbetrag sofort dem Hauswirt oder dessen Stellvertreter.

Wir bitten die Hauswirte und ihre Stellvertreter sich diesem freiwilligen Hilfsdienst, wie zuvor bei der Eintopfaktion des Winterhilfswerks zu unterziehen. Diese kleine freiwillige Arbeit trägt nicht nur zur Verwirklichung der vom obersten Führer angestrebten wahren Volksgemeinschaft des deutschen Volkes bei, sondern verleiht die NSD in die Lage, ihre großen Aufgaben zum Segen der gesamten deutschen Bevölkerung durchzuführen. Niemand soll sich dem Hilfsdienst entziehen, jeder soll ein kleines Opfer für die notleidenden Brüder bringen.

Beuthener, übt weiter Sozialismus der Tat, zeigt weiter mehrer Nächstenliebe! Dank eurer tatkräftigen Mithilfe durfte sich das Beuthener Winterhilfswerk eines großartigen Erfolges rühmen. So soll es auch einst von unserem bereits im Gange befindlichen Hilfsdienst „Mutter und Kind“, von unserer gleichfalls schon eingeleiteten Jugendberufshilfe, von unser Müttererholung usw. heißen. Vor erlitten Tagen erst haben wir die ins Landtschuljahr fahrenden 600 Beuthener Kinder zusätzlich mit Kleidungsstücken betreut und dafür zusammen mit dem Stadt. Wohlfahrtsamt weit über 6000 RM ausgegeben. Seeben hat die Kreisamtsleitung bei den vier Ortsgruppen Mütterberatungsstellen eingerichtet. Im Sommer werden wir 100 Kinder zum Landaufenthalt verschicken. Und so erfüllen wir eine Aufgabe nach der anderen.

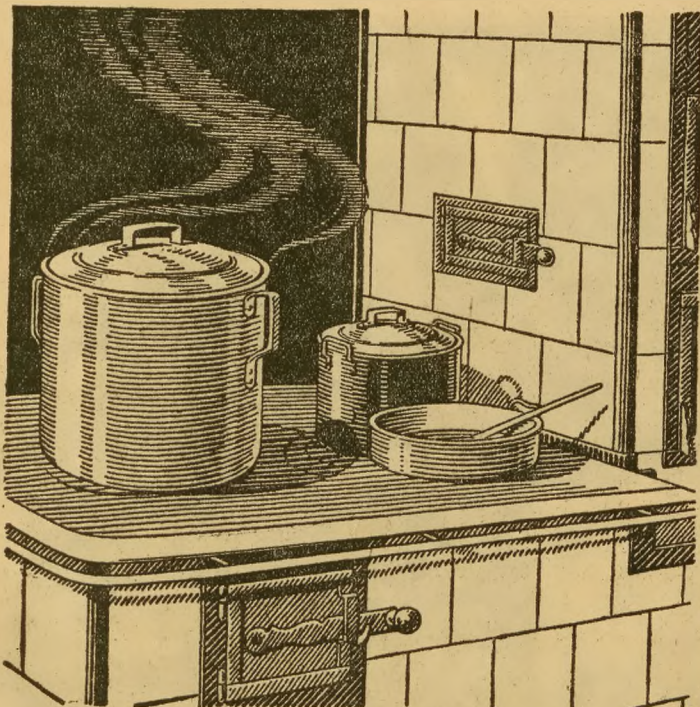
Beuthener Volksgenossen, das ist uns aber nur dank eurer Mithilfe möglich; versagt uns daher nicht das Monatsopfer und seid nicht ungewillt, wenn auch am nächsten Montag oder Dienstag die Hauswirte oder deren Stellvertreter die Spendenlisten in unserem Namen zur Eintragung eurer Spenden vorlegen werden.

Nächstliche Feierstunde

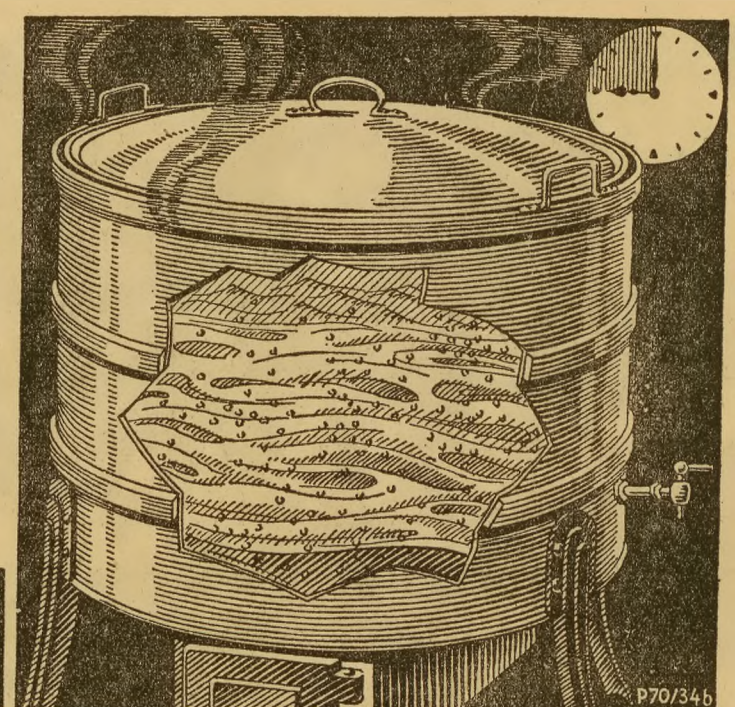
Feier des Gaststättenverbandes.

Beuthen, 4. Mai.

Die Fachschaft „Gaststätten“ und „Küche“ der Reichsbetriebsgruppe „Nahrung und Genuß“ veranstaltete in der Nacht zum Donnerstag im Schützenhause eine Maifundgebung. Damit wurde verbunden die Ehrung der ältesten Mitglieder der Fachschaft Gaststätten: Stache, Heinze, Dräger und Siegmund. Zunächst wurde die Berliner Festveranstaltung übertragen, dann begann die Beuthener Feier, die in den Händen von Betriebsgruppenleiter Steuer und Fachschaftswart Battel stand. Betriebsgruppenleiter Steuer begrüßte die Arbeitskameraden und sprach dann über Bedeutung und Eigenart der Feierstunde. Er wandte sich auch an die Betriebsführer und bat sie, den Arbeitnehmern soziales Empfinden entgegenzubringen. Der Nationalsozialismus wolle zwischen ihnen eine Brücke schlagen. Beide Teile müssen sich die Hände reichen und immer auf das Wohl des Betriebes bedacht sein. Fachschaftswart Battel widmete einer Abordnung von Auslandsdeutschen herzliche Willkommensworte und sprach über die Großartigkeit dieser Riesentundgebung, die gleichzeitig in ganz Deutschland stattfindet. Er wies darauf hin, daß die deutschen Gaststättenangehörigen in der ganzen Welt bekannt und als tüchtige Arbeiter auch heute noch geschätzt sind. Die Ehrung der vier ältesten Mitglieder beendete die Feier, die von der NSD-Kapelle durch ihre Weisen noch verschönt wurde.



Wäscht man
wenig,
Wäscht man
viel,
immer
wäscht man
mit
Persil



Zum Einweichen der Wäsche: Senko Wasch- und Bleich-Soda!

Wie wir uns das Leben erleichtern können

Beuthen, den 6. Mai 1934.
Ihrer Nummer vom 5./6. Mai fügt die „Kattowitzer Zeitung“ eine Sonderwirtschaftsausgabe unter dem Titel „Zwei Staaten ergänzen sich“ bei. In dieser gut zusammengefassten Beilage schreibt auch Oberbürgermeister Schmieding, Beuthen, über das Thema „Wie wir uns das Leben erleichtern können.“ Nach einer kurzen Charakterisierung des durch die Grenzverhältnisse geschaffenen Zustandes gibt Oberbürgermeister Schmieding der Hoffnung Ausdruck, daß die Vereinbarungen zwischen der Reichsregierung und dem polnischen Staat auch zu weiteren Handelsverträgen führen werden, so daß der 1937 erwartete wirtschaftliche Grenzstich nicht zu sehr zu schreden braucht. Oberbürgermeister Schmieding geht dann auf verschiedene Probleme wie folgt näher ein:

„In welcher Weise sich die ergänzenden Handelsbeziehungen in der Industrie und insbesondere in der Schwerindustrie weiter zum Vorteil beider Länder ausbauen lassen, das mag berufenen Männern zur Beurteilung und als Ziel überlassen bleiben. Daß es hier noch viele Möglichkeiten und allerlei Wünsche zu erfüllen gibt, steht außer Frage. Für den vorliegenden Fall der Betrachtung sollen sie zunächst ausbleiben.

Aber nicht nur auf dem Gebiete der Schwerindustrie ist manches zu bessern im Interesse der Zusammenarbeit und gegenseitigen Ergänzung, sondern auch in vielen anderen Wirtschaftszweigen sind ähnliche Erscheinungen zu beobachten.

Der Holzhandel und die Holzverarbeitung.
Sei es für Grubenholz, wie auch für Bau- und Tischlereizwecke, war der Hauptfach nach in Beuthen konzentriert. Das Hauptkontingent des Rohmaterials aber, das Rundholz, lieferten Polnisch-Oberschlesien und die dahinterliegenden polnischen Wälder. Es wurden früher Bauziegel und sonstige Tonmaterialien je nach ihrem Bedarf hier oder jenseits der Grenzlinie bezogen. Heute beobachten wir, daß in Polnisch-Oberschlesien ein Ueberschuß an derartigen Materialien vorhanden ist, während in Deutsch-Oberschlesien ein großer Mangel hieran fühlbar ist. Der Baukasten für Beuthen wurde früher weitaus zum überwiegenden Teil aus den Kattowitzer Scharley und Kattowitz dicht vor den Toren Beuthens gelegen — bezogen. Heute sind wir genötigt, denselben aus größerer Entfernung, aus Gr.-Straschnitz, zu beziehen.

Das große landwirtschaftliche Hinterland der Plesser und Rübner Gegend

versorgte neben den Erzeugnissen, die aus dem Kreise Ratibor kamen, die Wochenmärkte der Industriebezirksstädte mit landwirtschaftlichen Produkten. Heute, wo die Versorgung des Industriebezirks mit landwirtschaftlichen Produkten fast ausschließlich aus Ratibor erfolgen muß, sehen wir, daß Gemüse und dergl. im ober-schlesischen Industriebezirk zu wesentlich höheren Preisen bezahlt werden muß, als in Breslau oder anderen Groß-Städten des Reiches. Daß andererseits wieder viele deutsche Fabrikate in Polnisch-Oberschlesien keinen gleichwertigen und ebenso preiswürdigen Ersatz im ober-schlesischen Handel haben, ist eine Tatsache, die ebenfalls allgemein bekannt ist.

Wie vieles also könnte für die Volkswirtschaft auf beiden Seiten der Grenze gewonnen werden, wenn entsprechender Tauschhandel den Ausgleich zwischen Angebot und Nachfrage bedeuten könnte.

Andererseits hat man sich während der letzten 12 Jahre auch auf manchem Gebiet, wo früher eine einheitliche Versorgung des Industriebezirks vorhanden war, wie in der

Strom- und Wasserversorgung
voneinander unabhängig gemacht. Es zeigt sich ja doch, daß eine gegenseitige Ergänzung auf diesen Gebieten auch für unsere Zukunft wünschenswert bleibt. So ist die Wasserversorgung vom „Dolfschacht“ und aus dem „Gott-Gebe-Gründschacht“, die früher Beuthen versorgten, an Polen gefallen; die jetzige Wasserversorgung Beuthens kommt aus Zamada. In Polen werden beide polnischen Wasserversorgungen aber noch weiter betrieben. Es wird aber nicht in Abrede gestellt werden können, daß es sehr erwünscht wäre, wenn beide Versorgungsnetze noch in Verbindung miteinander für besondere Notfälle, wie sie im Industriebezirk eintreten können, gehalten werden, zum Vorteil für beide Oberschlesien.

Bei der elektrischen Stromversorgung
ist es auch heute noch so, daß die früher in der Hand einer Gesellschaft befindlichen Kraftwerke in Chorzow und Zabrze in einer Ringlinie miteinander verbunden sind und an diese Ringleitung ist auch das neue Kraftwerk Bobrek angeschlossen, so daß bei einer Störung des einen oder anderen Kraftwerkes jederzeit ein Ersatzstrom aus dem benachbarten Werke möglich ist. Welch großen Vorteil dieses unter Umständen haben kann, wird ohne weiteres einleuchten.

Hilfsbereit aber hat man sich auch bis jetzt in Notfällen stets die Hand gereicht.

Nicht nur die Organisationen des Grubenrettungswesens diesseits und jenseits der Grenze haben in steter Hilfsbereitschaft zueinander gestanden, auch auf dem Gebiete des Feuerlöschwesens war man bis jetzt zu gegenseitiger Hilfe bereit und besondere Abkommen ermöglichen ein gegenseitiges

Uebertreten der Grenze für die Feuerwehren ohne jede Paß oder Grenzübergangsformalität.
Und wenn wir auch hoffen und wünschen wollen, daß derartige Rettungsaktionen möglichst nicht erforderlich werden, das Bewußtsein der Zusammengehörigkeit zeigte aber auch jetzt schon brauchbare Wege zur gegenseitigen Ergänzung.
Die schwer arbeitende Bevölkerung eines Industriebezirks braucht jedoch

Erholungsmöglichkeiten
und dies mehr als die eines rein landwirtschaftlichen Gebietes, und hierin könnte bei gutem Zusammenarbeiten der beiden benachbarten Völker, wie es sich neuerdings angebahnt hat, vieles gewonnen werden. Bieten einerseits die Plesser Forsten bei Emanuelsegen und der Kattowitzer Südpark schöne Erholungsmöglichkeiten für die Kattowitzer Umgebung, so bieten der Beuthener Waldpark und Stadtpark, sowie der Kattowitzer Waldpark, der letztere dem Landkreis Beuthen gebührt, die nächstgelegenen Erholungsmöglichkeiten für Chorzow, Laura-Hütte, Hohenlinde usw. Andererseits ist es sicher auch für die Beuthener und Hindenburg Bevölkerung reizvoll, einmal wieder in die aus früherer Zeit so bekannten und beliebten Walderholungsstätten von Emanuelsegen fahren zu können oder

Die Jubiläumsfeier im Hebammen-Kreisverein

40 Jahre Beuthener Storchanten

Aus der Geschichte des Hebammenvereins

—r. Beuthen, 6. Mai.

Mit besonderen Feierlichkeiten beging am gestrigen Sonntagabend der Hebammen-Kreisverein Beuthen (Stadt und Land) die Feier seines 40jährigen Bestehens. Während dieser vier Jahrzehnte hat sich der Verein als ein aus dem Sozial- und Kulturleben der Beuthener Landes nicht mehr hinwegzudenkender Faktor von maßgebendem Einfluß herausgestellt. Fallen doch seine Aufgaben — neben der Vertretung der Standesinteressen — mit denen unseres sozialgerichteten Staates zusammen.

Zu der Feier im Konzerthaus waren eine stattliche Anzahl Hebammen aus dem Beuthener Kreis schon am Nachmittag erschienen, es fehlten nicht die Vertreter der Geistlichkeit, der staatlichen und kommunalen Behörden, der Ärzteschaft, der NSB und der benachbarten Kreisvereine.

Ein Marsch, gespielt von einem gutbesetzten Kammerorchester, und ein Prolog, gesprochen von Frä. Thomalla, leiteten den Festakt ein. Die Theatergruppe der NSB Volkswohlfahrt brachte ein Lebendes Bild mit Deklamation und Sprechchor auf die Bühne und leitete wirksam über zu der Festansprache der Mitbegründerin des Hebammenvereins und der jetzigen Ortsgruppenleiterin

Frau Czechowski,

die nach kurzer Begrüßung einen kurzen Rückblick auf die Gründung des Vereins und seine gegenwärtige Tätigkeit im Dienste der Volksgesundheit gab.

Wenige Menschen nur, kennen die

Geschichte des Hebammenberufes,

des ältesten Frauenberufes der Welt. Erst aus der Hebammenhilfe hat sich die ärztliche Geburtshilfe entwickelt. In der modernen Zeit war die Hebamme nur ein notwendiges Uebel, eine Handlangerin, die gesellschaftlich eine ganz untergeordnete Rolle spielte. Die Deffinitivität mußte nichts von dem verantwortungsvollen Berufe, und von dem Umfang der Pflichten einer Hebamme, — ja, es gab Menschen, die sich schämten, mit einer Hebamme öffentlich gesehen zu werden. Es fehlte die gebührende Achtung vor unserem Berufe, obwohl unseren Händen Gesundheit und Leben vieler Menschen anvertraut war.

Auch in sozialer Hinsicht war es um uns Hebammen sehr schlecht bestellt. Der Bezirkshebamme wurde für alle Armengeburtsumme von sage und schreibe 2 Mark Gehalt und der größte Teil der Pflegegebühren waren Armengeburtsumme. Also

für 12 bis 14 Geburten im Vierteljahr 2 Mark.

Das ober-schlesische Industriegebiet hatte bekanntlich die größte Geburtenzahl des Reiches; dementsprechend war den ober-schlesischen Hebammen hier an den Deutschen Reiches äußerster Grenze eine ungeheure Fülle von Arbeit und Verantwortung aufgebürdet. Um so mehr, als hier in hygienischer Beziehung sehr vieles zu wünschen übrig war.

Um unsere soziale Lage zu bessern und das Standesbewußtsein des Hebammenberufes zu heben, um mit den Kolleginnen bessere Fühlung zu bekommen, insbesondere aber um bei der Regierung hinzuwirken, daß die Hebamme auch eine Heilberufsberechtigung hat und vor den Sorgen des Alters und Krankheit geschützt werden muß, gründeten die Beuthener Hebammen nach dem Beispiel anderer deutscher Städte den Beuthener Hebammenverein.

Mit besonderer Freude stellte die Reberin fest, daß der gesamte damalige Gründungsvorstand: Frau Silla, Frau Pratschka, sowie Frau Cze-

chowski, das Glück haben, den heutigen Jubiläumstag mitzuerleben, gleichfalls die Gründungsmitglieder Frau Anders und Frau Paschel.

Einen ganz besonderen Gewinn hatten wir durch das große Interesse, das die Beuthener Ärzteschaft unserem Verein entgegenbrachte.

Besondere Dankbarkeit und Hochachtung gebührt den Herren Kreisärzten, Medizinalräte Dr. Glagel, Dr. La Roche, Dr. Langner, Dr. Saalmann und Dr. Fox; alle haben sich um den Beuthener Hebammenverein reich verdient gemacht.
Aber auch in sozialer Hinsicht wurde gearbeitet. Erst durch die Hebammenvereine ist es erreicht worden, daß der Staat eine Gebührenordnung für den Hebammenberuf einsetzte. Während des Krieges wurde das gesamte Vereinsvermögen des Beuthener SB zu wohltätigen Zwecken und zur Kriegsanleihe gestiftet. So manche unserer Berufsschwester verloren im Weltkriege Gatten und Söhne und opferten alles fürs Vaterland.

Was wir Beuthener und

die ober-schlesischen Hebammen während der Besatzungszeit und im Polenaufland

mitgemacht haben, kann man wohl als „Stille Heldentaten“ bezeichnen. Wenn während des Belagerungszustandes oder bei der allnächtlichen Beschießung der Stadt, der verängstigte Bürger sich in seiner Behausung zu schützen suchte, hieß es für die Hebamme, sobald die Pflicht rief, hinaus in die Nacht, bei Kugeln und explodierenden Handgranaten, — oft auf allen Vieren an den Häusern entlang kriechend, um einer werdenden Mutter beizustehen.

Kein Frauenberuf dürfte wohl solchen Gefahren ausgesetzt gewesen sein und auch solche Opfer gebracht haben für unsere ober-schlesische Heimat, als wir Hebammen.
Wenn wir nun auf die 40jährige Tätigkeit des Beuthener SB zurückblicken, so sehen wir eine Fülle von Arbeit, Opfer und schicksalreicher Tage im Dienste des Volkswohls der Stadt und unseres lieben deutschen Vaterlandes.

Anschließend erfolgte die

Ehrung der Jubilariannen.

Frau Czuprina und Frau Dej feiern am heutigen Tage ihr 40jähriges, Frau Snida und Frau Morawiech ihr 25jähriges Berufsjubiläum.

Die vier Storchanten zusammen haben über 12 000 Kindern geholfen, das Licht der Welt zu erblicken. Von den 12 000 Kindern hat Frau Czuprina 4000, Frau Dej 3532, Frau Snida 2480 und Frau Morawiech 2330 betreut.

Die Ortsgruppenleiterin überreichte Ihnen unter herzlichen Glück- und Segenswünschen als äußeres Zeichen um die Verdienste im Hebammenberufe, je einem schwersten und verantwortungsvollsten, aber auch schönsten und weiblichsten aller Berufe die Ehrenbüchsen des Verbandes deutscher Hebammen.

Der Kreisarzt von Beuthen,

Medizinalrat Dr. Fox,

überbrachte anschließend die besten Grüße und Wünsche des zu seinem Bedauern verhinderten Oberbürgermeisters Schmieding und überreichte den Jubilariannen namens der Stadtverwaltung eine Ehrengabe. Namens der Preussischen Staatsregierung und des Innenministeriums überbrachte er dem Verein die besten Glückwünsche und den Jubilariannen den Dank der Regierungsstellen, die vier wertvolle Diplome überreichte hatten. Worte des Dankes und der Anerkennung sprach der Redner noch in seiner Eigen-

die Beuthener Bevölkerung und die der Umgebung aus, so dürfte umgekehrt

das in der Stadt Beuthen gelegene neue Hallenbad

mit seinen Sole- und sonstigen medizinischen Bädern für die polnisch-oberschlesische Bevölkerung auch nicht ohne Anziehungskraft sein. Es wäre zu wünschen und ist auch zu erwarten, daß mancher Polnisch-Oberschlesier hier die Stärkung, Kräftigung und Heilung findet, die er gleichwertig zurzeit in den benachbarten Städten der Wojewodschaft vielleicht nicht findet.

In welcher Weise sodann die beiden Oberschlesien **auf dem Gebiete der Kunst** (Theater und Musik) sich ergänzen, darüber braucht nicht viel gesprochen zu werden. Die Erfahrungen der letzten zehn Jahre bestätigen hier die Vorteile gegenseitiger Ergänzung zur Genüge.

Es wäre deshalb sehr zu wünschen, daß die freundschaftlichen Beziehungen, welche unter Führung von Reichsfürst Adolf Hitler und Marschall Pilsudski in neue Bahnen gelenkt wurden, bei beiden Nachbarvölkern immer mehr das Bewußtsein der gegenseitigen Vorteile wachrufen, und ist dies erst der Fall, so darf man überzeugt sein,

daß noch manches Wert zu beider Völker Vorteil in kommender Zeit möglich

sein dürfte. Vielleicht kommt dann einmal die Zeit, wo die beiden Oberschlesien ihre Verbundenheit noch dadurch möglicherweise der Welt kundtun, daß über ihre Grenze hinweg

ein gemeinschaftlicher Flugplatz

mit beidseitiger Vollabfertigung den weiträumigen Luftverkehr nach anderen Staaten und Weltteilen ermöglichen und hier einen Verkehrspunkt erster Ordnung schaffen.

schafft als Aufsichtsbeamter und für den Arztlichen Kreisverein, dessen Führer am Erscheinen durch Krankheit verhindert war. Seine anschließenden Ausführungen über die sittlichen Grundlagen der Familie gipfelten in dem Satz: „Die Geschichte der Völker werden nicht entschieden durch Kanonen und Flugzeuge, sondern im Schoß unserer Mütter.“ Die mit Beifall aufgenommene Ansprache des Kreisarztes klang aus im Sieg Heil auf Deutschlands Führer und im Deutschland- und Horst-Wessel-Lied.

Oberkaplan Ruschofsky

überbrachte anschließend die Glück- und Segenswünsche des Prälaten. Mit herzlichen Worten richtete er sich an die anwesenden Hebammen.

Es war durchaus sinnig von Ihnen, zu diesem Fest den Geistlichen hinzuzuziehen. Ihr Beruf führt ja an die Quellen des Lebens. Er führt damit in die Nähe Gottes, der das Leben selbst ist. Eine heilige Dreifaltigkeit ist jedesmal beteiligt beim Aufbau des Lebens, Vater, Mutter, Gott. Sie aber haben die hohe Ehre, das unschätzbare Verdienst, Helferinnen zu sein bei diesem hohen Werk. Erschauen Sie vor dieser Würde, ermahnen Sie die ganze Arbeit Ihrer Aufgaben, spüren Sie die Tiefe der Verantwortung, die Sie tragen als Helferinnen Gottes. Dienen Sie weiter in Ehrfurcht und Demut, das ist Ihre Arbeit am Reiche Gottes. Gottes reichster Segen begleite Sie immer bei ihrer Arbeit, die Sie leisten zum Glück der Familie, zum Wohl des Volkes und zur Ehre des Allerhöchsten.“

Provinzial-Obermedizinalrat Dr. Scheffert,

der Leiter der Landes-Frauenklinik in Gleiwitz, der ganze Generationen von Hebammen ausgebildet und für den schweren Weg in die Praxis vorbereitet hat, verband seine Glückwünsche mit bemerkenswerten Ausführungen zu den modernen sozial- und volkspolitischen Problemen der Gegenwart. Die Zeit des nationalen Umbruchs ist besonders günstig, um die vielfältigen Anregungen auch zu verwirklichen. Das große Ziel wird sich aber nur erreichen lassen, wenn wir uns auf die letzten und unerrückbaren Grundlagen der Familie wieder besinnen. Aufgabe der Hebamme ist es, hier mit Führerin und Begleiterin zu sein.

Weitere Ansprachen hielten für die evangelische Gemeinde Superintendent Schumala, Frä. Gabel für die NSB, Frau Brause für den Katholischen Deutschen Frauenbund, Frau Przychilla für den Provinzial-Hebammenverband u. a.
Die Glückwunschansprachen waren umrahmt von Darbietungen von Mitgliedern des Oberschlesischen Landestheaters. Ruth Puls, Elfriede Mäbler, Arnold Bergmann und Operettenkapellmeister Fritz Dahm (am Flügel) waren die Akteure. Bergmann führte die viel belächelte Konfession und sorgte zusammen mit Ruth Puls und Elfriede Mäbler für Unterhaltung und Kurzweil. Einen besonderen künstlerischen Genuß bot das Auftreten des Opernsängers und Opernspielers des Münchener Stadttheaters Oswald Czechowski, eines Beuthener Kindes, und des Sohnes der Ortsgruppenleiterin des Kreisvereins.

Nach dem gemeinschaftlichen Abendessen blieb man noch viele Stunden bei angeregter Unterhaltung zusammen. Die Beuthener Flieger zogen mit Marschmusik in den Saal ein, wieder begeisterte der Münchener Gast, diemal vor erweitertem Zuhörerkreis, mit seinen Liedern. Lehrschwestern der Landesfrauenklinik brachten einen gelungenen Storchentanz.

Viele Raucher wählen

sehr gute Marken, wechseln aber häufig und wissen nicht, daß nur »Geschmacks-Ermüdung« zum Wechseln zwingt. Diesen Rauchern sei CLUB empfohlen, denn CLUB schmeckt von Tag zu Tag besser. Darum wechseln CLUB-Raucher nicht mehr, sondern genießen CLUB mit täglich größerem Behagen

Das Vermeiden der »Geschmacks-Ermüdung« ist eigentlich kein Qualitäts-Merkmal, sondern eher Misch-Kunst, aber ein Fabrikations-Geheimnis von unschätzbarem Wert, denn es verhilft dazu, treue Stamm-Raucher zu gewinnen.



Bürger schützt Eure Anlagen!

In letzter Zeit mehren sich die Fälle, in denen in den städtischen Grünanlagen von verantwortungslosen Elementen die mit vieler Mühe errichteten Kulturen zerstört werden. Die ersten Frühlingssprossen, die bunten Stiefmütterchen am Bismarckdenkmal und auf den übrigen Grünflächen der Stadt sind diesen Schädlingen teilweise zum Opfer gefallen. Gliedersträucher usw. sind rücksichtslos niedergebissen worden. Der Grundsatz „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“ ist diesen Personen noch nicht zum Bewußtsein gekommen.

Es ist Pflicht eines jeden Beuthener Bürgers, an dem Schutz der öffentlichen Anlagen tatkräftig mitzuwirken und jeden Schädling rücksichtslos zur Anzeige zu bringen. Die Frevler, die verantwortungslos die Grünanlagen beschädigen haben, werden streng bestraft werden.

Ihre Filme und Platten entwickelt, kopiert, vergrößert in bekannt guter Ausführung das größte Spezialhaus für Optik und Photo

Brillen-Pickart

Beuthen O.-S., Tarnowitzer-Ecke Braustrasse. Fernruf 4118. — Sämtliche Photo-Artikel stets frisch am Lager.

30 Jahre Hebamme. Hebammenchwester Frau Julie Gabrich, Bismarckstr. 10, kann auf eine 30jährige Tätigkeit als Storchentante zurückblicken.

Im Silberfraz. Am Donnerstag begingen die Thomas Clotta- und die Klafschschen Eheleute das Fest der silbernen Hochzeit. Die Silberbräute sind Schweigern.

Wem gehört der Mantel? Bei der Kriminalpolizei ist ein grauer Herrenmantel (Fischgrätenmuster) sichergestellt, der aufsehnend aus einem Diebstahl herrührt. Der Eigentümer wolle sich bei der Kriminalpolizei Zimmer 50 melden.

Eine Eierliste entwendet. Am Freitag gegen 8 Uhr entwendete ein Unbekannter von einem dort haltenden Wagen vor dem Hause Bismarckstr. 72 eine Kiste mit 360 deutschen Eiern der Gewichtsklasse A im Werte von 31,68 RM. Es handelt sich um eine Originalliste der deutschen Eierzentrale Beuthen O.S. Sämtliche Eier sind vorschriftsmäßig gestempelt.

Fundbüro. In der Zeit vom 1. 4. 1934 bis 30. 4. 1934 wurden als gefunden gemeldet: 2 Herrenfahräder, 3 Geldbörsen mit Inhalt, 1 Geldbeutel, 1 braune und 1 rote Damenhandtasche mit Inhalt, 2 bierbüchse Handwagen, 1 Schapel, 2 Hornbrillen, 2 Damen-Sonnenhüte und Seidenfächer, 1 Einkaufstasche, 1 Oberbett (rote Innseite und Feder), 1 kleine Leder Tasche mit Inhalt und 2 Bund Schlüssel zu 3 und 4 Schlüsseln. Zugelassen: Mehrere Kassebünde. Zugelassen: 2 Vögel, darunter 1 Kanarienvogel.

Gut aufgehoben und gut angelegt ist deine Gabe bei der

Caritas
Bringe ein Opfer am Caritas-Volkstage
vom 5. bis 11. Mai.

Merztliche Vorträge für junge Frauen und Bräute. Montag, 7. 5., abends 8 Uhr, Pfarrsaal St. Trinitas durch Dr. Jstel.

Schwäbische Handharmonikaspieler musizieren in Schleisien. Die Freunde der Volksmusik dürfte es interessieren, daß das Troßlinger Hohner-Handharmonikaorchester unter Leitung des Meisterpielers Hermann Schittenhelm, das zurzeit eine Konzertreise durch Schleisien unternimmt, auch in Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg je ein Konzert veranstaltet. Die Preise für das Lobes voll über die Leistungen des Troßlinger Handharmonikaorchesters. So schrieb die Bayerische Staatszeitung (München): „Das Publikum war über das Gebotene schier fassungslos und dankte jeweils mit tosendem Beifall.“

Kameradenverein ehem. Feldart., Regiment v. Clausen. Am Freitag wurde unter Leitung des 2. Führers, Kameraden Rogosz, der Monatsappell abgehalten. Nach Erledigung von Vereinsangelegenheiten erstattete Kamerad Sobel einen eingehenden Bericht über die Kreisführertagung des Stützpunktsverbandes. Weiter wurde die Teilnahme an der schlesischen Pioniertagung am 30. 6. und 1. 7., sowie an dem 10jährigen Stiftungsfeste des FKA 57 besprochen. Die Anschaffung der Kyffhäusermünze wurde zur Pflicht gemacht. Notiz: 17.

Beuthener Vereine

Kath. Leo-Verein. Die am 1. Mai d. J. fällig gewesene Monatsfeier findet zufolge des Nationalen Feiertages wegen, am Dienstag, den 8. Mai d. J., abends 8 Uhr im Vereinslokal Tarnowitzer Straße 15 statt.

Deutsche Kolpingfamilie Beuthen O.S. Am Fest Christi Himmelfahrt Bezirksausflug nach Friedrichswille, Gasthaus Rania. Mittwoch, den 9. Mai cr., abends 8 Uhr Sitzung. Kath. Vereinshaus, Schneiderstraße.

Erzbruderschaft der hl. Eulimeffe und Ehrenwache. Montag, den 7. Mai, um 8 Uhr, hl. Messe für Herrn Groß, in der St. Marienkirche, zum 80. Geburtstag. Dienstag, den 8. Mai, um 8 Uhr abends, Geburtstagsfeier im Vereinshaus, Schneiderstraße.

Dritter Orden des hl. Franziskus, St. Maria. Montag, den 7. Mai um 7,15 Uhr hl. Messe für Geburtstag. Dienstag, den 8. Mai um 8 Uhr abends, Geburtstagsfeier im Vereinshaus, Schneiderstraße.

Begrüßung bei St. Maria und Allerheiligen

Feierlicher Empfang Kardinal Erzbischof Bertrams in Gleiwitz

Unter großer Anteilnahme der Gläubigen — Abends Fackelzug der Neudeutschen

16. Gleiwitz, 5. Mai.

Gnadenreiche Tage sind für die katholische Gemeinde Gleiwitz angebrochen. Am heutigen Sonntag traf der Oberhirt der Diözese Breslau, Kardinal Fürstbischof Bertram, hier ein, um zusammen mit Weihbischof Wojciech der Gleiwitzer katholischen Jugend das Sakrament der hl. Firmung zu spenden.

Der Kirchenfürst trat mit dem fahrplanmäßigen Schnellzug in Begleitung seines Geheimsekretärs vorm. 11,22 Uhr auf dem Hauptbahnhof ein, wo er von Erzpriester Prälat Jaglo, Erzpriester Lobisch und Stadtpfarrer Sobel auf dem Bahnsteig empfangen wurde. Hier hatten sich auch der Kommandant der Schutzpolizei, Polizeioberstleutnant Dank, mit dem Adjutanten des Polizeipräsidenten, Polizeihauptmann Kaliciński, eingefunden. Den Bahnsteig und die Treppe zum Ausgang säumten die Damen des Kath. Bahnhofsmiessendienstes.

Nach diesem schlichten Empfang fuhr der Kirchenfürst, begleitet von den oben genannten Herren, nach der Pfarochie St. Maria in Gleiwitz-Sosniza.

Der Stadtteil Sosniza, insbesondere aber die Straßen, durch die der Einzug erfolgte, hatten Festmud angelegt. Kein Haus, das nicht mit frischem Grün bekränzt und mit weiß-gelben Kirchenfahnen und nationalen Flaggen geschmückt war. Vor der schmucken Kirche St. Maria, am Eingang des zum Schmuckplatz hergerichteten St. Liebfrauenplatzes war eine Ehrenpforte aufgebaut. Die Kaiserstraße entlang bildete die Schuljugend Spalier. Feuerwehr, Männer- und Arbeiterverein und die kirchlichen Organisationen hatten sich an der Ehrenpforte zum Empfang aufgestellt, ebenso der Kirchenvorstand und die Geistlichkeit. Ein Trupp Radfahrer erwartete den Bischofswagen am Eingange des Stadtteils Sosniza und begleitete dann den Einzug des Bischofs, der von der großen Menschenmenge, durch die er segnend hindurchfuhr, ehrfurchtsvoll begrüßt wurde.

An der Ehrenpforte vor der Kirche angekommen, begrüßte zuerst ein frischer, strammer Knabe den Kardinal-Erzbischof mit einem Gedicht und einem Blumenstrauß, wofür der so Geehrte sichtlich erfreut dankte.

Pfarrer Dr. Korzof

hieß den Oberhirten in der Pfarochie Sosniza herzlich willkommen und erinnerte an die Fürsorge, die Erzbischof Bertram dem Kirchbau von Sosniza hatte angedeihen lassen. Er gab seiner und der Gemeinde Freude darüber Ausdruck, daß schon nach so kurzer Zeit wieder der Oberhirt Sosniza besuche, um hier der Jugend das Sakrament der hl. Firmung zu spenden, und wünschte, daß daraus reichlicher Segen für die ganze Gemeinde entspringen möge.

LundPunib Brüßnn

Wingonitz

Große Zeiten für unser Volk!

Jeder muß sich mitverantwortlich fühlen für das Ganze. Wenn darum für große Bedürfnisse in Straßen und Häusern gesammelt wird, darf keiner zurückbleiben. Wer nicht viel geben kann, gebe wenig. Es hat umso höheren Wert.

Ein zweites Jubelpaar am Orte. Wie berichtet gestern über die goldene Hochzeit des Ehepaares Gritsch aus Miedowitz. Leider ist die Notiz irrtümlich in die Rubrik „Rottwitz“ geraten, während die Miedowitzer Notiz „Große Kinderunfalle“ nach Rottwitz gehörte.

Vergiß nicht eine Gabe am Caritas-Volkstag (Caritasversammlung vom 5.—11. Mai)

Seine Bekehrte verlassen. Am 1. Mai hat der Väterlehrling Konrad Steindor geb. 19. 12. 18, Sohn des Grubenbauers Michael Steindor, seine Lehrstelle bei dem Vätermeister Bruno Rother in Miedowitz verlassen. Seit dieser Zeit wird er vermisst. Der Vermißte ist 1,73 m groß, schlant, hat dunkel-blondes in der Mitte gescheiteltes Haar, rundes bleiches Gesicht, hohe Stirn und blaue Augen. Der Gang ist schlottrig. Der Vermißte spricht deutsch und polnisch. Bekleidung: schwarzer Rock, graue Knickerbockers, blaues Hemd und braune Halbschuhe, ohne Kopfbedeckung. Er führt ein Herrenfahrader mit blauem Gestell bei sich. Der Verweggrund des Verschwindens ist unbekannt.

Lobenz-Kronf

Kreisleiter Dr. Kreuzer nach Zawadzki verkehrt

Der bisherige Kreisleiter von Beuthen Land, Dr. Kreuzer, hat am 1. Mai Bobek verlassen, um die Werksleitung des Hüttenwerks Zawadzki zu übernehmen. Dr. Kreuzer hat in Bobek an der Julienhütte 6 Jahre lang gewirkt. In der Kreishütte verabschiedete sich Dr. Kreuzer in einer besonderen Versammlung von den Amtswaltern der Kreisleitung und der Ortsgruppen, an der etwa 300 Personen teilnahmen.

Namens des Kirchenvorstandes der Pfarrgemeinde St. Maria hieß

Steiger Roziat

Kardinal Erzbischof Bertram herzlich willkommen und versicherte ihm treue Gefolgschaft. Er gab dem Wunsch Ausdruck, daß Gott den Oberhirten in seiner vielen und schweren Arbeit noch viele Jahre stärken und schützen möge, damit er zum Wohle der Kirche und der Ausbreitung des Glaubens wirken könne.

Kardinal Bertram

dankte für die freundliche und herzliche Begrüßung, die er hier in Sosniza von der gesamten Bürgererschaft erfahren habe. Er freute sich über das rege Glaubensleben, das sich hier im Schatten der neuen herrlichen Kirche entfaltet habe. Man solle aber in Sosniza auch das alte traute Kirchlein nicht vergessen, in dem es sich so gut beten ließ. In feierlichem Zuge hielt sodann Kardinal Bertram seinen Einzug in die Kirche, wo eine kurze Segensandacht stattfand. Dann zog der Kardinal ins Pfarrhaus, wo eine kurze Mittagsruhe gehalten wurde. Nachher wurden vom Oberhirten kraft seines hohen kirchlichen Amtes einige Hundert Sosnitzer Jugendliche gefirmt.

Gegen 5 Uhr nachmittags fanden sich in Sosniza vor dem Pfarrhause etwa 50 schmutze Reiter aus Richtersdorf und Tronef, z. T. in fleischigen Bauerntrachten, ein, um den hohen Kirchenfürsten auf der Fahrt nach Gleiwitz zu Allerheiligen zu begleiten.

In einem offenen Zweispänner fuhr Kardinal Bertram, eskortiert von der Kavallerie, über Ellguth-Jahrgs der Stadt zu Kardinal Bertram war begleitet von seinem Geheimsekretär und Prälat Jaglo. Zur gleichen Zeit sammelten sich auf dem Katalauer Platz die Schulen und auf dem Pillerplatz die katholischen Organisationen, um auf dem Einzugsweg des Kardinals vom Gymnasium über die Helmuth-Brüder-Straße, Wilhelmstraße dem Ring bis zur Pfarrstraße Spalier zu bilden.

Vor dem Turmportal der Allerheiligengasse war eine Ehrenpforte aufgebaut, vom Turm wehten lange weiß-gelbe Kirchenfahnen. Hier fanden sich ein langer Zug der Schängengilde, die Geistlichkeit der Stadt. Hier vor dem Portal fand die Begrüßung des Kirchenfürsten statt, zu der Oberbürgermeister Meyer, zugleich als Vertreter des Patronats der Allerheiligengasse, und Brigadeführer Polizeipräsident Ramshorn in Begleitung von Polizeioberstleutnant Dank und Hauptmann Kaliciński erschienen waren, ebenso der Kirchenvorstand von Allerheiligen und andere Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens. Endlich kündeten die Glocken vom Turm den Einzug des Kardinals in die Stadt.

Billige Wochenendsonderzüge nach Berlin und Gleiwitz — Beuthen OS.

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit: Anlässlich der großen Ausstellung „Deutsches Volk — Deutsche Arbeit“ in Berlin verkehrt am 12. Mai nochmals ein Sonderzug mit 60% Fahrpreisermäßigung von Beuthen über Breslau nach Berlin. Der Zug fährt in Beuthen um 5,35 ab, hält in Gleiwitz, Randzin, Oppeln, Bries, Ohlau und Breslau und trifft in Berlin gegen 13,30 Uhr ein. Rückfahrt in der Nacht vom 13. zum 14. Mai gegen 23 Uhr. Ankunft in Beuthen um 8,36 Uhr.

Zwischen Oberg und Randzin werden die Anschlußschnellzüge D 330 Oberg ab 5,20, Randzin ab 6,07 und zurück D 341 Randzin ab 8,10, Oberg ab 8,56 ohne Zuschlag mit 60% Ermäßigung freigegeben.

Von Berlin aus ist ein schöner Tagesausflug nach Potsdam vorgezogen, verbunden mit einer Dampferfahrt über die herrlichen Havelseen.

Außerdem verkehrt am Sonnabend, den 12. Mai ein billiger Wochenendzug mit 60% Fahrpreisermäßigung von Görlitz nach Gleiwitz und Beuthen. Der Sonderzug fährt in Oppeln um 11,40 ab und hält in Gogolin und Randzin. Rückfahrt am 13. Mai von Beuthen ab um 20,48, von Gleiwitz um 21,20 Uhr. Für beide Sonderzüge geben die Fahrkartenausgabestellen ausführliche Merkblätter kostenlos ab.

Gesamtergebnis des Winterhilfswerks der Reichsbahndienststellen

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit: Für das Winterhilfswerk 1933/34 haben die Dienststellen des Reichsbahndirektionsbezirks Oppeln insgesamt 132 436,11 RM. gespendet.

Exergitien in Gräffau. In der Abtei Gräffau finden im Mai folgende Exergitientage statt: Für Priester vom 14.—18. Mai, für Lehrerinnen vom 21.—25. Mai.

Robillnitz

Wasserrohrbruch. In der Graf Franz-Straße wurde am Freitag der Bruch eines Wasserzuleitungsrohres bemerkt. Als das Wasser bereits aus dem Erdboden herausquoll. Der Bürgersteig mußte an mehreren Stellen aufgerissen werden, bevor man an die Bruchstelle gelangen konnte.

Erst- und Wiederimpfung. Die diesjährige Impfung der Erst- und Wiederimpfung findet am Mittwoch, den 9. Mai 34 vormittags von 8,30 Uhr statt. Die Nachschau der Impflinge am Mittwoch, den 16. 5. 34 von 8,30 Uhr in Surdeschen Saale statt.

Der Kardinal segnete nach seinem Eintreffen die vor der Kirche versammelte große Volksmenge, die ehrfurchtsvoll in die Knie sank, während Stadtpfarrer Sobel dem Oberhirten ein silbernes Kreuz zum Geschenk brachte. Sichtlich Freude umspielte das Gesicht des Kirchenfürsten, als ein munteres Mädchen ihm ein wunderhübsches Begrüßungsgedicht fröhlich und frei entgegenwies und ihm einen herrlichen Rosenstrauß überreichte. Kardinal Bertram dankte der kleinen freundlich mit einem hübschen Geschenk.

Oberbürgermeister Meyer

vom Kardinal mit festem Händedruck begrüßt, hieß den Kirchenfürsten namens der Stadtverwaltung und als Vertreter des Patronats in den Mauern der Stadt herzlich willkommen und gab dem Wunsch Ausdruck, daß die bisherigen freundlichen Beziehungen zwischen Stadtgemeinde Gleiwitz und dem Fürst-erzbischof von Breslau weiter aufrechterhalten bleiben mögen. Weiter begrüßte der Oberbürgermeister den Kardinal als Ehrenbürger von Gleiwitz recht herzlich in den Mauern der Stadt.

Brigadeführer

Polizeipräsident Ramshorn

schloß sich dem Willkomm des Oberbürgermeisters als Chef der Gleiwitzer Polizei und namens der staatlichen Behörde an.

Stadtpfarrer Sobel

begrüßte sodann den Oberhirten der Diözese vor dem allerhuldigsten Portal der altersgeschwätzten Allerheiligengasse mit ehrfurchtsvollem Willkomm. Nach den gnadenreichen Tagen der mit ungeahntem Erfolg abgeschlossenen Mission bilde der Besuch einen erfreulichen Abschluß. Denn

der Bischof komme als Vater seiner Kinder, als Oberhirt, als Apostel Christi,

um das Sakrament der Firmung zu spenden, das den jungen Christen Stärkung im Glauben gebe und sie zu mannhaften Streikern Christi mache. Der Bischof komme, um den jungen Christen den Ritt erschlag des Glaubens zu erteilen. Stadtpfarrer Sobel wies dann auf die in der Restauration befindliche Kirche hin und das Interesse, das der Oberhirt der Diözese an diesem Bauwerk seit jeher genommen habe. Er bat den Kardinal, auch in der Zukunft der Allerheiligengasse sein Augenmerk zuzuwenden, zumal bekannt sei, daß Kardinal Bertram der Stadt Gleiwitz besonderes Wohlwollen entgegenbringe.

Kardinal Bertram

dankte dann dem Oberbürgermeister, dem Polizeipräsidenten und dem Stadtpfarrer Sobel für die freundliche Begrüßung in den Mauern von Gleiwitz, die ihm bestätigte, daß er hier gern gesehen werde. Die katholischen Gläubigen ermunterte er zur

Treue zum Glauben, zur Kirche und zur Treue zum Staat.

Den Restaurationsarbeiten bei Allerheiligen wünschte Kardinal Bertram in seiner Ansprache weiterhin guten Fortgang. So schwierig die Arbeiten seien, so große Verdienste erwerbe sich der Pfarrer doch um die Erhaltung des alten künstlerisch wertvollen Bauwerks. Auch am Breslauer Dom seien gegenwärtig umfangreiche Restaurationsarbeiten im Gange.

Nach dem feierlichen Einzug in das Gotteshaus fand

eine kurze Segensandacht

statt. Kardinal Bertram bestieg dann die Kanzel und hielt noch eine kurze Ansprache an die mit Gläubigen dicht gefüllte Kirche, in der er auf die Bedeutung des Sakraments der hl. Firmung für jeden katholischen Christen hinwies und dann im Anschluß einige Fragen des öffentlichen kirchlichen Lebens behandelte. In feierlichem Zuge wurde Kardinal Bertram dann in die Pfarrei Allerheiligen begleitet.

Hier bereiteten ihm die Neudeutschen abends gegen 8 Uhr

eine spontane Ehrung,

die einen tiefen Eindruck hinterließ. In Stärke von etwa 250 Mann marschierte die neudeutsche Jugend auf, sang zuerst einige Lieder: „Wenn alle untreu werden“, „Heiliger Kampf sind wir geweiht“ usw. Der Gang der mit brennenden Fackeln ausgerüsteten Gruppe legte dann für die neudeutsche Jugend von Gleiwitz ein feierliches Bekenntnis der Treue zur Kirche, zum Glauben und zum Staat ab, das in einem dreifachen stürmisch und begeistert aufgenommenen Sieg Heil auf Kardinal Bertram, der vor dem Pfarrhausportal stand, anklang. Der Kardinal richtete an die Jungen

eine väterlich gütige Ansprache,

in der er seiner tiefen Freude über diese Ehrung Ausdruck gab und die Jugend ermunterte, in der Verfolgung ihrer guten Ziele auszuweichen. Die Kirche verfolge mit tiefer Anteilnahme die Entwicklung der Jugendbewegung. In der Treue zum Glauben, in der Liebe zur Kirche und im Bekenntnis zum Vaterlande lasse sich die katholische Jugend von niemandem übertreffen. Mit einem nochmaligen freundlichen Dank für diese Ehrung, die ihn tief rühre, schloß der Kardinal seine äußerst herzlich gehaltene Ansprache.

Die Jugend sang noch ein frisches Lied und zog dann am Kardinal Bertram, der ihr herzlich und freundlich zuwinkte, vorbei.

8. Mai, Beuthen, Schützenhaus
9. Mai, Hindenburg, Kasinosaal
10. Mai, Gleiwitz, Stadttheater

20 Uhr

Einzigartige Konzerte des weltberühmten

HOHNER

-Handharmonika-Orchesters

Schittenhelm

mit dem deutschen Meisterspieler

Erstmalig in Ostdeutschland! 2 Stunden Freude

Karten zu den volkstümlichen Preisen von 0,50—1,50 Mk. in den Musikhäusern Th. Cieplik Beuthen — Gleiwitz — Hindenburg

Tages = Neuigkeiten

Politische Wize

Braunschweig. In einer Verhandlung vor der Dienststrafkammer für richterliche Beamte kam die Frage sogenannter politischer Wize zur Erörterung. Ein Richter hatte sich wegen Dienstvergehens zu verantworten, weil er einem Justizangestellten politische Wize über führende Persönlichkeiten erzählt hatte. Der Richter erklärte zu seiner Verteidigung, eine Verächtlichmachung führender Persönlichkeiten habe er nicht beabsichtigt. Der Generalstaatsanwalt stellte fest, daß es zweierlei Wize über führende Persönlichkeiten gebe: Die einen unterstrichen die Verdienste dieser Männer, die anderen bezweifelten das Gegenteil. Die im vorliegenden Falle erzählten Wize gehörten der zweiten Klasse an und entsamten einer schlechten Gesinnung. Er beantragte daher, den Angeklagten wegen Dienstvergehens zur Dienstentlassung zu verurteilen. Das Gericht sah den Fall milder an und erkannte auf einen Verweis.

Die verhängnisvolle Zigarette — Bei lebendigem Leibe im Bett verbrannt

Berlin. Ein furchtbarer Brandunfall, dem ein Menschenleben zum Opfer fiel, ereignete sich gestern im Hause Oldenburger Straße 10. Hausbewohner nahmen um die genannte Zeit einen aus der Parterrewohnung des 62-jährigen alleinstehenden Ingenieurs Karl Taucher kommenden starken Brandgeruch wahr und benachrichtigten sofort die Feuerwehr und Polizei.

Die Beamten öffneten die Wohnungstür gewaltsam. Beim Eindringen in das Schlafzimmer fanden sie Taucher in dem in hellen Flammen stehenden Bett mit völlig verbrannten Oberkörper leblos auf. Gleich das Feuer innerhalb weniger Minuten abgelöscht werden konnte, kam für den Unglücklichen selbst jede Rettung zu spät.

Alle Wahrscheinlichkeit nach hatte er eine Zigarette geraucht und ist dabei von einem Unwohlsein befallen worden. Die glimmende Zigarette dürfte ihm aus der Hand gegliiten und auf das Bettzeug gefallen sein, das sofort Feuer fing, so daß Taucher buchstäblich bei lebendigem Leibe verbrannte.

Dillinger auf einem englischen Dampfer

London. In sensationeller Aufmachung meldet „Daily Herald“, daß sich der berühmte, seit Wochen von der amerikanischen Polizei verfolgte Gangster Dillinger möglicherweise an Bord des britischen Dampfers „Duchess of York“ befindet, der am Sonntag in Liverpool eintrifft. Die Polizei von Chicago hat drahllich die Polizeien aller Häfen in Großbritannien gewarnt. Dillinger sei vermutlich mit einem Begleiter aus den Vereinigten Staaten geflüchtet und sei an Bord der „Duchess of York“. Hierauf sei angeordnet worden, sämtliche Fahrgäste des Schiffes bei der Ankunft in England genau zu untersuchen. Eine entsprechende Weisung sei auch an die Behörden der irischen Häfen ergangen, die von dem Dampfer angelautet werden.

Der 17-jährige Fördermann Kulawik, Biskupitz erzählt

Als Reichsberufssieger in Berlin

Unter 12 deutschen Kumpels der beste! — Seit Barbara 1933 unter Tage

mdL. — Hindenburg, 5. Mai 1934.

Es ist schwer, an so viel plötzliche Berühmtheit rasch heranzukommen. Und wenn der stramme Bursch, den es angeht, absolut keinen „Höhenfimmel“ entwickelt und treu und bieder seine Schichten als Fördermann der Hedwigwunschkgrube verfährt. Auch häusliche Sorgen lassen unseren Junggesellen des Unterbannes 4 der Hindenburg. 33 weitestens ernst erscheinen, als man es seinen 17 Jahren glauben könnte.

Denn in der blitzsauberen Wohnung des Schuhmachereisters Franz Kulawik ist seit einem halben Jahre Frau Sorge ständiger Gast. Vater K., der Ernährer dieser siebenköpfigen Familie, von denen die Älteste 18 und unser Gerhard als Zweitältester 17 Jahre alt ist, liegt mit eingefallenem, düstereletem Antlitz seit Winter todkrank an einem Leberleiden darnieder. Doch mit Augen, in denen sich

der ganze Stolz dieses wackeren Handwerksmeisters widerspiegelt, strahlt er seinen tüchtigen Jungen an. Doch halt — Gerhard willt noch drüben bei Generaldirektor Krühl in der Verwaltung der Vorfing- und Kots-GmbH. Wo man ihm nach herzlichem Glückwunsch ein Sparfassenbuch über 50 RM ausfandigt.

Inzwischen bringt die kleine K. freudestrahlend die Hitler-Brongplakette. „Das hat der Gerhard vorhin von seinem Kreisleiter gekriegt!“ — Der junge Reichsberufssieger fand ebenfalls erst am Sonnabend vormittags Zeit, um sich in der NSD-Kreisleitung bei Kreispropagandaleiter, Steiger Zehner, zu melden. Und der hat ihm einen tüchtigen Klapps auf die Schulter geknallt vor lauter Freude über

diese ehrenvolle Auszeichnung, die mit Kulawiks Sieg dem oberchlesischen Knappentum zuteil wurde.

Während wir auf unseren jungen Fördermann warten, erzählt die Mutter von ihrem Nachtbengel. „4 Jahre Volls- und 6 Jahre Mittelschule wiesen ihn als einen guten, gewandten Schüler aus, von dem seine letzte Klassenlehrerin, Frä. Schaf-franek, der Mutter bei der Entlassung sagte: „Im Gerhard steckt das Zeug, zu einem ordentlichen Mann. Lassen Sie ihn doch einen geistigen Beruf ergreifen!“

„Unwürdig die Uniform zu tragen“

Offiziersverschwörer degradiert

Die Degen zerbrochen

Bukarest, 5. Mai.

In der Kaserne Malmaison in Bukarest wurde der dramatische Schlußstrich unter die Bukarester Offiziersverschwörung gezogen, wo Oberstleutnant Precup, das Haupt der Verschwörer, und sieben andere Stabs- und Subalternoffiziere in Gegenwart der Bukarester Garnison öffentlich degradiert wurden.

Von dem ursprünglichen Plan, die Degradierung zu einer Art Massenschauspiel mit eigen erbauten Tribünen für die Zuschauer auszugestalten, hat man in letzter Minute Abstand genommen. Die Garnison Bukarest mit allen eingetretenen Reserveoffizieren war auf dem Exercierplatz im offenen Viereck aufmarschiert. Auch waren alle Kriegs- und Offizierschulen des Landes durch Abordnungen vertreten. Punkt 10 Uhr meldete der Festungskommandant General Cartenie die dem kommandierenden General des 2. Armeekorps die Truppe. Unmittelbar darauf wurden die zu je 10 Jahren Zuchthaus verurteilten 8 Offiziere,

die einen völlig gebrochenen Eindruck machten, durch eine Kompanie des Gendarmenregiments in die Mitte des Carrés geführt, wo sie in einer Linie aufstellung nahmen. Dann hielt der kommandierende General eine Ansprache an die Truppe, in der er nochmals das hochverräterische Treiben der eibrückigen Offiziere beleuchtete, die die Absicht gehabt hätten, der geheiligten

Ein Lehrer und zwei Schüler ertrunken

Uelzen (Provinz Hannover). In dem Ort Brodhöfe ereignete sich ein tragischer Unglücksfall. Ein Lehrer, der mit seiner Schulkasse einen Ausflug unternahm, kam bei dem Versuch, einen ins Wasser gestürzten Knaben zu bergen, ums Leben. Zwei Schüler, die ihren Lehrer retten wollten, fanden ebenfalls den Tod.

Der Lehrer hatte mit seiner Dorfkasse einen Ausflug nach den in der Nähe von Brodhöfe gelegenen Fischteichen unternommen. Trotz des Verbots des Lehrers entleierten sich die Knaben in einem unbewachten Augenblick, um zu baden. Beim Spiel im Wasser ging ein 12-jähriger Schüler plötzlich unter. Der Lehrer stürzte sich in das Wasser. Es gelang ihm auch, den bereits besinnungslos gewordenen Knaben zu packen und über Wasser zu halten. Andere Schüler zogen ihren Kameraden ans Land. In diesem Augenblick verließen den Lehrer die Kräfte, und er ging unter. Nachdem Rettungsversuche mit langen Stangen vergeblich geblieben waren, gingen zwei Schüler ins Wasser, um dem Ertrinkenden zu Hilfe zu kommen. Dabei verloren sie den Grund und ertranken. Erst nach längerer Zeit gelang es Land-

Person des Monarchen ihren politischen Willen aufzuzwingen, und nötigenfalls sogar vor einem Verbrechen nicht zurückgeschreckt wären, das das Land hätte ins Chaos stürzen können. Anschließend verlas ein königlicher Direktor den Degradierungsbefehl, der dann nochmals jedem einzelnen Verurteilten vom Festungskommandanten bekanntgegeben wurde, worauf

unter präsentiertem Gewehr der aufmarschierten Garnison die eigentliche Degradierung erfolgte.

Mit der vorgeschriebenen Formel „Unwürdig, die Uniform zu tragen, degradiere ich Dich im Namen des Königs“, riß der Artillerieoberst Marinescu dem Oberstleutnant Precup die Treifen ab und zerbrach den Degen. Ein zweiter Stabs-offizier degradierte dann die übrigen Offiziere, während die Unterleutnants durch einen Feldwebel ihrer militärischen Abzeichen entkleidet wurden.

Jedesmal, wenn ein Degen zerbrochen wurde, bliesen die Vereinigten Trompetenkorps Fanfaren.

Unmittelbar darauf wurden die Verurteilten, die sich während der ganzen peinlichen Aktion kaum aufrecht erhalten konnten, mehr tot als lebendig in die bereitgestellten Polizeiautos verladen und unter starker Bewachung, begleitet von den Verwünschungen einer vor der Kaserne zahlreich versammelten Volksmasse, in das Zuchthaus von Bukarest überführt.

jägern, die Leichen des Lehrers und der beiden 12- und 14-jährigen Knaben zu bergen.

Eine Erbschaft von fast 200 Millionen RM.

Neuyork. Das Vermögen des im Mai 1931 verstorbenen Aufsichtsratsvorsitzenden der First Nationalbank, George F. Baker, beträgt, wie jetzt bei der Testamentvollstreckung festgestellt wurde, 77,5 Millionen Dollar (rund 194 Millionen RM. beim gegenwärtigen Dollarkurs). Von dieser Summe gehen über 11 Millionen Dollar für die Erbschaftsteuer ab. Außerdem bestimmte Baker 3 Millionen Dollar für wohltätige Zwecke, so daß jetzt der Rest im Betrage von 63,5 Millionen Dollar unter den Sohn und zwei Töchter verteilt wird.

Eine ebenfalls große Erbschaft, die sich jedoch mit vorstehender nicht messen kann, hinterläßt Frau Alice Ohynne Vanderbilt, die vor zwei Wochen verstorben ist. Ihr Vermögen beträgt 6,25 Millionen Dollar Bargeld und Wertpapiere. Außerdem hatte sie noch einen großen Grundbesitz und viele Kostbarkeiten. Dies alles fällt jetzt an ihren Sohn, General Cornelius Vanderbilt und zwei Töchter.

„Betrieb wegen Urlaub acht Tage geschlossen“

Einzigartiges Beispiel eines Berliner Wertes

Berlin. Die Führerschaft des Wertes der Knorr-Bremse, Berlin-Lichtenberg, hat sich entschlossen, ihrer gesamten Wertsgemeinschaft (3400 Mann!) einen Urlaub in Höhe von acht Tagen zu genehmigen, um auf diese Weise der ganzen Betriebsgemeinschaft die Möglichkeit zu geben, geschlossen eine Urlaubsreise zu unternehmen. Das Werk schließt während des Urlaubs seine Pforten.

1000 Mann haben sich bereits für eine Reise der NS Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ nach Oberbayern angemeldet. Dieses in der Geschichte des deutschen Arbeiterturns wohl einzigartige Beispiel in die Tat umgesetzter kameradschaftlicher Verbundenheit gehört mit zu den schönsten Erfolgen des jungen Feierabendwerkes der Arbeitsfront und der NS Gemeinschaft „Kraft durch Freude.“

1000 Arbeitskameraden, am Werktag auf Geheiß und Verberb aufeinander angewiesen, werden nun auch den Sonntag der Kameradschaft erleben. Menschen, die jahrelang nebeneinander an der Werkbank stehen und kaum die Zeit erübrigen, um eine private Neufassung zueinander zu tun, werden sich nunmehr persönlich nahekommen und in gemeinsam erlebten Ferien eine geistige und seelische Grundlage für ihren Arbeitstag finden.

Wahnsinnstat eines Arbeitslosen — Seine Familie mit Rattengift vergiftet

Neuyork. Wie aus Sapulpa (Oklahoma) gemeldet wird, hat dort der Arbeitslose Chester Barret sich, seine Frau und seine sieben Kinder mit Rattengift vergiftet. Drei Kinder sind bereits gestorben. Alle anderen liegen schwer krank darnieder. Barret hatte seiner Frau und den Kindern eingeredet, es handele sich um ein Chinin-Präparat gegen Fieber. Barret selbst war schon seit langem krank. Er hat den Behörden gegenüber seine Tat eingestanden.

Der Schrecken der Schleswig-Holsteiner Pferdezüchter

Neumünster. Seit einigen Wochen werden die Bauern der Umgebung von Neumünster durch einen unbekannten Pferdemörder in Aufregung versetzt. In regelmäßigen Abständen wurden bisher nicht weniger als 6 junge wertvolle Pferde an verschiedenen Stellen auf der Weide erschossen aufgefunden. Weitere Pferde wurden mit gefährlichen Stichwunden aufgefunden. Bei den getöteten Pferden wurde jeweils ein tiefer Stich in die Brust festgestellt. Die Bauern des betroffenen Gebietes haben einen Selbstschutz eingerichtet. Man vermutet, daß der Täter ein guter Pferdekennner ist.

Gleich kriegten wir einen dicken Blod mit Essmarken. Ich hatte ja vorher noch vom Herrn Berg-rat Pal in von der Preußag 25 RM Zehrgeld mitbekommen. Den Donnerstag-Nachmittag und -Abend haben wir uns in Begleitung Berlin an. Ich war zwar schon früher mal von der Schule her in den großen Ferien in der Schweiz, im Kanton St. Gallen, aber Berlin hatte ich noch nicht gesehen.

Freitag ging der Ernst des Ausscheidungskampfes im Landtag an. Unser Reichsjugendführer Baldur von Schirach machte uns Auswärtigen Mut zum Loslegen. Aus unserer Gruppe Vergbau nahmen insgesamt 12 Lehrlinge teil, und zwar: 4 aus Essen und vom Rhein, 3 aus Westfalen, 2 aus Sachsen, einer von Aachen, einer kam von Neurode und ich

als einziger Oberschlesier.

Wir waren von allen Berufen am schwächsten vertreten. Zusammen traten 500 Bemerber ins „Große Examen“. Der Jüngste von uns Kumpeln stammte aus Essen, der vorläufig noch über Tage arbeitete.

Erst wurde eine Stunde gerechnet, dann eine Stunde weltanschauliche Fragen behandelt. Darauf schrieben wir Vergleute einen Aufsatz über das Thema: „Die Entstehung der Steinkohle und ihr Vorkommen in Deutschland“. Und zum Schluß fragte man uns eine weitere Stunde berufspraktische Sachen.

Das Mittagessen kriegten wir im Landtag. Am Freitagabend waren wir Gäste der Berliner NS Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, wo wir ein fabelhaftes Abendbrot im Rheingold kriegten. Und ein prima Unterhaltungsprogramm dazu!

Gerhard schmunzelt über sein ganzes, lebhaft an den Hitlerjungen Quex erinnerndes Gesicht. Dann aber greift er soldatisch ans Koppel und plaudert fort, immer mit dem Blick ins Berliner Programm: „Am Sonnabend praktische Prüfung. Wieder Schienenlegen mit den geringsten Werkzeugen wie Keilhaue, Schraubenschlüssel. Und zwar

in den Rüdersdorfer Kaltwerken bei Berlin.

Das Essen gabs in der Nähe. Reichsbetriebsgruppenführer Stein — der da! — (Gerhard weist stolz auf ein gerahmtes Bild mit Widmung, eine der vielen Ehrenpreise) guckte uns mächtig auf die Finger! Aber um 2 Uhr war Schluß mit der Prüfung. Da haben wir zunächst mal richtiggehend gepennt. (Was er nebenbei gesagt herzlich gerne tut) meint Mutter und streicht ihr Kneippen, der das aber gar nicht wahrhaben will).

Vor allem der Sonntag ließ uns Zeit zu einer Dampferfahrt auf den Havelseen. Und ganz Potsdam haben wir uns angesehen. Herrgott,

war das schön und viel! Am Montag wurde tagsüber die Besichtigung Berlins fortgesetzt.

Dann kam die Hauptache

Siegerehrung auf dem Kameradschaftsabend. Wir Reichsberufssieger erhielten dieses Diplom. Und der junge Kulawik entrollt ein künstlerisches Dokument, auf weißem Grund in schwarzer und roter Fraktur gehalten. Darin wird er zum „Preisräger der Gruppe Vergbau im 1. Reichsberufssiegerkampf 1934“ erklärt. Originalunterschriften von Dr. Beh und Baldur v. Schirach bestätigen dies. Als Ehrenpreis erhielt unser Biskupier die Gesamtausgabe von Hitler's „Mein Kampf“.

Und dann kam der untergeklärte 1. Mai auf dem Tempelhofer Feld.

Früh hieß es um 7 Uhr: „Alles raus und per Autobus zum Führer!“ Aber nur ein kleiner Teil der Jungs konnte mit. Ob sie der Führer empfangen hat, weiß ich nicht. Denn dann hieß es wieder: „Alles antreten zum Tempelhofer Feld!“ Vorher bekamen wir mächtige Stullenpakete. Und jeder trat diesmal in Berufsflucht an. Was wir seit dem Beginn des Festaufmarsches alles erlebt, war so schön und unvergesslich, daß ich es gar nicht recht beschreiben kann!

Er hat den Führer aus nächster Nähe gesehen, ihm schüttelten Männer wie Dr. Goebbels die Hand. Er wurde von Dr. Beh mit einem Freudenruf begrüßt, er noch dazu kam, etwas zu sagen. „Totmüde, aber ganz weg vor Freude, kamen wir um 6 Uhr aus Tempelhof zurück. Dann gabs wieder ein zackiges Abendessen. Diesmal sollten wir zwar alle um 10 Uhr in der Halle liegen, aber es haben allerhand Jungs gefehlt beim Papstentreich. Hat man aber nicht trumm genommen!“

Um 9.20 Uhr am 2. Mai rollte unser junger Bergmanns-Sieger vom Schlesischen Bahnhof wieder heim zu Mutter.

„Denken Sie, daß uns der Bengel überhaupt eine Karte geschrieben hätte! Nicht mal wußten wir, wann er wieder heimkommt! Und dann war er auf einmal da.“ Und nächsten Morgen gings ohne viel Erzählen in die Schicht. Erst heute hab' ich gehört, was der Kerl alles erlebt hat! Aber Gerhard, willst Du dich nicht noch aufs Ohr legen. Um ein Uhr ist doch wieder Schichtbeginn!“

Gerhard, der Sieger ohne Siegerallüren, lacht bloß freudig auf, und ist nur mühsam vor die Kamera zu kriegen. Dan zieht er sich um — es ist kurz nach 12 Uhr — und aus dem seelen noch braunen Hitlerjungen ist ein hoch aufgeschlossener ziviler Schichtgänger geworden. Der untertaucht unter den Hunderten der Kumpel, die der Förderkale von Hedwigwunschkgrube zutreiben...

Zur Beachtung bei Reisen nach der Tschechoslowakei

Die beginnende Reisezeit gibt Veranlassung, auf die sehr scharfen Reisebestimmungen innerhalb der Tschechoslowakei erneut hinzuweisen. In der Tschechoslowakei wird jeder mit erheblicher Geldstrafe oder Haft bestraft, der ohne behördliche Genehmigung amtliche Pläne, Skizzen, Einrichtungen oder Vorkehrungen zum Schutze der Republik photographiert oder photographieren läßt. Unter das Verbot fallen alle Zivil- und Militärpersonen, die militärischen Zwecken dienen, sowie alle Verkehrseinrichtungen und anwesend, z. B. bewertenswerte Straßen, Eisenbahnbauten, Viadukte, Brücken, Bahnhöfe usw., ferner erstreckt sich das Verbot auf alle Mittel und Einrichtungen zu Kriegszwecken, Waffen, Munition, Flugzeuge und dergleichen.

P. Stan. von Dunin Borkowski S. J. †

Der bekannte katholische Philosoph und Pädagoge, der bis vor einigen Jahren als Spiritual des Fürstbischöflichen Theologen-Konvikts in Breslau und in der katholischen Jugendbewegung, besonders in Neu-Deutschland, führend tätig war, ist in München-Pullach, wo er einzig seiner schriftstellerischen Arbeit lebte, im Alter von 70 Jahren verstorben. Er entstammte einer deutsch-böhmischen Reichsgrafenfamilie, die durch die Revolution einen großen Teil ihrer Güter verlor. In seiner Jugend Pöge am Wiener Hofe, trat er zeitig in den Jesuitenorden ein. Seine Lebensarbeit war Spinoza gewidmet; von Dunin Borkowski galt als der umfassendste Kenner des Schrifttums um den Philosophen während dreier Jahrhunderte, Kenntnisse, die er in fruchtbarer Form in seinem Werke „Spinoza nach dreihundert Jahren“ der forschenden Welt vorgelegt hat, die ihn im vorigen Jahre in besonderer Weise infoseren ehrte, als er auf dem Internationalen Spinoza-Kongress 1933 im Haag als einziger Deutscher über Spinoza sprechen durfte. Daneben schenkte uns v. Dunin Borkowski — gleichsam aus seiner Werkstatt, die unmittelbar vom Leben gespeist wurde — jene kleine lebendige Bilderei pädagogischer Schriften, die in ihrer Art unerreicht dastehen: „Führende Jugend“, „Reisendes Leben“, „Schöpferische Liebe“, sowie die erst in diesen Monaten herausgegebenen „Miniaturen erzieherischer Kunst“ u. a. Für jung und alt ein Jungborn auf dem Wege sittlichen Wollens und Bollendens und eine Fundgrube köstlicher Wahrheiten des Lebens. Denn aus der Fülle des Lebens schaffte und schaffte er, als tätiger Erzieher und Bildner der Menschen ein leuchtendes Vorbild — ein Meister: so lebendig, rein und groß, daß sein Werk weiterleben wird; es ist heute so zeitgemäß wie ehemals, da es aus der Begegnung mit dem Leben und Treiben der Jugend erwuchs.

Cosel

—: Ehrenvolles Alter. Kaufmann Wilhelm Knappe feiert heute, Sonntag seinen 80. Geburtstag.

—: Ärzte- und Apothekendienst. Sonntagsdienst hat Dr. Brehmer, Bahnhofstraße 18, Tel. 465. Vom 5. bis 12. Mai ist nachts die Anker-Apotheke geöffnet.

—: Gefahren der Straßen. An der Kreuzung Hafen-Rindfleischstraße wurde ein Radfahrer von einem Personenvagen erfasst und zu Boden geschleudert. Er erlitt einen Rippenbruch und Hautabschürfungen.

—: Kampfbund Deutscher Architekten und Ingenieure, Stützpunkt Cosel. Am Mittwoch, 9. Mai findet im Saale des Alten Schlosses um 20 Uhr ein Schulungsvortrag statt. Es spricht Kreisbauamtsleiter Waismann.

—: Beständende Prüfung. Fräulein Emma Kaluza aus Sedebred und Fräulein Hedwig Klotz aus Cosel haben an der Staatl. Deutschen Oberschule in Aufbauform in Rütz die Reifeprüfung bestanden.

Groß-Flussflitz

Arbeitsbeschaffungsplan, Lasten-entung, Siedlungstragen

Sitzung der Gemeinderäte in Groß-Strehlitz. p. Am Donnerstag, dem 2. Mai fand eine Sitzung der Gemeinderäte im Rathausgebäude statt, die von Bürgermeister Dr. Gollasch eröffnet wurde. Der Bürgermeister wies einleitend darauf hin, daß der Saal mit zwei neuen Ölgemälden, des Reichspräsidenten und des Reichstagspräsidenten, einer Spende der Familie Edlinger, geschmückt sei.

Zunächst wurde der Nachtragshaushaltsplan für 1933 erörtert. Bei einigen Titeln waren geringe Mehrausgaben notwendig, die durch Ersparnisse bei anderen Titeln gedeckt werden konnten.

Alsdann wurde die Haushaltsaufstellung für 1934 erörtert, deren Begründung der Öffentlichkeit bereits durch die Presse geübelt worden ist. Der Bürgermeister gab nochmals einen kurzen Überblick über die Haushaltslage. Bei Erörterung der Einnahmen aus den städtischen Betriebswerken wies der Bürgermeister darauf hin, daß gerade im letzten Jahr verschiedene Arbeiten durchgeführt worden seien, die die Leistungsfähigkeit der städtischen Werke sichern sollten, insbesondere der Bau eines neuen Gasofens, der weitere Ausbau des Elektrizitätsnetzes, die noch im Bau befindliche Niederbringung eines zweiten Bohloches und eine Anzahl Arbeiten am Wasserleitungsnetz.

Um der Auffassung der Bevölkerung, besonders der Kreise von Handel und Gewerbe, Rechnung zu tragen, daß bei verbilligtem Strom auch mehr Strom verbraucht würde, soll der sogenannte Ueberverbrauchscharakter eingeführt werden. Bei diesem Tarif wird der Mehrverbrauch gegenüber dem des gleichen Monats im Vorjahr zu erheblich ermäßigtem Preise abgegolten werden. Bei Neuanlagen soll der Verbrauch geschätzt werden.

Eine weitere Lastenentung bedeutet die Ermäßigung der Schlachtgebühren für Schweine. Um die Kaufkraft der landwirtschaftlichen Bevölkerung und der Kalkarbeitsfamilien zu heben, sollen außerdem die Gebühren für Haus-schlachtungen um 50 Prozent ermäßigt werden.

Landbaukunst herrscht vor

100 Jahre obererschleifische Baukultur

Eine Ausstellung und ein Obererschleifertag in der Staatlichen Kunstbibliothek

—: Berlin, 5. Mai.

Im Anschluß an die Eröffnung einer von Dr. ing. Hans Joachim Helmig aufmerksamer ge-schicht zusammengefügten Schau „100 Jahre ober-schleifische Baukultur (1740—1840)“ in der Staatlichen Kunstbibliothek, Prinz-Albrechtstraße 7, veranstaltete das Deutsche Handwerksinstitut zusammen mit dem Freundeskreis der Staatlichen Kunstbibliothek am Freitag im Großen Hörsaal einen Obererschleifertag, auf dem Dr. Helmig anhand zahlreicher Lichtbilder zu dem gleichen Thema sprach. Ober-schleifien, so führte er etwa aus, ist von jeder Kolonial-land gewesen, es weist daher auch wenig große Archi-tektur auf.

Was hier im Südosten Rasse und Charakter zeigt, ist die alte Landbaukunst, sind die alten Bauernhäuser und die landwirtschaftlichen Anlagen, die Industriebauwerke und die bescheidenen bürgerlichen Bauten, die Schrot-holzkirchen, Kapellen, Bildstätten usw.

Hier offenbart sich die besondere Eigenart ober-schleifischer Architektur, die in dieser Hinsicht führend in den östlichen Provinzen ist.

Die bodenständige Volksbaukunst Ober-schleifiens, teilweise in den fruchtbarsten Gebieten im Anschluß an die hauptsächlich aus Franken erfolgte Einwande-rung des 12. und 13. Jahrhunderts, teilweise im Zusammenhang mit der ländlichen Baukunst der an-grenzenden böhmisch-mährischen Landschaft erwachsen, existiert durch die preussische Besitznahme 1740 keine Unterbrechung. Organisch anknüpfend an diese heimische Bauweise erstreckte unter Friedrich dem Großen, der etwa 200 Feste neu gründete, die von dem zu-kunftsweisenden

Gebanten des preussisch-ländlichen Barocks beherrschte Siedlungsarchitektur der regelmäßigen Straßendörfer mit gleichen Haustypen, die häufig

Bei der Besprechung der geplanten Straßenbauten wurde darauf hingewiesen, daß die finanzielle Lei-stungsfähigkeit der Stadt es nicht erlaube, allen Wünschen in dieser Richtung gerecht zu werden.

Bei der Besprechung des Haushaltsplanes für Volksbildung wurde darauf hingewiesen, daß in der Volksschule 1 und 2 mit Rücksicht auf die Schülerzahl je eine neue Lehrerstelle geschaffen werden solle.

Die Wohlfahrtspflege soll nach Möglichkeit wirt-schaftlich gestaltet werden. Beim Empfänger soll da-durch, daß er gehalten ist, Gegenleistungen zu voll-bringen, das Selbstbewußtsein gefördert werden. Der Querschnitt des Haushaltsplanes gibt noch einen Fe-hlbetrag von etwa 33.900 Mk. In diesem Um-fange müssen, soweit sich nicht neue Einnahmемög-lichkeiten erschließen, die Ausgaben im Laufe des Haushaltsjahres gedrosselt werden.

Das Gesamtbild des Haushaltsplanes ergibt, daß die städtischen Finanzen in ihrem Kern gesund sind, daß sie aber nur bei der bescheidenen wirtschaftlichen Struktur der Bevölkerung in Stadt und Land Gr.-Strehlitz bei strenger Spar-samkeit gesund bleiben könne.

Die Berufsschulbeiträge für 1934 wurden in der Höhe des Vorjahres beibehalten.

Einen breiten Raum nahmen die Grundstücksfra-gen für die geplanten Siedlungen ein, und zwar die Erweiterung der Stadtrandbesiedlung, die Errich-tung einer SA-Siedlung und die Bereitstellung von Gelände für die Errichtung von Eigenheimen.

Caritas-Opferwoche

p. In der Zeit vom 6. Mai bis 13. Mai 1934 veranstaltet der Caritasverband Groß-Strehlitz in Stadt und Kreis eine Opferwoche zum Besten der katholischen Caritas. Die Opferwoche findet ihren Auftakt in einer Straßensammlung am heutigen Sonntag. Mögen die Katholiken von Groß-Strehlitz eine echt christliche Opfergegnung an den Tag legen, damit die Straßen- und Haus-sammlungen von gutem Erfolg begleitet sind. Die Haus-sammlung wird vom 7.—13. Mai durchgeführt. Außer Bar-geld werden auch Lebensmittel, Wäschegegenstände und Bekleidungsstücke, auf dem Lande auch Getreide entgegengenommen. Opfer und Spenden reichlich.

Drei Schwerverbrechern die Flucht verweigert

Drei Schwerverbrecher, die in einer Gemein-schaftszelle untergebracht waren, gelang es unbe-merkt die Wände durchzuwühlen. Als sie über die Wände des Gefängnisses zu entkommen such-ten, wurden sie von einem Aufzichtsbeamten bemerkt. Die Beamten gaben, da die Ausreißer auf die Halt-Rufe nicht stehen blieben, Feuer. Dann erst liefen sie sich den Aufzichtsbeamten wieder aus. Die drei Zuchthäusler wurden stark gefesselt nun in ge-trennte Zellen untergebracht.

—: Groß-Strehlitzer Verkehrsprojekte. Der Verein zur Hebung des Fremdenverkehrs in Groß-Strehlitz hat die Anregung gegeben, die Kleinbahnstrecke Neustadt—Gogolin bis Groß-Strehlitz zu verlängern. Es sind diesbezgl. Ver-handlungen mit der Firma Lenz u. Co. in Ber-lin, der Besitzerin der Kleinbahn, eingeleitet wor-den. Die Verhandlungen sind noch im Gange. Die Entscheidung, ob die Erweiterung der Strecke erfolgt, dürfte in kürzester Zeit fallen. Um den Fremdenverkehr in verstärktem Maße nach Groß-Strehlitz zu ziehen, ist ferner der Bau eines Strandbades bei Scharnoffen geplant, ähnlich dem Strandbad bei Wildgrund. Die Verwirk-lichung dieses Projektes stößt allerdings auf Schwierigkeiten in der Geländefrage.

p. Führerlagung des Kreisriegerverbandes. Am Sonntag, den 13. Mai, findet in Groß-Strehlitz eine Führerlagung des Kreisriegerverbandes Groß-Strehlitz statt.

p. Monatsappell des Kriegervereins. Am Frei-tagabend findet der Kriegerverein Groß-Strehlitz unter Leitung des kommissarischen Vereinsführers, Major Edlinger, einen Monatsappell ab. Des verstorbenen Kameraden Sachser wurde in ehrender Weise gedacht. Nach Aufnahme von drei neuen Mit-gliedern gab Major Edlinger einen Bericht über Gr.-Strehlitz als ehemalige Garnisonstadt. Leutnant d. R., Lehrer Bernacki, hielt darauf einen Vor-trag über die Soldaten des Alten Friez.

unter dem heute wiederkehrenden Gesichtspunkt der „Zuschließung“ für Handwerker und Arbeiter im Dienste der damals aufblühenden Eisenhütten und später hinzutretenden Steinkohlengruben entstanden.

Aus dem Hüttenwerk Obererschleifiens entwickelte sich dann um 1800 der Industriebau zu einem Zwer-form- und Monumentalausdruck verknüpfenden eigen-tümlichen Gepräge. Erdbundenheit, Einfachheit und Klarheit der Grundrisse sowie die schlichte Form-sprache, die ihren natürlichen Ausdruck aus Bauten-struktur und Zweckbestimmung ableitet, kennzeichnen den Charakter dieser trotz mancher fremder Einflüsse im übrigen rein deutschen Kunst. Hier war nicht der einzelne Architekt entscheidend, sondern die Tradition des alten Bauhandwerks.

Die Ausstellung selbst, zu der dieser Vortrag eine glückliche Ergänzung bildete, zeigt

neben zahlreichen charakteristischen Photogra-phien aus der alten obererschleifischen Baukultur Originalzeichnungen und Baupläne,

die vom Preussischen Oberbergamt, vom Stadarchiv in Breslau, von der Brüdergemeinde Gnadenfeld und dem Obererschleifischen Museum Deuthen zur Ver-fügung gestellt wurden.

Man sieht u. a. einen Plan der um 1780 ent-standenen Industriefabrik Rupp, die ein typisches Beispiel für die Anwendung barocker Zentralplazge-staltung ist, ferner mehrere Pläne friederizianischer Siedlungsörter mit ihren Reihenhäusern und eine interessante Zeichnung der alten Handwerkerkolonie Gnadenfeld. Die Ausstellung bildet, wie auch Bize-präsident Jeleny in seinen Worten hervorhob, im Rahmen einer der Hauptaufgaben der staatlichen Kunstbibliothek im neuen Staate, nämlich der Mit-wirkung in den Fragen der Dstiftung alter und neuer Zeit, einen zwar kleinen, aber nationalpolitisch außerordentlich wichtigen Ausschnitt.

Uniflow

—: Eine Rechtsberatungsstelle hat die Deutsche Arbeitsfront in der früheren Geschäftsstelle der Standarte 21 eingerichtet. Der Dienst wird ab Montag, 7. Mai, aufgenommen.

—: Goldene Hochzeit. Rentier Albert Schmidt feierte mit seiner Ehefrau die Goldene Hochzeit. — Heute, Sonntag, kann der Rentner Paul Petersal mit seiner Ehefrau das Goldene Ehe-jubiläum begehen.

—: Ein Ruhgeßpann wurde von einem Auto angefahren. Die Verletzungen der einen Ruh waren so schwer, daß sie abgestochen werden mußte.

Oberechleifian

a. Als Abschluß des Reichsberufswettlaufes wurden durch den Wettkampfleiter Rania die Preise an die Sieger verteilt. Als 1. Sieger aus dem Bangerwerbe erhielt ein Sparbuch mit 7 RM und den Preis der Arbeitsfront der Malerlehrling Wilhelm Vialer, der Tischlerlehrling Franz Koczulla erhielt ein Sparbuch mit 6 RM. Die 2. Preise erhielten: die Tischlerlehrlinge Macha, Hoika, Malkowski, Smarzh, die 3. Preise: die Tischlerlehrlinge Ziemjanek, Kaminski, Kopka und der Malerlehrling Johann Spallek. Aus dem Nahrungsmittelewerbe er-hielten Preise: Bäcker Hermann Karlosch, Georg Fuchs, Wilhelm Stephan, Richard Sarnes, Karl Vialer, Fleischer Josef Via, Josef Lazar, Alfred Preiß, Heinrich Niemiek, Johann Harnoth.

Güldenlorenz

f. Vom Kreisverwaltungsgericht. Am Frei-tag hielt das neu gebildete Kreisverwaltungsge-richt des Grenzkreises Guttentag OS. unter dem Vorsitz von Landrat Dr. Wagner seine erste öffentliche Sitzung ab. Zu Beginn der Sitzung wurden die vom Regierungspräsidenten ernann-ten Mitglieder des Verwaltungsgerichts vereidigt und zwar: SA-Sturmführer Emil Lhta, Buch-druckmeister Wilhelm Mokrosch (Guttentag), Landwirt Karl Popischel (Wilhelmshof) und Kreisbauernführer Georg Duda (Dzielnia). In öffentlicher Sitzung wurde eine Schankkon-fessionsache und eine Erbschaftsstreitache ver-handelt.

Uniflow

Totschlag oder Unglücksfall?

Am morgen des 4. Mai wurde die Ehefrau Ottilie des städtischen Steuerfiskals W. unter verdächtigen Anzeichen tot in ihrer Wohnung aufgefunden. Die ersten ärztlichen Feststellungen ergaben, daß die Ge-storbene mißhandelt sein müsse. Am Arm zeigten sich große Blutergüsse ins Muskelgewebe, ebenso ein star-ker Bluterguß an der Brust und vor allen Dingen zeigte sich auf der rechten Seite des Schädels eine flache Wunde, die mit einem scharfschneidenden In-strument verursacht worden sein muß. Nach diesen schweren Verletzungen zu urteilen scheint der Tod durch Verbluten eingetreten zu sein. Die Obduktion der Leiche wird Licht in die Angelegenheit bringen. Die Angabe des verhafteten Eheannes, daß sich seine Ehefrau durch Sturz von der Leiter verletzt habe, er-scheint nach dem tatsächlichen Befunde unglaubhaft. Vielmehr neigt man zu der Annahme, daß es sich bei dieser Tragödie um ein durch Alkoholgenuss der Ehe-frau getriebenes Familienglied handelt. Der verhaftete Eheann gilt als ein zuverlässiger Beamter.

—: Apothekendienst in Reiffe. Nachtdienst vom 5. 5. — 9. 5.: Stadt-Apothek, Ring. Nachtdienst vom 9. 5. — 12. 5.: Adler-Apothek, Zollstraße. Sonntag, den 6. 5. geöffnet: Stadt-Apothek, Ring. Christl. Himmelfahrt geöffnet: Adler-Apothek, Zollstraße.

Wegen Beleidigung des Staates und der SA verurteilt

Das Reiffe Schöffengericht verurteilte den Landwirt Albert Wilde aus Steinberg im Kreife Reiffe zu drei Monaten Gefängnis wegen schwerer Beleidigung des Staates und der SA. Als strafmildernd nahm das Gericht an, daß Wilde bei Begehung der Straftat sich in ange-trunkenem Zustand befand.

—: Sicherungsverwahrung ausgesprochen. Die Reiffe Große Strafkammer verhandelte einen Antrag der Staatsanwaltschaft auf Anordnung der Sicherungsverwahrung gegen den aus der Strafanstalt Briesg vorgeführten Melker Paul Knappe aus Breslau. Das Gericht gab dem Antrage statt, da es sich bei Knappe um einen gemeingefährlichen, besonders wegen Einbruchs-diebstahls vielfach vorbestraften Verbrecher handelt.

—: Die Ehrenbürgerbriefe der Stadt Reiffe für Oberpräsident Brücker und Landeshaupt-mann Dammig werden — zahlreichen Wün-schen der Bürgerschaft entsprechend — auf An-ordnung von Herrn Oberbürgermeister Mazur drei Tage im Schaufenster der „Verkehrsstelle der Stadt Reiffe“ (gegenüber dem Breslauer Torturm) zur Aufsicht gestellt.

Die Kirche ist es, die in der

Caritas

vor euch steht, eure Mutter kommt zu euch, um für ihre leidenden Kinder, für eure Brüder und Schwestern zu bitten.

Opfert am deutschen Caritas-Volkstag vom 5. bis 11. Mai.

—: Die Plakette zum SA-Sportfest ist da. Für das SA-Sportfest der Standarte 23 am 13. Mai sind nach einem Entwurf Standarten-führers Rehaczek Plaketten hergestellt. Die Plakette kostet 20 Pfg. und ist bei den SA-Dienststellen zu haben und in den Geschäften, die von der Reichzeugmeisterei zum Verkauf von SA-Dienstfachen zugelassen sind.

—: Das Reiffe Gastwirtschaftsgewerbe, das am 1. Mai stark engagiert war, feierte den Arbeiter-feiertag durch eine besondere Veranstaltung am 2. Mai im „Bürgerlichen Brauhaus“. Es ver-einten sich Meister und Gesellen zu ernstem, aber auch fröhlichem Tun, das getragen war von starker Einmütigkeit. Die Feierrunde hielt Kreisleiter Hermann. Musik, Vorträge und Tanz schufen ein reiches Programm.

—: Für Treue im Vereine erhielt der Reichs-bahnzugführer Paul Dannert in Reiffe vom Unterstützungsverein „Einigkeit“ in Reiffe das silberne Ehrenkreuz für 25jährige Mitgliedschaft überreicht.

—: Ernannt ist der Gerichtsassessor Dr. Su-las aus Reiffe, Sohn des Badeanstaltsbesitzers Lukas in Reiffe, zum Amtsgerichtsrat am Amts-gericht in Hindenburg ab 15. 5. 1934.

—: Der Gesamtleiter der Veranstaltungen am 1. Mai, Pg. Geib, gibt folgendes bekannt: „Es ist mir ein Herzensbedürfnis, allen meinen getreuen Mitarbeitern, die mir in selbstloser Hingabe bei der Gestaltung des 1. Mai zur Seite standen, auch auf diesem Wege meinen aufrichtigsten Dank auszu-sprechen. Ohne einzelne Namen besonders hervorzu-heben, bin ich doch überzeugt, daß jeder von ihnen weiß, wen es angeht, wenn ich ihm nochmals die Hand drücke mit den Worten, die so oft in den Tagen der Vorbereitungen und ehrliche Freude darüber zum Ausdruck, daß sie unseren Appell zur Tat werden ließ, zur Tat, auf die sie stolz sein kann. Bleibe so, Reiffe, denn schließlich und endlich geht es ja nicht so sehr allein um das Feiern eines Festes, als vielmehr um den darin zum Ausdruck gelangenden Willen einzustehen auf immerdar für eine glückliche Zukunft unseres deutschen Volkes.“

—: Die Braune Messe in Reiffe wurde am Sonn-abend früh 9.30 Uhr in Anwesenheit der Spitzen der staatl. und kommunal. Behörden mit einem schlichten Akt im Speisesaal des Stadthauses, bei welchem Lan-desbeauftragter Kempe, Kaufmann Hartmann für die NS-Sago und Kreisbauernführer von Schröder sprachen. Alle betonten die Bedeutung der Braunen Messe für Handel und Wandel in Reiffe und für den engen Zusammenfluß von Stadt und Land. Oberbürgermeister Mazur eröffnete die Aus-stellung offiziell mit einem Sieg Heil. Die Ausstel-lung ist sehr umfangreich und überaus geschickt ge-ordnet. Sie ist zu 70% von heimischen Firmen be-schickt. Es haben 53 Großfirmen, Kaufleute und Handwerker ausgestellt. Die Ausstellung verteilt sich in den Stadthausgärten und in der Stadthalle auf zahlreiche schmuckvolle Böden, während auf der Straße auf dem Ring, am Kaiser-Friedrich-Denkmal, der Ma-schinenmarkt Platz gefunden hat. In der Ausstellung trifft man alles, was für das Leben, Haushalt und Geschäft Bedeutung hat. Vielfach fallen ins Auge die neuesten Erfindungen für die Haus-frau, wie Nähmaschinen, Schnellkochapparate, Ein-loch-Verbesserungen usw. Und die Mode beherrscht ein weites Feld in Bekleidungsgegenständen aller Art. Rechnet man dazu den Schmuck der mancherlei Kunst-gerbe, dann kann man sich das Entzücken der Da-menwelt vorstellen. Praktisch und wertvoll ist die land-wirtschaftliche Ausstellung für die unsere Bauern gleich am Eröffnungstage das größte Interesse zeigten. Aus einem Guß präsentiert sich die Braune Messe über-aus wirkungsvoll. Ideell wird sie sicher Erfolg haben, hoffen wir auch materiell auf allen Gebieten.

—: Familien-Nachrichten. Gestorben: Berv. Frau Steuerassessor Martha Hermann, geb. Scholz, Reiffe, Witfrau Susanne Ziegel, geb. Schmidt, Reiffe, früherer Mühlbesitzer Hugo Scholz, Neuforge.

Der Schicksalsweg



des letzten Zaren

Als Zeuge hinter den Kulissen der Weltgeschichte • Von General A. A. Noskoff

10.

„In Blut und Sumpf erstickt“

Die Märzoffensive 1916 zur Entlastung der Verbündeten und hauptsächlich zur Hilfe der Franzosen bei Verdun gerät rasch ins Stocken. In der sumpfigen Gegend des Narotsch-Sees, südöstlich von Riga, unternehmen, bricht sie gänzlich zusammen, als das Tauwetter beginnt.

Den Zusammenbruch der großangelegten Offensive im Raum von Postaw—Narotsch-See teilt Hindenburg in seinem bekannten Generalsstabsbericht mit den Worten mit: „In Blut und Sumpf erstickt.“

Nach dem Tauwetter ein plötzlicher Umschwung — strenge Kälte. Tausende von Verwundeten bleiben

höheren Schichten und Eingeweihten nur einen Verräter zu sehen vermeinen und einen gefährlichen Menschen, da beginnt das Volk zu glauben, daß Rasputin der einzige Vertreter der breiten Menge vorm Zarenthron sei.

Die Ueberläufer zum Gegner werden immer zahlreicher. Alle Maßnahmen zur Aufrechterhaltung des Kampfes in den Regimenten erweisen sich als ungenügend oder verfehlt. Zulange bleibt der Soldat in den Schützengräben, ohne Aussicht und ohne Führung mit den Vorgesetzten. Es gibt auch keinerlei Möglichkeit, die Gedanken des einfachen Soldaten zu überwachen oder zu lenken.

Alexejeff ist in tiefer Sorge.

Das Massengrab der Brussiloff-Offensive

Das zweite Jahr des furchtbaren Krieges naht seinem Ende.

Wir und unsere Verbündeten versuchen durch einen großangelegten gemeinsamen Angriff an allen Fronten vernichtend zu schlagen.

Es klappte aber nicht. Die Deutschen haben unsere Vorbereitungen an den Kampfplätzen des Angriffs rechtzeitig bemerkt. Den Italienern geht es gegenwärtig so bedenklich, daß unser Angriff für sie die einzige Möglichkeit der Rettung zu sein scheint.

So erhält General Brussiloff den Befehl anzugreifen. Aus der geplanten Hilfsaktion wird eine Hauptaktion.

So entsteht die mit ungewöhnlich hohem Menschenmaterial durchgeführte Brussiloff-Offensive des Sommers 1916 gegen die österreichische Front. Die ersten Erfolge flauen aber ziemlich rasch ab. Zwar haben wir Tausende von Gefangenen gemacht, aber auch unsere Verluste scheinen sehr bedeutend zu sein. Nach der bei uns üblichen Methode macht auch Brussiloff keine genauen Angaben in dieser Hinsicht.

Alexejeff wird böse:

„Telegraphieren Sie Brussiloff, daß der Zar so gleich genaue Angaben über die Gesamtverluste wissen will!“

Der Generalquartiermeister drahtet.

Nach einigen Stunden kommt die Antwort.

Eine erschütternde Zahl — annähernd Dreihunderttausend!

Unter der Kontrolle der Zarin

Mitte Juli ist der Generalstab des Zaren stark beschäftigt. Die zweite Offensive Brussiloffs ist in Vorbereitung.

Der Zar selber hat auch viel zu tun. Soeben sind alle Minister nach der Stabla berufen worden. Die polnische Frage wird aufgerollt. Man will den Polen in Zukunft die breiteste Autonomie gewähren.

Da kommt die Ueberraschung.

„Michael Wassiljewitsch“, sagt der Zar, „die Zarin kommt in einigen Tagen zu mir in die Stabla!“

Der Stabschef liebt diese Besuche wenig. Er macht einen vorsichtigen Versuch aufzuschieben, wenn nicht abzulehnen.

„Wird die Kaiserin sich nicht langweilen bei uns zu dieser Zeit!“

„Ach nein! — Sie interessiert sich sehr für alles, was die Front betrifft!“

dessen Beziehungen zu Rasputin schon lange kein Geheimnis sind.

Damit wird der Zweck des Zarinnes-Besuches mit einem Schlag für jedermann ganz deutlich.

Von nun an und bis zu Rasputins Ermordung werden diese Besuche regelmäßig jeden Monat stattfinden. Mit klaren Worten: der Zar steht jetzt unter der ständigen Beobachtung der Zarin.

Geschieht dies alles nur aus staatspolitischen Gründen?

Mohilew ist zu einer „kleinen Garnison“ geworden, in der allerlei Geschwätz herumgeht. So geht auch das Gerücht:

„Die Zarin ist eifersüchtig ...“

und zwar auf eine Offiziersfrau. Das ist natürlich nur Klatsch. Nikolaus II. ist der müßtergültigste Gemahl und Familienvater — und trotzdem ist er in diesen bösen Verdacht geraten.

Vermutlich handelt es sich auch hierbei wieder um eine der Unvorsichtigkeiten des in allen solchen Dingen so außerordentlich vertrauensseligen Zaren.

Erlaubte er doch dem Fräulein W. a, deren Namen vom ganzen Volke nie von dem Namen Rasputins getrennt wurde, ihm Telegramme solchen Inhalts zu schicken, daß diese den Telegraphisten Anlaß zu abwegigen Vermutungen gaben — Vermutungen, die die Würde des Herrn des russischen Volkes stark beeinträchtigten.

Gott, Zar und Mensch

Gegen das Kommen der Zarin scheint Nikolaus II. nichts einzuwenden. Mohilew ist ihm viel lieber als Petersburg. Dort in der Hauptstadt muß er stets die Maske des Selbstherrschers tragen; hier braucht er nur das zu sein, was er eigentlich von Natur und Erziehung aus ist: ein Offizier unter Offizieren, wenn auch höchsten Ranges.

Die Atmosphäre der Hauptstadt ist durch Politik und Mänke aller Art vergiftet. In Mohilew ist sie viel klarer und angenehmer. Die Bescheidenheit und Schüchternheit des Zaren tritt deutlich hervor. Eigensüchtige Wünsche scheint er gar nicht zu hegen; an erster Stelle steht bei ihm das Wohl der anderen. Er ist durchaus nicht imstande, sich mit der Würde „eines Gottes auf Erden“ zu umgeben. Und doch bleibt er für Millionen seiner Russen ein „Gott auf Erden“, ein „übermenschliches Wesen“.

Als er eines Tages im Walde spazierengeht, trifft er einen alten Bauern. Nichtsahnend spricht dieser mit ihm „wie mit einem gewöhnlichen Sterblichen“.

Der Zar setzt darauf seinen Spaziergang fort.

„Weißt du, mit wem du gesprochen hast?“ fragt hinterher einer der Zaren-Begleiter den Bauern.

„Nein. Woher soll ich das wissen?“



Der Zar besichtigt in Mohilew das Georgs-Bataillon

Jeder Angehörige dieses Bataillons trug das Georgskreuz für Tapferkeit, etwa dem deutschen Eisernen Kreuz entsprechend. Das Bataillon spielte später bei Ausbruch der Revolution eine besondere Rolle unter dem Generaladjutanten Jwanoff.

auf dem Schlachtfeld liegen und sterben langsam eines qualvollen Todes vor den Augen der Kameraden. Die körperlichen und seelischen Reserven der russischen Regimenter werden vollkommen aufgezehrt. Ohnmächtig müssen die Kampfgefährten dem Ende der Kameraden zusehen. Sie steden selber in durchnässten Uniformen und Stiefeln, die allmählich zu Eis erstarren, so daß die Bewegungsmöglichkeit auf ein Nichts herabsinkt.

Keine andere Niederlage, kein anderer Mißerfolg, keine viel höheren Verluste im Laufe des bisherigen Feldzuges haben einen so starken Eindruck in den russischen Kampferbänden und im Volk ausgeübt wie diese Katastrophe am Narotsch-See.

Die Nähe des Schauplatzes hat eine rasche Verbreitung der Ploßpost auch in der Petersburger Bevölkerung zur Folge. Der allgemeine Unwille gegen die Generale, die die Möglichkeit der Wetteränderung nicht in Rechnung gestellt haben, wächst gewaltig.

Der Zar und sein Generalstab werden auch heftig angegriffen. Die revolutionäre Propaganda erhält außerordentlichen Auftrieb.

„Wir sind nur Kanonenfutter für unsere Generale!“

„Man schlachtet uns ganz nutzlos!“

Das ist die Stimmung des einfachen Soldaten.

Wie auch soll er begreifen, daß man ihn so unsägliche Opfer bringen läßt und ihn zu solch schweren Leiden zwingt, da er gar keinen Haß gegen Deutschland kennt!

Konnte man nicht den Frühling oder den Sommer abwarten?“

Die Verpflegungsschwierigkeiten steigen überall im Lande.

Der Gedanke und Wille nach einer raschen Beendigung des Krieges wächst zusehends in den breiten Schichten des Volkes.

Viele führende Männer erkennen klar, daß die Saite der Volksgebuld schon gefährlich angespannt ist. Aber jeder scheut sich, das Wort „Frieden“ auszusprechen. Man denkt an den Frieden, man befürchtet die Folgen der Spannung und die Zeitungen schreiben vom — „Kriege bis zum siegreichen Ende“.

„Friedensstifter Rasputin“

In dieser Zeit wird vielfach der Wunderbauer Rasputin als der Verfechter eines baldigen Friedensschlusses, eines Sonderfriedens mit den Deutschen genannt. Das ist eine seltsame Lage. Dort, wo die

Man schlägt ihm vor, durch eine Sekpropaganda die russische Seele gegen Deutschland aufzustacheln.

Man flüstert dem Zaren ins Ohr, daß wir zu zurückhaltend auf diesem wichtigen Gebiet seien.

Der Zar bleibt aber lange taub gegen diese Einflüsterungen. Er will wenig von dieser Art des Kampfes wissen. Die Lüge ist ihm widerlich. Sein edles Wesen sträubt sich gegen jede Verleumdung, Deke, Greuel-Propaganda.

Eines Tages aber fragt er doch Alexejeff:

„Man versucht mich zu überzeugen, daß wir die breite Masse der Soldaten durch Sekpropaganda aufpeitschen sollen. Was ist Ihre Meinung dazu?“

„Majestät, das ist eine zweischneidige Sache. Wenn wir die Grausamkeiten des Gegners zu schrecklich ausmalen, dann wird der einfache Soldat vielleicht noch eher überlaufen. Er wird versuchen, dadurch einer Gefangennahme in der aufgeregten Atmosphäre des Kampfes vorzubeugen.“

Wäre es nicht nützlich, dem Soldaten die Behandlung der Gefangenen in Deutschland in Flugblättern so darzustellen, daß ihm davor graut?“

Alexejeff glaubt nicht an diese Wirkung. Er weiß, daß die Soldaten von Tag zu Tag mehr zermürbt werden in diesem endlosen Krieg. Alle Schrecken der Gefangenschaft werden ihm viel erträglicher scheinen als Tod oder Verkrüppelung fürs ganze Leben.

Der Zar versucht nun das letzte Argument.

„Alle Kriegsbeteiligten treiben diese Sekerei gegeneinander“, sagt er.

Alexejeff verharret auf seinem Standpunkt. Die Frage bleibt unentschieden.

Zwei Tage später wird eine sehr beträchtliche Summe bewilligt zu Propagandazwecken gegen Deutschland.

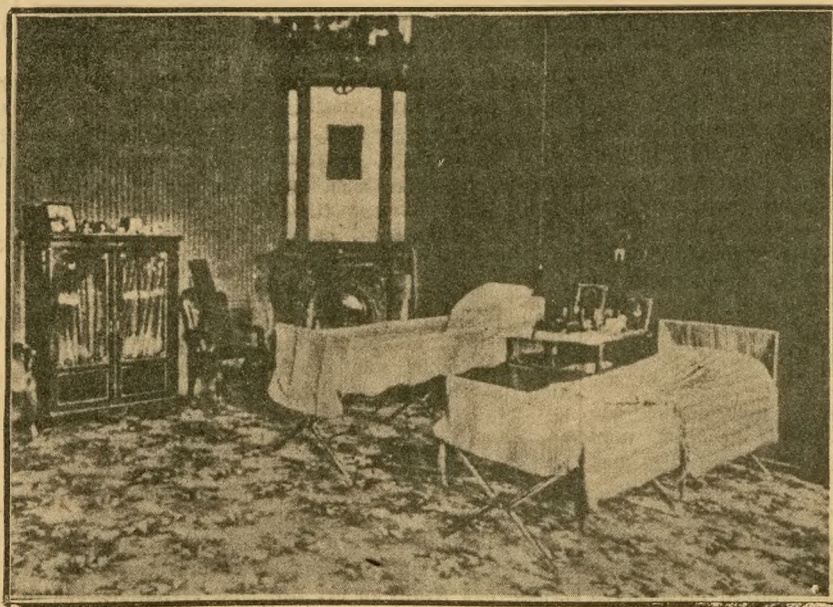
Man macht sich ans Werk. Die Phantasie arbeitet. 200 000 Broschüren gehen an die Front, wo der einfache Soldat sie benutzt, um sich mit dem Papier Zigaretten zu drehen.

Die Zahl der Ueberläufer steigt weiter.

Die schlaueren Kommandeure berichten weniger von Ueberläufern, sie sprechen in den Meldungen von „Verschwundenen bei den Erkundungen des Geländes und des Feindes“.

Es ist gefährlich, die Wahrheit zu sagen.

Auch muß die Ehre des Regiments gewahrt werden.



Von der Bedürfnislosigkeit des Zaren zeugt diese Aufnahme des Schlafzimmers in der Stavka in Mohilew. Man sieht zwischen den Feldbetten ein Tischchen mit den Bildern der Zarin und der Kinder. Im zweiten Bett schlief der Zarewitsch.

Es ist das nicht das erstemal, daß der Zar über dies Interesse der Kaiserin mit seinem Stabschef spricht.

Möglichst kühl nimmt Alexejeff diese Mitteilungen seines hohen Herrn entgegen. Aber der Zar läßt sich dadurch nicht beirren. Er scheut sich, der Zarin die Bitte abzuschlagen.

Der Besuch findet am 19. Juli statt. Ereignisse von ausschlaggebender Bedeutung begleiten diesen Zarinnes-Besuch: Sazonoff, der Minister des Auswärtigen, der Verfechter der Fortsetzung des Krieges bis zum entscheidenden Siege über Deutschland, ist beurlaubt. Sein Amt übernimmt Ministerpräsident Stürmer, die Kreatur von Rasputin und, wie man sich insgeheim zuflüstert, Anhänger der sogenannten „Deutschenpartei“, das heißt, der Partei für einen möglichst baldigen Kriegsschluß.

Das ist nicht alles. Es wird ein neuer Minister des Innern ernannt, ein gewisser Herr Protopotoff,

„Mit dem Zaren selber!“

Wie vom Blitz getroffen fällt der Bauer auf die Knie. Sein runzeliges Gesicht wird rot vor Freude und auch vor Schreck. Er betruzt sich mehrere Male und bleibt so lange auf den Knien liegen, bis der Zar verschwunden ist.

Ist genug ist den Leuten bei solchen Begegnungen die Zunge vor innerer Erschütterung gelähmt. Sie bringen beim besten Willen kein Wort über die Lippen.

Einmal bin ich sogar Zeuge, wie ein General bei einer Meldung beim Zaren sich nicht vorzustellen vermag. Er hat

plötzlich seinen Namen vergessen.

So stark wirkt die Erregung, vor dem mächtigen Herrscher aller Russen zu stehen. Man muß es bewundern, daß trotz solcher und ähnlicher Fälle der Zar den Boden der Natürlichkeit nicht unter den Füßen verliert, daß er einfach und bescheiden bleibt, wie er von Anfang gewesen ist.

(Fortsetzung folgt.)

Auf den Wellen

FUNK-PROGRAMM

Reichsfender Breslau

Sonntag, 6. Mai. 6.00: Weckruf von der Saar. 6.15: Hamburger Hafenkonzert. 8.25: Aus Gleiwitz: Das Brunner-Quartett spielt. Streichquartett Es-Dur 36 (F. Kalcinski). 9.00: Morgenfeier. 9.30: Glockengeläut aller saarländischen Kirchen. 9.35: Feiertunde der Schaffenden. 10.15: Christkönig-Kirche Saarbrücken: Katholische Morgenfeier. Laudate dominum (F. X. Witt), Lesung, Ave Maria (F. Piel), Ansprache, Sanctus aus der Trinitatis-Messe (F. Rheinberger), Lesung, Maria Himmelskönigin (Ansprache), Kirchenchor St. Wendel. 10.50: Allerlei Musik. 12.00: Blasmusik. 13.00: Kleines Kapitel der Zeit. 13.15: Mittagskonzert (Schleif. Philharmonie), Leitung: W. Friebe. 14.00 bis 14.10 Uhr: Mittagsberichte. 14.45: Weckruf (Sinf. Vorspiel f. Orchester op. 9 von A. Jung). 15.00: Uebertragung der großen Rundgebung aus Zweibrücken. 16.30: Musikalische Ringelbung. 18.00: Gedichte eines SA-Mannes (H. Menzel). 18.15: Friedrich Nietzsche und die deutsche Frau (Jda von Sauff). 18.35: Wir zeigen dir Schleien (Hörbericht aus Bad Salzbrunn). 19.00: Wettervorherhersage; anshl.: Zeitdienst 19.30: Festliche Musik. 20.45: Jakob Johannes (Hörspiel von W. Schaeferdiel). 22.00: Zeit, Wetter, Nachrichten, Sport. 22.40: Tanzabend.

Montag, 7. Mai. 6.00: Zeit, Wetter; anshl. Gymnastik. 6.15: Morgenlied und -Spruch. 6.25: Morgenmusik. 7.00 bis 7.10: Zeit, Wetter, Nachrichten. 8.00: Schallplatten. 8.30: Frauengymnastik. 8.50: Was lache ich heute? 9.00: Zeit, Wetter, Nachrichten. 10.10-10.40: Schulfunk: Kreuzer "Breslau", Kampf und Ende (W. Beeg), 10. bis 18. Lebensjahr. 11.30: Zeit, Wetter, Nachrichten, Wasserstand. 12.00: Mittagskonzert. 13.20: Zeit, Wetter, Nachrichten, Börse, Schiffsverkehrsbericht. 13.40: Kleine Konzert-Suite (Schallplatten). 14.50: Preisbericht. 15.10: Frühling in der Natur. (E. Schild). 15.30: Der Mai i. d. oberholl. Volkskunde (A. Verid). 16.00: Unterhaltungskonzert. Waldenburger Berg u. Bad Salzbrunner Kurkapelle. Leitung: W. Raden. 17.30: Wettervorherhersage u. Preisbericht. 17.35: Niederlande (E. Schulse (Alt) — Am Flügel: R. Hattwig). 18.00: Neue Wirtschaft im Dittmann (W. Kühn). 18.10: Das neue Rabattgesetz als Erleichterung für den Einzelhandel (Dipl.-Kaufm. A. Neumann). 18.30: Zeitdienst. 18.50: Programm des nächsten Tages; anshl.: Wettervorherhersage. 19.00: Drei Klaviere unterhalten sich (R. Hattwig, W. Bod, R. Szutka). 19.40: Oesterreich. 20.00: Vom Tage. 20.10: Von Culspiegel, Münchhausen und anderen Räubern. 21.10: J. S. Bach, Suite 1 in G. (R. Greulich, Cello). 21.30: Emil Göt. Ein vergessener deutscher Dichter. 22.00: Zeit, Wetter, Nachrichten, Sport, Kolonialmarktbericht. 22.30: Funktechnik. 22.40: Nachtmusik.

Dienstag, 8. Mai. 6.00: Zeit, Wetter; Gymnastik. 6.15: Morgenlied u. -Spruch. 6.25: Morgenkonzert. Musikzug 1, Standarte Breslau, SA-Reg. 1; Big. Musikzugführer Bietich). 7.00-7.10 Zeit, Wetter, Nachrichten. 8.30: Wann der Vater daheim ist. (A. Baummann, Ringelmann). 8.50: Was lache ich heute? 9.00: Zeit, Wetter, Nachrichten. 10.10-10.40 Schulfunk. — Aus der Geschichte des Saargebietes. (Hörfolge). 10. bis 18. Lebensjahr. 11.30: Zeit, Wetter, Nachrichten, Wasserstand. 11.45: Was bringt die Schleifische Bauernwoche 1934 der Hausfrau? (G. Drotz). 12.00: Aus Gleiwitz: Mittagskonzert. (SA-Standartenkapelle 156, Deuthen OS., Big. Musikzugführer P. Chyganek). 13.20: Zeit, Wetter, Nachrichten, Börse. 13.40: Aus

Wulp Tepelhorn will heiraten / Von Robert Seik

Beer Janke hatte zwei Töchter, Martje und Biele, aber sie wurden bloß Ditje und Datje genannt. Sie waren rund wie Taler und hell wie Gläs, und Jalles, der Müller, sagte oft: „Wenn der Wind faul ist, borg ich mir euer Maulwerk.“ Darüber konnten Ditje und Datje lachen bis in den Schlaf hinein.

Beer Janke war stolz auf Datje, denn sie war die Ältere, Mutter Janke aber zog Ditje vor, die Jüngere. Sie glichen einander wie Martinsgänse, und wer nur hin und wieder bei Beer Janke vor sprach, konnte sie schlecht auseinanderhalten. „Da bist du ja, Ditje“, sagte man, und dann war es Datje, oder man fragte: „Wie steht's, Datje?“ und dann sagte Ditje: „Danke für die Nachfrag“, und konnte vor Lachen nicht aushalten.

Nun kam eines Tages der junge Wulp Tepelhorn. Den hatte der Vater geschickt, damit er sich nach einer Frau umsähe, ehe er den Hof übernehme. Beer Janke goß gleich zwei Krüge voll. „Prost, Wulp“, lachte er, „das ist vernünftig von dir, hier mal vorzusprechen“, und er rief Datje und sagte zu ihr: „Das ist Wulp Tepelhorn, ein ordentlicher Mensch.“ — „Prost, Wulp“, lachte er noch einmal. Datje war rot geworden, hielt den Kopf geneigt.

Mutter Janke kam gleich mit Kaffee und Quark. Ditje mußte die Tassen tragen. „Das ist Wulp Tepelhorn“, sagte Mutter Janke, „ein braver Junge. Greif zu, Wulp, und laß dich nicht lange nötigen!“ — Ditje stand ein bißchen verlegen neben der Mutter, zupfte die Schürze glatt.

Er hatte die Füße schon behaglich unter den Tisch gestellt und die Arme wie eine Ringmauer um seinen Teller gelegt. Er sah Ditje an und sah Datje an, und sie gefielen ihm beide.

„Er kommt langsam vom Fleck“, sagte Beer Janke ärgerlich, als Wulp Tepelhorn nach acht Tagen immer noch am Tische saß, ohne sich entschieden zu haben.

Am Abend mußte Datje mit ihm zu Wulp Karten spielen. Wenn sie gewann, stieß Beer den jungen Tepelhorn in die Seite: „Ein Teufelsmädchen, was? Sie hat Glück!“ Ditje aber brachte spät noch einen Punsch aus Sontig, Brantwein und Eiern. Wulp konnte gar nicht genug davon kriegen. Frau Janke trank ihm zu: „Den hat Ditje selbst gebraut. Jaja, darauf ver steht sie sich!“

Nun wurde Tepelhorn wieder unentschlossen. Er hatte sich beinahe schon für Datje entschieden, denn er konnte bis in die Nacht beim Kartenspiel sitzen. Er war schon in Gedanken daran, sich die Worte zurecht zu legen, „Beer Janke“, wollte er sagen, „Ihr habt da eine tüchtige Tochter“, aber jetzt hatte Ditjes Punsch alle Enthusiasmus gelähmt. Er schlürfte bedächtig ein Glas nach dem andern und nickte nur noch mit dem Kopf.

Am nächsten Tage entschied Beer Janke: Ich bin dreißig Jahre älter als er, da kann ich ein offenes Wort mit ihm sprechen. Er legte den Tabaksbeutel auf den Tisch, stopfte umständlich die Pfeife und schob den Beutel dann Wulp Tepelhorn zu. Mutter

Janke aber hatte er vorher hinausgeschickt. „Es ist gut, daß du uns mal besucht hast“, begann er langsam, „acht Tage ist eine schöne Zeit. Wenn du nun nach Haus kommst, grüß deinen Vater von uns und sag ihm, er soll sich auch einmal bei uns sehen lassen.“

„Ja“, sagte Wulp. „Oder hast du noch was auf dem Herzen?“, fragte Janke, „was du vor deiner Abreise noch in Gang gebracht hättest?“

„Das könnte wohl sein“, meinte Wulp. „So rede frei weg“, ermunterte ihn Janke, „ich bin gut meine dreißig Jahre älter, da magst du Zutrauen haben“. Nun erzählte Wulp, wie es ihm ginge und daß er nicht wüßte, ob er mit Ditje oder mit Datje heimkehren sollte, mit einer oder müßte es sein, denn so wollte es sein Vater.

Auf dem Hofe neben dem Stall hatte Ole Wies ihre Alenstube. Sie stand in Verwandtschaft zu Beer Janke. Sie konnte sich zu jener Zeit nur noch schwer bewegen, sah meistens am Fenster. — Wenn man über den Hof ging und sich nicht zu eilen brauchte, trat man für einen Augenblick an ihr Fenster. Sie freute sich über jede Ansprache, denn die Zeit wurde ihr lang.

Nun kam Wulp Tepelhorn zu ihr in die Stube, um sich Rat von ihr zu holen. So trug er ihr also seine Sache vor. Ole Wies schüttelte viele Male den Kopf. Endlich meinte sie: „Es wäre wohl am besten, du entscheidest dich für Ditje.“

In diesem Augenblick kam Datje in die Stube, um ihn zu Tisch zu rufen. Ole Wies richtete vergnügt ihre alten Augen auf sie, nahm das Mädchen bei der Hand und sagte zu Wulp: „Da kommt die Braut!“ Datje wurde rot bis über die Ohren. Wulp Tepelhorn zögerte einen Augenblick, aber Ole Wies fuhr ihn an: „Es soll Ditje sein. Was soll's nun noch mehr?“

Wulp wollte den Irrtum aufklären. Er sagte: „Ja, aber...“ Da lachte Ole Wies: „Du mußt es ihm nicht übel vermerken, Kind, aber seinem Vater gehen die Worte auch schwer von der Zunge. Da muß ich Alie noch den Werber machen.“

Datje sah verächtlich zu Boden. Sie war hell wie Gläs und rund wie ein Taler, und ihr Mund war rot wie Wulp Tepelhorn's Halsstuch. Da nahm er sie kurz entschlossen in die Arme.

„So ist's recht“, sagte Ole Wies ernst, „Ditje wird eine gute Frau werden.“ Wulp Tepelhorn aber ging mit Datje schon Hand in Hand über den Hof.

Edison und seine Besucher

Edison erhielt eines Tages in seinem Laboratorium den Besuch von vier neugierigen Herren, die sich das „Erfinden“ Edisons ansehen wollten. Edison war zunächst sehr freundlich; als er aber bemerkte, daß die Herren nicht wieder weggehen wollten, erklärte er ihnen, er habe keine Zeit mehr, er müsse an die Arbeit. Das gerade fanden die Herren besonders interessant, und sie fragten angeregt, womit Edison sich augenblicklich beschäftige. „Mit Explosivstoffen!“ erwiderte Edison! — „Gottlich!“ — „Aber gefährlich!“ — „Oh, wir haben Zutrauen zu Ihnen!“ Als dies alles nicht half, griff Edison zu stärkeren Mitteln. Er verteilte einige Tropfen eines harmlosen, aber laut knallenden Explosivstoffes geschickt auf dem Boden und brachte ihn zur Entzündung. Bläulich ging unter lautem Donnerknallen und Rauchentwicklung die Explosion los, die Fenster scheiben zerplatzten, Apparate stürzten zusammen — die vier Herren sprangen wie besessen in die Höhe und verließen in hohen Schritten diese lebensgefährliche Stätte. Edison hatte das Mittel etwas stark angewandt, aber es hatte restlos gewirkt. Später wandte er, um sich die sehr lästigen Zunderdiener vom Hals zu halten, einfach Knallgas an, dessen lautes Knallen immer den gewünschten Erfolg hatte.

Ditha will dienen

Roman v. Clara Seidhaußen

Urheberlich geschützt durch Verlagsanstalt Mann, Regensburg. — Nachdruck verboten

34) Ach, sie fand ja keine Worte, ihm zu sagen, wie unendlich sie sich freute! Acht Tage lang allein mit ihm in den herrlichen Bergen — daß ihr ein gültiges Geschick noch so viel Glück bescherte! Vielleicht — ein schüchternes Leinwand auf — konnten diese acht Tage froher Berggemeinschaft nicht noch das große Wunder wirken und ihr Franz' Herz erschließen? — Doch nein — sie hatte gefeuert ja die Türe zugeschlagen, als sie ihm sagte, daß ihr Herz nicht mehr frei sei. Sie kannte Franz zu gut, um nicht zu wissen, daß er seine Wünsche nie zu einer Frau erheben würde, die schon einem andern zugehörte.

Nein, nachher, da kam schon unweigerlich das Auseinandergehen. Aber jetzt wollte sie noch nicht daran denken, sondern in vollen Zügen genießen, was die Stunde bot.

IX.

Dicker Frühnebel — schon der erste Bote des langsam nahenden Herbstes — lag noch über der Ferne, als Franz Formann am anderen Morgen marschbereit die Alane vor seinem Zimmer betrat. Prüfend glitt sein Blick über den Horizont und er nickte befriedigt vor sich hin. Es würde schön werden. Wenn erst der Dunst sich aufgelöst hatte, dann kam der wolkenlose Himmel und die Sonne und es war wieder ein Tag, wie es schon so viele prachtvolle in diesem Sommer gewesen waren.

Wie hätte es auch anders sein können! Verregnete Ausflüge — ja die gab's wohl öfters, hatte es auch für ihn schon gegeben. Aber wenn man mit solcher Feiertimmung, mit soviel Gipselnsucht und Vollbringenskraft auszog wie er heute — da mußte der Himmel schon dazu lachen und die liebe Gottesonne ihr helles Segenslicht auf den Weg werfen.

So leise die schweren Genugtuungen es erlaubten, ging er erst ein paar Schritte nach links und trat unter die offene Türe der Mutter. Sie schlief wohl nicht mehr — sie war ja schon in den Jahren, wo der Tag nicht mehr allzuviel Kraft verbraucht und dafür auch der Schlaf der Nächte kürzer, dünner, hellhöriger wird.

Und richtig, da grüßte ihn schon die liebe Stimme: „Gehst du schon, Franz?“

Er trat an das Bett und küßte sie: „Ja Mutterchen, bald. Fräulein Lore wird wohl schon auf mich warten. — Bleibe recht gesund und halte schön Haus,

gelt, und wenn etwas Wichtiges sein sollte, so weißt Du ja, wo Du uns jeweils erreichen kannst.“

„Ja mein Bub“, gab die alte Dame herzlich zurück und streichelte zärtlich die Hand, die auf ihrer Bettdecke lag. „Leb wohl und grüß mir meine lieben Berge! Und“ — das Klang in jelsamer Inbrunst, fast wie ein Gebet — „alles, alles Glück mit auf den Weg!“

Sie war immer noch voll Hoffnung, die kleine Frau Fortrat. Sie hatte Lore gestern in ihrer Freude über die bevorstehende Bergfahrt beobachtet und das Gefühl nicht losgebracht, daß diese Freude nicht so sehr dem Auszug als dem Beisammensein mit Franz galt. Da war etwas in dem Blick der blauen Augen gewesen, wenn sie dem Sohne folgten — halb Seligkeit, halb dunkler Schmerz — ein Zwiespalt, auf den sich ein heißwünschendes Mutterherz so manchen Reim machen konnte.

Und der Reim, den Frau Formann sich machte, der hieß ungefähr so: Was hatte Lore denn eigentlich gesagt, das Franz zu der Annahme berechtigte, daß sie für ihn verloren sei? Nur: Mein Herz ist nicht mehr frei. — Wie nun, wenn ihr Herz nur deshalb nicht mehr frei für Herrn von Friedel war, weil es schon — Franz gehörte? Freilich, der Gedanke war kühn, so kühn, daß Frau Formann selbst ein bißchen erstaunt gewesen war über die Kühnheit, mit der sie in ihren alten Tagen noch zu kombinieren wagte, — aber unmöglich war er nicht.

Während sie phantasiebegabtes Mütterchen so zu frieden und hoffnungsfroh in den Morgen hinein träumte, und ihr stilles liebes Lächeln in die weißen Rissen hineinschickte, war Franz die Alane herum nach der anderen Seite hinübergegangen, bis ihm die dicke Efeuwand Halt gebot, die Dithas Balkon für sich abgrenzte. Mit kräftiger Hand rüttelte er an dem grünen Gitterwerk. „Hallo, Fräulein Lore!“

„Herr Doktor?“ wurde ihm sogleich aus der Tiefe des Zimmers geantwortet, und im nächsten Augenblick kam die Stimme schon dicht neben der grünen Mauer herüber, erfüllt von fröhlicher Erregung. „Ich bin schon fertig!“

„Das ist brav!“ lobte er. Fast gleichzeitig tauchten die beiden Köpfe über die Brüstung der Alane, um sich gegenseitig zu erpähnen — einer hüben — einer drüben, so dicht beisammen, daß sie sich fast berühr-

ten. Zwei Augenpaare sanken in frohem Grinsen ineinander. Dem Doktor suchte es ordentlich in den Händen. Herrgott, warum durfte man diesen lieben, dunklen Mädchenkopf nicht einfach beim Schopf packen und nach Herzenslust abküssen! — Schade, daß auch schon der Gedanke daran so gar nicht in das vorgezeichnete Programm paßte!

Uebrigens war der besagte Mädchenkopf sofort nach der ersten Verwirrung blutübergossen wieder in sichere Entfernung zurückgefahren und man mußte sich schon damit begnügen, ganz brav und sitzhaft die Hand hinüberzustrecken. „Guten Morgen, Bergkamerad! Sind Sie frisch beim Zeug?“

„Und ob!“ nickte Ditha fröhlich zurück. „Ich freue mich ja schon so sehr! — Wollen wir gehen?“

„Ja, los!“ kommandierte Franz und schwenkte zurück, um durch die Mitteltüre des Balkons das Treppenhäus zu erreichen.

Drinnen, gerade an der Treppe trafen sie zusammen — Unwillkürlich blieb der Doktor stehen und ließ seinen Blick mit unverhohlener Freude auf Ditha ruhen. Es schien ihm, als habe sie noch nie so reizend ausgesehen.

Sie trug ein blaues kariertes Dirndlkleid — das mit schwarzen Samtbändern veränderte Röschchen war ein gut Teil kürzer, als sie sonst ihre Kleider zu tragen pflegte und ließ die Figur kleiner, jugendlicher erscheinen als sonst. Die weiße Unterbluse hatte kurze Puffärmel und ließ Hals und Arme frei.

Die Füße steckten in Söckchen und ausgeschnittenen Schuhen — die kräftigen Bergstiefel, welche sie ihm gestern auf seine vorsorgliche Frage triumphierend gezeigt hatte, waren wohl in der Tiefe des Rucksackes verpackt, den sie bereits auf dem Rücken trug.

Unter der weißen Kleidhülle Bastenmütze ringelten sich eigentümlich die krausen Locken in die Stirn, die Wangen erglühn noch tiefer unter seinem bewundernden Blick. Er konnte nicht anders, er mußte es ihr sagen — aber er sagte es nicht wie eine plumpe Schmeichelei, sondern mit einer Selbstverständlichkeit, die vollkommen entwarf: „Wie reizend Sie aussehen! Man wird mich ordentlich beneiden um so ein goldiges Dirndl.“

Ditha lachte glücklich auf. Wie schön das war, sein Wohlgefallen und seine sprühende, sonnige Laune so über sich hingeleiten zu fühlen! Wie köstlich dieser Kontakt, den die große Ausflugsstimmung schon jetzt zwischen ihnen hergestellt hatte! Alle Hemmungen, die ihr Verhältnis in den letzten Wochen so jäh getrübt hatten, schienen gelöst — befreit von dem drückenden Alpdruck schwerer Gedanken und unerfüllbarer Wünsche schlugen ihre Herzen in beglückendem Gleichklang den Freunden des gemeinsamen Wanderns entgegen.

Bergkameraden! Sie waren es schon jetzt im vollen Sinn des Wortes, als sie Seite an Seite durch die taubenetzte Blumenpracht in Franz' geliebtem Gärthchen schritten. Und sie hatten beide den gleichen Wunsch: Daß es so bleiben dürfe! Daß all das Weh, das vor und hinter ihnen lag, sich ausmerzen, vergehen, verwirren ließe in den acht Tagen, die verheißungsvoll vor ihnen winkten — was für köstliche Tage zu zweien würden es dann sein!

— — — In dem kleinen, behaglichen Bahnhofrestaurant, das trotz der frühen Stunde schon in vollem Betrieb stand, saßen sie sich an einem runden Marmortisch gegenüber und ließen sich den guten heißen Frühstücksstapfen schmecken. Manah ein Blick von den Nachbartischen flog zu den beiden schönen, fröhlichen Menschen hinüber — zu dem dunklen Mädchen, das mit soviel Anmut und Harmonie in jeder Bewegung den Begleiter umsorgte und zu diesem selbst, der offenbar nur Augen für sein reizendes Gegenüber hatte und immer wieder sein volles warmes Lachen über sie ausgoß.

„Mutter hat doch recht gehabt, Fräulein Lore“, stellte er eben hochbefriedigt fest, „als sie uns riet, das Auto zu Hause zu lassen und den Zug zu benutzen. Ich habe gar nicht mehr gewußt, was für eine herrliche Reisebestimmung so ein Bahnhof auf einen ausströmen kann. Und ich freue mich jetzt wie ein Kind darauf, einmal ganz unbekümmert um Straße, Wagen, Motor, Reifen und weiß der Hudek was noch alles, im Zug sitzen und in die Welt hineinentschieren zu dürfen. Wir werden ungefähr zwei Stunden Fahrzeit haben, bis wir am Ziel sind. Stellen Sie sich das einmal vor! Zwei Stunden lang nichts tun — ein moderner Mensch sein und zwei Stunden wirklich Zeit haben — wie ein Märchen klingt das, nicht wahr?“

„Herr Ober, zahlen! Zwei Kaffee...“

„Das geht nicht, Herr Doktor!“ Energisch legte Ditha, als der Kellner sich entfernt hatte, die Hand auf seinen Arm.

„Was geht nicht?“ Er beugte sich näher zu ihr und hielt ihren Blick mit seinen warmen, braunen Augen fest.

Ditha spielte nervös mit der kleinen schwarzen Börse, die sie ihrem Handtäschchen entnommen hatte. Mein Gott, wenn es nur nicht so fürchterlich schwer wäre, diesem bittenden Blick zu widerstehen! Aber sie konnte doch nicht annehmen, daß er dauernd für sie bezahlte. „Ich möchte...“ Da fehlten ihr schon wieder die Worte, wie einem schüchternen Vadsch.

(Fortsetzung folgt.)

Handelsteil

Gründung der Bergfreiheitsgrube vollzogen

:-: Breslau, den 5. Mai.

Die vom Gauleiter und Oberpräsident Helmuth Brückner im Zuge der Arbeitsbeschaffung im Grenzland Schlesien angestrebte Wiederinbetriebnahme der Bergfreiheits-Grube steht nunmehr unmittelbar bevor, nachdem dieser Tage, wie die „Schlesische Zeitung“ meldet, die Bergfreiheits-Grube, Schmiedeberg G. m. b. H. gegründet worden ist. Die Gründungsversammlung stand unter dem Vorsitz des Handelskammerpräsidenten Dr. Schmoeckel im Gebäude der Industrie- und Handelskammer in Hirschberg statt. An der Gründungsversammlung nahmen u. a. auch Berghauptmann Schlattmann, Kreisleiter Stumpe, Landrat von Alten, Generaldirektor Dr. Tafel sowie der Bürgermeister von Schmiedeberg teil. Die Aufschlußarbeiten, die etwa einviertel Jahr in Anspruch nehmen dürften, werden 25 bis 250 Mann anstehend Beschäftigung bieten. Bei vollem Betriebe wird die Grube dann 300 Arbeitern Beschäftigung geben. Mit der Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke A.-G. ist ein Erzlieferungsvertrag abgeschlossen worden, wonach die oberschlesische Firma die gesamte Schmiedeberger Erzförderung von 4000 t aufbereitete Erze monatlich auf die Dauer von 10 Jahren abnimmt. Die endgültige Gründung der Gesellschaft hängt nunmehr von der Zusage der Reichsbahnverwaltung ab, die besondere Frachtsätze bewilligen will, die für die Wirtschaftlichkeit der Grube erforderlich sind.

Devisen

vom 5. Mai 1934.

Geld	Brief
Buenos Aires	0,563
Kanada	2,497
Japan	2,503
Kairo	0,756
Jakarta	13,125
London	2,018
New York	12,745
Rio de Janeiro	2,483
Uruguay	0,211
Amsterdam-Rotterdam	1,043
Athen	169,53
Brüssel-Antwerpen	2,473
Bukarest	58,33
Budapest	2,488
Danzig	—
Helsinki	61,64
Italien	5,334
Jugoslawien	21,30
Kaukasus (Kowno)	5,684
Kopenhagen	41,58
Lissabon-Oporto	59,39
Oslo	11,81
Paris	64,01
Prag	16,50
Reykjavik	10,42
Riga	57,64
Schwiz	79,82
Sofia	61,00
Spanien	3,447
Stockholm-Gothenburg	34,21
Tallin (Estl.)	65,73
Wien	68,43

Ostdevisen

Geld	Brief
Warschau	47,275
Katowitz	47,275
Posen	47,275
Große Polen-Noten	47,136

Zinssätze

Tägliche Geld	4 1/2 - 4 3/4 %
Monatgeld	5 - 6 %
Privatdiskont K. S.	2 1/2 %
Privatdiskont L. S.	—

BRESLAUER EFFAKTEN - KURSE

vom 5. Mai 1934.

8 % Schles. landschaftl. Goldpfandbriefe	88 1/2
5 % Schles. landschaftl. Roggenpfandbriefe	6,29
8 % Bodenkredit - Goldpfandbriefe 3	90
8 % Bodenkredit - Goldpfandbriefe 5	90

Breslauer Getreidegroßmarkt

Getreide	5. 5. 1934	4. 5. 1934
Weizenschlesischer		
Hektolitergewicht neu von 77 kg	190,-	180,-
Hektolitergewicht von 77 kg	—	—
Hektolitergewicht von 72 kg	—	—
Hektolitergewicht von 70 kg	—	—
Hektolitergewicht von 74 kg	—	—
Neuweizen ohne Gewichtsanzeige	—	—
Roggen schlesischer		
Hektolitergewicht neu von 73 kg	159,-	159,-
Hektolitergewicht von 74 kg	—	—
Hektolitergewicht von 70 kg	—	—
100 Milliliterwecke verwendbar	—	—
Neuroggen ohne Gewichtsanzeige	—	—
Hafer, alter, mittlere Art und Güte 45 kg	143,-	142,-
Hafer, neu	145,-	144,-
48-49 kg	145,-	144,-
Schwerer Weißhafer wird höher bezahlt	168,-	165,-
Braugerste, feinst, neu	—	—
Braunerste, gute, neu	—	—
Sommergerste mittlerer Art und Güte, neu	—	—
Industriereste	159,-	159,-
Industriereste	156,-	156,-
Wintergerste	—	—
Wintergerste	—	—
Tendenz: ruhig	—	—
Mehle		
Für Breslau: Weizenmehl (Type 630)	26*	26*
Roggenmehl (Type 815)	22*	22*
Für Oberschlesien: Weizenmehl	25,25*	25,25*
Roggenmehl	21,75*	21,75*
Für Grünburg u. Hoyerswerda: Weizenmehl	26,30*	26,30*
Roggenmehl	22,30*	22,30*
Tendenz: stetig	—	—

BERLINER BOERSE.

:-: Berlin, den 5. Mai.

Zu den ersten Kursen lag kleineres Angebot vor, dem kaum Aufnahmeneigung gegenüber stand, so daß die Tendenz fast einheitlich schwächer war. Die Kulisse löste ihre eingegangenen Engagements wieder auf. Insbesondere gilt dies für Neubesitz, die erneut von 15,80 auf 15,10 nachgaben. Den Anlaß hierzu bot eine neue Pressepolemik über die Kursentwicklung der Neubesitzanleihe. Farben waren teils halb Prozent niedriger, auch Montanwerte bröckelten weiter ab. A. E. G. verloren dreiviertel Prozent. Etwas fester waren Reichsbankanteile, die einhalb Prozent höher bezahlt wurden. Blankotagesgeld erforderte einviertel bis einhalb Prozent für erste Adressen.

BERLINER METALL - NOTIERUNGEN.

:-: Berlin, 5. Mai. Elektrolytkupfer, (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam 47,-

Briefkasten

Zur Beachtung!

Anfragen an die Briefkastenredaktion müssen die volle Adresse des Einsenders tragen. Anonyme Anfragen werden nicht beantwortet. Letzte Bezugskennung und 30 Pfg. in Briefmarken sind unbedingt beizufügen. Desgleichen ist ein Stichwort anzugeben, unter dem die Anfrage im Briefkasten beantwortet werden soll. Die Beantwortung erfolgt nur hier. Für eingesandte Urkunden, Akten usw. übernehmen wir keine Haftung. Die Beantwortung erfolgt schnellstens; auf jeden Fall müssen wir uns eine Frist von 14 Tagen vorbehalten. Die Redaktion.

Paul. Sie müssen für April 1931 noch eine Marke der Klasse B nachlegen und dann, um die Anwartschaft zu wahren, für das Jahr 1932 und 1933 je 4 Marken der Klasse B entrichten. Dann können Sie bei der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte den Antrag stellen, entweder auf ein Teilverfahren, oder aber, wenn die bei Ihrer Tochter ausgebrochene Geisteskrankheit zur dauernden Berufsunfähigkeit führt, auf Ruhegeld.

W. P. Im Augenblick können wir Ihnen über die Patentgebühren nichts zutreffendes sagen, da eine Ermäßigung der Gebühren in den nächsten Tagen zu erwarten ist. In welchem Ausmaß sich die Ermäßigung halten wird, steht noch nicht endgültig fest. Die Anmeldegebühr für ein Patent betrug bisher 25 RM. Dazu war dann eine Jahresgebühr für die Aufrechterhaltung des Patents zu zahlen, die in den ersten 4 Jahren je 50 RM und für die späteren Jahre steigend bis zum Betrage von 1200 RM war. Wie das Patent, daß Sie evtl. bekommen, bzw. seine Ausnutzung verwertbar wäre, können wir Ihnen erst dann sagen, wenn Sie uns mitteilen, um was für eine Sache es sich handelt.

1909. Wenn Ihre Tochter das Gewerbe nicht angemeldet hat und keine Handwerkerkarte besitzt, darf Sie natürlich das Gewerbe nicht ausüben, ohne in Gefahr zu kommen, wegen Schwarzarbeit bestraft zu werden. Die einzige Möglichkeit besteht, daß Sie als Berufsschneiderin ins Haus arbeiten geht. Sie ist dann Arbeitnehmerin ihrer jeweiligen Auftraggeberin, die auch für Ihre Tochter Krankenkasse und Invalidenmarken entrichten muß.

Hilfsbedürftige. Wenn dem Fräulein J. St. vom Wohlfahrtsamt des Landratsamtes mitgeteilt worden war, daß sie eine monatliche Kleinrente von 15 RM zugebilligt erhalten hat, dann war der Gemeindevorsteher in keinem Falle berechtigt, bei der Auszahlung die Rente auf 10 RM zu kürzen, weil angeblich die Steuern zu wenig eingingen. Er mußte auf jeden Fall die vom Kreisarchiv festgelegte Rente an das alte Fräulein auszahlen. Es empfiehlt sich, eine Beschwerde an das Wohlfahrtsamt des Kreises Leobschütz zu richten.

Pl. Schmitzow. Wenn Sie nachweisen können, daß der Schuldner versprochen hat, den Gegenwert von 14 Jtr. zurückzugewähren, so muß er Ihnen diesen Betrag zahlen. Zinsen braucht er Ihnen erst von dem Tage an zu zahlen, an welchem er mit der Rückzahlung in Verzug geraten ist. Der Verzug ist dadurch eingetreten, daß Sie das Darlehen unter Innehaltung einer Frist von 3 Monaten gekündigt haben. Zur Kündigung genügt, daß Sie die Rückzahlung des Darlehens gefordert haben. Telefonist. Der hohe Schnee war in der Zeit vom 17.-20. April 1903.

Kindenburg Küster. Die von Ihnen gewünschten Adressen von Spezialgeschäften sind: Schlossaref, Breslau, Wolff, Breslau und Heptner, Breslau, Ritterplatz.

Geibred. Der Ehefrau kann der sogenannte Pflichtteil, das ist die Hälfte des gesetzlichen Erbschafts, auch durch Testament nicht entzogen werden. Nur im Falle ganz schwerer Verfehlungen der Ehefrau kann dies geschehen. Ist die Ehefrau im Testament trotzdem übergegangen, so kann sie gegen den Erben auf Zahlung eines Geldbetrages, welcher der Hälfte des gesetzlichen Erbschafts gleichkommt, klagen.

Notar 1000. In dem erwähnten Falle handelt es sich um ein amtserichtliches Verfahren zur Regelung der landwirtschaftlichen Schulverhältnisse. Für diese ist das Gesetz vom 1. Juni 1933 Reichsges. Bl. Teil 1 S. 358 maßgebend.

A. J. Reiffe. Ihre Erben sind Ihr Stiefbruder zu 1/4 und Ihre Schwester und Ihre beiden verstorbenen Brüder zu je 1/4, wobei jedoch anstelle der verstorbenen Brüder deren Kinder eintreten. Die Verwandten Ihres Mannes kommen für Ihre Erben nicht in Betracht. Wenn es sich aber um ein landwirtschaftliches Grundstück handelt, das unter das Erbschaftsgesetz fällt, dann fällt die Wirtshaft nur an einen einzigen Erben, der sich nach dem Erbschaftsgesetz bestimmt. Am besten ist, Sie suchen rechtzeitig einen Notar auf.

Martha. Das erste Schreiben vom Juni 1933 enthält eine Kündigung für den nächst zulässigen Termin, da Sie zum Ausdruck gebracht haben, daß das Versicherungsverhältnis zu Ende gehen soll. Möglicherweise ist aber, was uns nicht bekannt ist, in den Versicherungsbedingungen für die Kündigung eine besondere Form z. B. durch eingeschriebenen Brief festgelegt. Ob die Kündigung vom 30. März wirksam ist, hängt davon ab, daß sie am 31. der Versicherung in Beuthen zugegangen ist. Wenn das Büro an diesem Tage geschlossen war und der Briefträger den Brief deswegen nicht abgeben konnte, gilt der Brief trotzdem als zugegangen, da die Versicherung dafür hätte Sorge tragen müssen, daß jemand im Büro anwesend ist. Daß der Brief tatsächlich erst am 4. April in die Hände der Versicherung gelangt ist, würde demgegenüber unerheblich sein. Die Beweislast für die Rechtzeitigkeit trifft jedoch Sie.

Hausbereinigung. Nach unserer Auffassung findet die Hausbereinigung in derselben Weise statt, wie

wenn sämtliche Parteien anwesend sind. Auch eine längere Abwesenheit entbindet die abwesende Mietpartei im allgemeinen nicht von ihrer Verpflichtung zur Hausbereinigung, doch kann dies zweifelhaft sein.

Geschwisterliebe. Wenn die Zinslosigkeit nur für die Dauer der Lebenszeit des Hypothekengläubigers ausgeschlossen ist und für den anderen Fall eine Verzinsung vereinbart ist, tritt diese mit dem Tode des Hypothekengläubigers ein. — Ueber die Fälligkeit können wir Ihnen eine erschöpfende Auskunft nur dann geben, wenn wir genau wissen, was im Vertrage über die Kündigung und Fälligkeit, sowie über die Verzinsung gesagt ist, desgleichen ob es sich um ein landwirtschaftliches Grundstück handelt. — Das Testament läßt sich mit dieser Begründung nur sehr schwer anfechten. — Der Hypothekenschuldner hat mit der Auseinandersetzung nichts zu tun. Dies haben vielmehr die Erben unter sich vorzunehmen. — Zur Geltendmachung der Hypothek gegenüber dem Hypothekenschuldner sind nur alle Erben zusammen befugt, solange noch keine Auseinandersetzung stattgefunden hat. Die Vermächtnisnehmer können die Hypothek gegen den Hypothekenschuldner nicht geltend machen, sondern sich lediglich an die Erben halten. Zur Entgegennahme des Hypothekentitels sind nur die Erben zusammen berechtigt. Wenn der Hypothekenschuldner an den Vermächtnisnehmer gezahlt hat, so kann er die Zahlung zurückverlangen, da er an einen Nichtberechtigten gezahlt hat. Es ist aber besser, die Beteiligten einigen sich und bringen die Zahlung bei der Auseinandersetzung in Anrechnung. — Der Sachverhalt wäre für uns klarer gewesen, wenn Sie im Testament die Namen stehen lassen. Offenbar gehört die Hypothekenschuldnerin zu den Erben.

J. L. 192. Die Tatsache, daß Ihre Frau in auffälliger Weise öfters bis in den späten Abend hinein ohne Angabe von Gründen wegbleibt, ist geeignet, Ihren Argwohn hervorzuheben. Nach unserer Auffassung dürfte dieser Sachverhalt für eine Scheidungsklage ausreichend sein. Um jedoch durchschlagendes Material vorlegen zu können, würden wir Ihnen raten, Ihre Frau einmal unauffällig beobachten zu lassen. Anstatt der Klage auf Scheidung, können Sie Klage auf Aufhebung der ehelichen Gemeinschaft erheben. Letztere hat dieselben Wirkungen, wie eine Klage auf Scheidung, nur daß die Ehegatten sich nicht wieder verheiraten dürfen. Das Urteil auf Aufhebung der ehelichen Gemeinschaft kann aber jederzeit auf einseitigen Antrag einer Partei in ein richtiges Scheidungsurteil umgewandelt werden. — Wenn Ihre Frau für allein schuldig erklärt wird, dann brauchen Sie ihr Unterhalt nicht zu zahlen. Wenn Sie dagegen im gegenseitigen Einverständnis sich trennen, wird sich eine Unterhaltungsverpflichtung zunächst nicht vermeiden lassen. Wir halten es für ausreichend, wenn Sie Ihrer Frau ein Drittel Ihres Einkommens zur Verfügung stellen. Im übrigen glauben wir, daß, wenn die Trennung eine zeitlang bestanden hat, es nicht schwer sein dürfte, der Frau einen Ehebruch nachzuweisen.

NEUESTE SPORT NACHRICHTEN

Bessere Technik siegt

Deutschoberschlesien unterliegt im Bogen mit 5:11

Nach einjähriger Pause standen sich am Freitagabend wieder die Repräsentationsmannschaften von Deutsch- und Polnisch-Oberschlesien in Gleiwitz gegenüber. Der Kampfabend im Schützenhausaal zeigte einen glänzenden Besuch. Nach gegenseitiger Begrüßung der Bezirksvorsitzenden und Austausch einer Anerkennung ergriff der Führer des Sportringes Gleiwitz, Peitzel, das Wort und begrüßte die beiden Mannschaften. Die beiden Mannschaften waren, wie angekündigt, in voller Besetzung erschienen. Als einziger Ersatzmann sah man auf deutscher Seite Kuhnert, Gleiwitz, für den verhinderten Schwefschke, Oppel, einspringen. Fast alle Gäste zeigten mehr Ringerfahrung, wogegen man den Deutschoberschlesier anmerkte, daß es ihnen an größeren Kämpfen mangelte. Die Kämpfe wurden abwechselnd von einem deutschen und polnischen Schiedsrichter geleitet. Den ersten Kampf bestritten im Fliegengewicht Jarzombek-Ost und Ziubiniski-West. Die Ueberlegenheit des Ost-Oberschlesiers merkte man schon in der ersten Runde. Jarzombeks Punktziegel war einstimmig.

Im Bantamgewicht stellten sich in Kraschyl-Ost und Figura-West zwei gleichgute Boxer. Die ein Unentschieden erzielten. Von Figura kann man noch große Kämpfe erwarten.

Im Federgewicht boxten Rudzki-Ost und Hartmann-West. Technisch besser war Rudzki. Alle drei Runden verliefen ziemlich ausgeglichen und wenn das Kampfgericht Rudzki zum Schluß einen Punktziegel zusprach, so kann dieser nur sehr knapp gewonnen sein.

Blitzschnell wechselten die Kampfpaaren im Leichtgewicht zwischen Wichulla-Ost und Krauthorst-West. Die dritte Runde war für den Kampf entscheidend. Krauthorst mußte zweimal zu Boden und konnte die Vorteile des Gegners bis zum Schluß nicht mehr aufholen.

Auch im Weltergewicht gab es noch keinen Sieg für West. Gburcki (Ost) bogte den unter Form kämpfenden Kucharski (West) klar aus. Wohl hatte Kucharski schöne Anfangsminuten aber in der zweiten Runde fielen seine Leistungen merklich ab. Nachdem Gburcki seiner Gegner zweimal zu Boden geschickt hatte, blieb er Sieger nach Punkten.

Im Mittelgewicht kämpfte Kowaczek (Ost) gegen Woitke (West). Woitke befindet sich völlig außer Form und konnte den mittelmäßig bogenden Ostoberschlesier in keiner Runde bezwingen. Woitke wurde zum Sieger erklärt.

Wystrach (Ost) stand im Halbschwergewicht dem Westoberschlesier Ersatzmann Kuhnert gegenüber. Kuhnert ist ein hartschlagender Burche aus dem durch fleißiges Training etwas zu machen sein mußte. In

der letzten Runde sah man harten Schlagwechsel. Das Urteil lautete unentschieden, obwohl Kuhnert der eigentliche Sieger war.

Den Abschluß bildete das Schwergewichtstreffen zwischen Uheret (Ost) und Krömer (West). Auch hier trat die bessere Technik des Ostoberschlesiers auf große Schlagkraft. Das Punktgericht gab den Kampf aber ebenfalls unentschieden.

Neufel schlägt auch Loughran

Der Bochumer Schwergewichtboxer Walter Neufel hatte im Neuhorfer Madison Square Garden einen neuen Erfolg zu verzeichnen. Nach seinem letzten Siege über King Lewinski schlug er am Freitagabend mit dem letzten Weltmeisterschaftskandidaten Tommy Loughran einen weiteren Boxer der amerikanischen Spitzenklasse. Neufel wurde nach Ablauf der zehn Runden der knappe Punktziegel zugesprochen.

Der Deutsche ging als Favorit in den Kampf — 8:5 standen die Wetten für ihn — und dennoch wurde ihm die Aufgabe schwerer, als man erwartet hatte. Beide Boxer wußten wenig zu gefallen und lieferten sich ein verkrampftes Gefecht.

Das Schiedsgericht gab in dem unentschiedenen Treffen — jeder hatte fünf Runden für sich — den Punktziegel an Neufel und bewährte dabei in erster Linie seine Angriffsfreudigkeit, die während der zehn Runden ohne Pause andauerte, eine Entscheidung, die von den Zuschauern und Fachleuten sehr geteilt aufgenommen wurde. Max Baer tröstete seinen Landsmann damit, daß man ihm den Sieg zu Unrecht genommen habe.

Hilde Salberls neuer Rekord im 400 Meter Kraulen

Einen neuen deutschen Rekord im 400 m Kraulschwimmen für Damen erzielte am Freitag im Berliner Stadtbad Mitte Frä. Hilde Salberl-Mixe Charlottenburg mit 6:06,4. Die Zwischenzeiten waren 1:20,8, 2:00 m 2:56,1, 3:00 m 4:33. Ruth Halbsgut war auf den letzten 100 m zurückgefallen, kam aber noch bis auf eine Körperlänge heran. Sie benötigte 6:08,1. Ein Rekordverfall in 100 m Brustschwimmen von Traute Engelmann hatte keinen Erfolg, da sie nur die Zeit von 1:27 erreichte.

Gleiwitz beim Olympia-Kursus der Schwimmer im Sportforum

In der ersten Junihälfte wird der Deutsche Schwimmverband im Berliner Sportforum im Grunewald einen 14-tägigen Olympia-Vorbereitungskursus unter Leitung bewährter Lehrkräfte durchführen, an dem die Teilnahme fast aller Spitzenkämpfer des Deutschen Schwimmverbands vorgesehen ist. Auf der Liste der für die Einberufung in Frage kommenden Schwimmer und Schwimmerinnen finden wir auch zwei Gleiwitzer, und zwar Otto Wille und Richter, die als einzige den schlesischen Schwimmsport vertreten sollen.

Erster Start deutscher Kanufahrer in Polen

Bei den polnischen Langstrecken-Meisterschaften zu Pflingten 1934 auf dem Dunajec über die ungeheure Strecke von 96 km wird seit Bestehen des Kanusports überhaupt erstmalig auch eine große deutsche Expedition an den Start gehen. Nach der in Aussicht gestellten Genehmigung des Reichssportführers ist damit zu rechnen, daß die gesamte Rennmannschaft aus schlesischen Kanufahrern besteht. In Anbetracht der Wichtigkeit der Veranstaltung werden der Verbandsführer des DRB, Dr. Ebert-Winchen, und der stellvertretende Gauführer des Gau IV Schlesien, Kramer-Breslau und Gau-sportwart Kette-Breslau die Expedition begleiten. Mit diesem Start werden die offiziellen kanusportlichen Beziehungen mit unseren Nachbarn aufgenommen. — Von Polen ist geplant, im Rahmen einer der nächsten Breslauer Kanuregatten den Besuch zu erwirken.

Städtepiel Breslau — Beuthen fällt aus

Wegen der beiden Gastspiele des Polizei-OB Chemnitz wird das Städtepiel Breslau — Beuthen, das am 27. Mai in Breslau stattfinden sollte, ausfallen. Die beiden Spiele Gertsha gegen PSV Chemnitz und PSV 02 gegen PSV Chemnitz wurden endgültig abgeschlossen.

Falke-Beuthen gegen den polnischen ZK-Landesmeister

Für Sonntag hat Falke den polnischen ZK-Landesmeister Fortuna, Chropaczow, zu einem Freundschaftsspiel eingeladen. Fortuna hat in ihren Reihen einige gute Kräfte, und die Falken werden sich sehr anstrengen müssen, um ehrenvoll abzuschneiden. Wenn Falke sich zusammennimmt, wird man ein schönes Spiel zu sehen bekommen. Das Spiel steigt um 11 Uhr auf dem Fiedlersglück-Sportplatz.

Reichsbahn Gleiwitz — VfR Bobref.

Am Sonntag vormittag 10,30 Uhr treffen sich auf dem Reichsbahnsportplatz Reichsbahn Gleiwitz und VfR Bobref zu einem Freundschaftsspiel. Die Reichsbahner werden einige neue Kräfte ausprobieren, sind aber trotzdem als Sieger zu erwarten. Vorher spielen die zweiten Mannschaften.

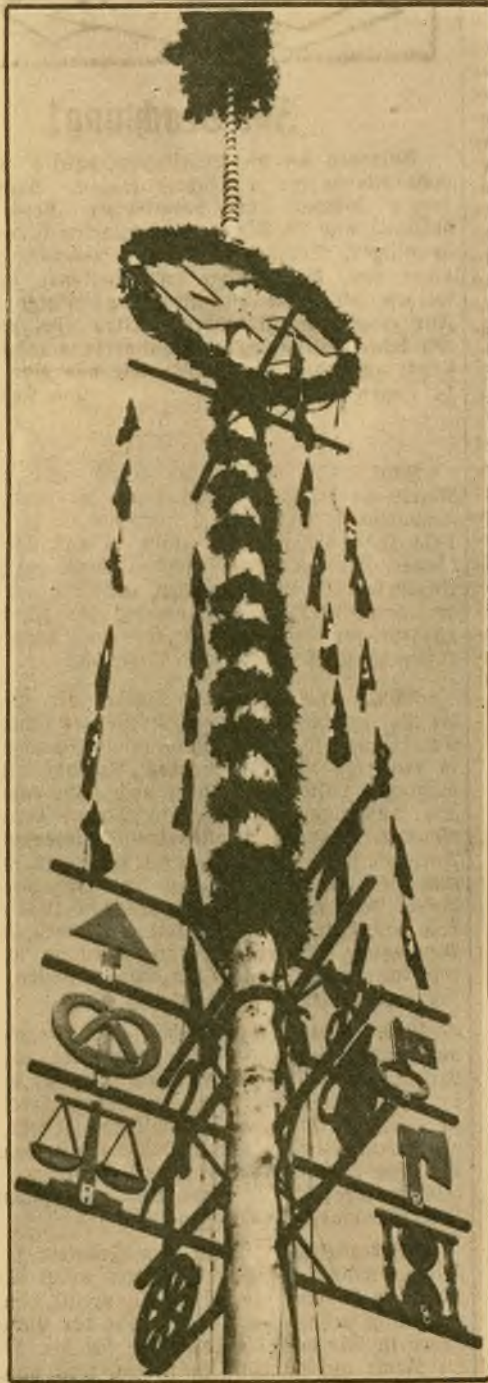
OS. Handwerker am Berliner Ehrenmal



Der Vorstand der Bürsten- und Pinselmacher-Zwangs-Innung Oberschlesien, der zu einer Reichsverbandstagung in Berlin weilte, hat am Tage der Arbeit für die gefallenen Kameraden an dem Ehrenmal Unter den Linden im Namen der Innung einen Kranz niedergelegt. Von links nach rechts: Klama, Bürstenmachermeister, Kullik, Obermeister, Duda, Bürstenmachermeister..

Silbernes Ortsjubiläum von Erzpriester Michalek, Rudnau OS.

Rechts Erzpriester Michalek, der jetzt seit 25 Jahren in Rudnau wirkt, unten die durch ihn erbaute neue Kirche des Ortes.

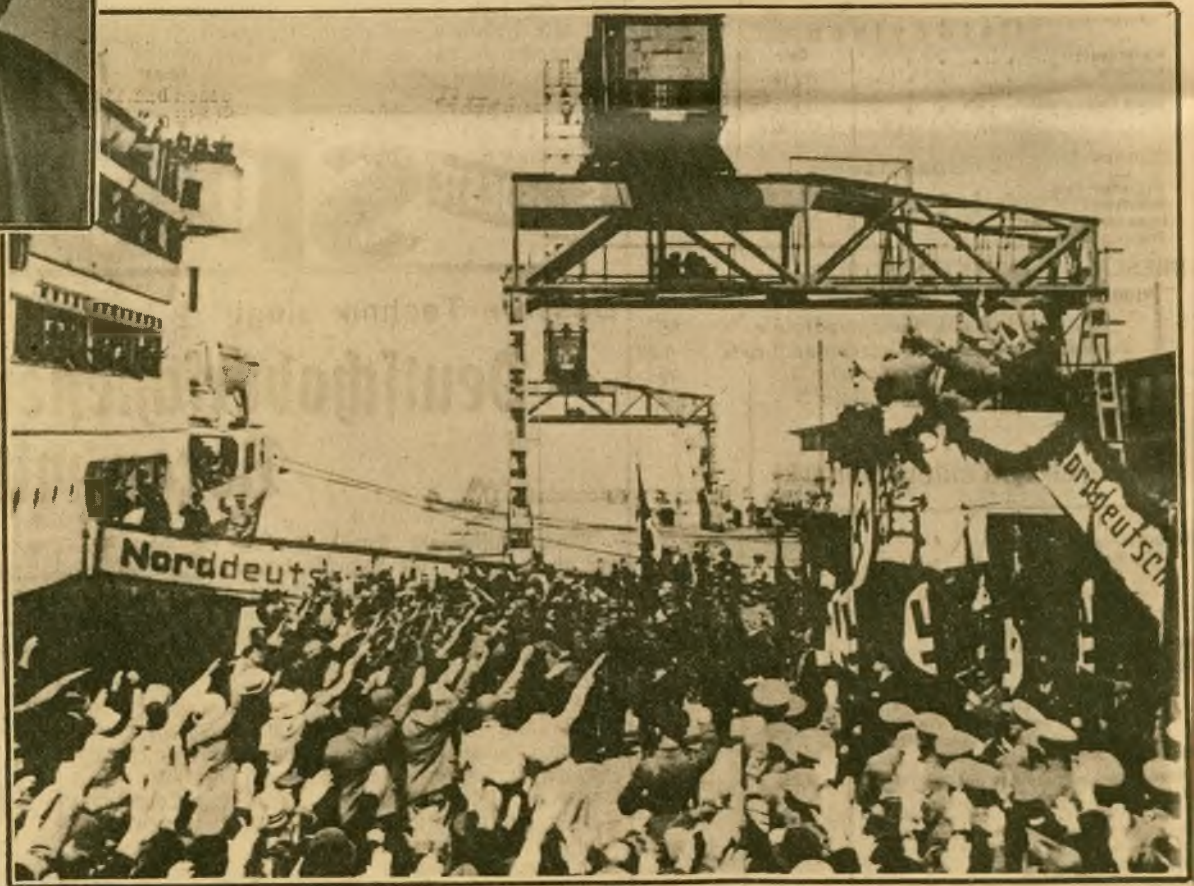


Fördermann G. Kulawit, Bistupitz

der Beste der Reichsgruppe Bergbau in den Berliner Ausschheidungskämpfen des 1. RWK 1934. Er gehört der Belegschaft der Hindenburg-Edwigwunschgrube an.
(Foto Marek-Hindenburg.)

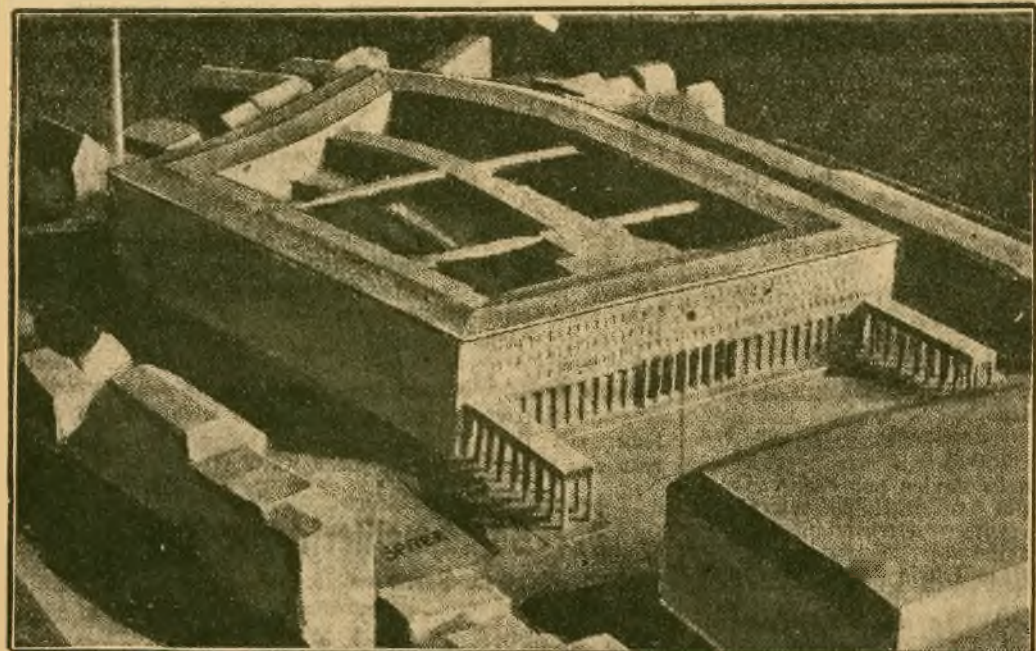
Der Berliner Maibaum bleibt stehen

Die 44 Meter hohe Schwarzwaldtanne, die zur Maifeier im Lustgarten aufgestellt worden war, wird den ganzen Monat Mai über stehen bleiben. Jetzt ist noch ein großer Maifranz angebracht worden.



Mit „Kraft durch Freude“ in See

Am 3. Mai stach der Dampfer „Dresden“ des Norddeutschen Lloyd ab Bremerhaven als erstes Urlaubschiff der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ auf acht Tage in See. An Bord befinden sich etwa 1000 Volksgenossen aus dem Rheinlande. Nach der Rede Sturatsat Dr. Leys stimmten alle in das Deutschland- und Horst-Wessel-Lied ein.



Zur Grundsteinlegung zum Reichsbankneubau

Am Sonnabend mittag erfolgte in Gegenwart von Vertretern der Regierung und der Behörden sowie der Beamtenschaft der Reichsbank die feierliche Grundsteinlegung zum Reichsbankerweiterungsbau. Unser Bild zeigt ein Modell des neuen Reichsbankgebäudes.



Die Krakauer Fußballgäste in Gleiwitz

Zum Freundschaftstreffen Vorwärts Rasensport gegen Wisla Krakau bringen wir die polnische Mannschaft im Bilde. Von links nach rechts: Szumilas, Verteidiger; Kotlarczyk 2, r. Läufer; Schiedsrichter Schneider; Jezierski, l. Läufer; Obulowicz, Halbrechts; Lylo, Linksaußen; Artur, Mittelfürmer; Kotlarczyk 1, Mittelläufer; Dr. Heyman, Halblinks; Stefaniuk, Rechtsaußen; Pychowski, Verteidiger; Rozmin, Tormann.



Firmen des »Kunden-Kredit«

Gleiwitz, Bahnhofstraße 16

Beuthen, Bahnhofstraße 31

Hindenburg, Kronprinzenstraße 291



GLEIWITZ

**LEINENHAUS
BIELSCHOWSKY**
Zweigniederlassung:
BEUTHEN OS. - GLEIWITZ
Ostdeutschlands größtes
Wäsche-Spezialhaus
Gegr. 1885

HINDENBURG

Roman Gnott Hindenburg
am Admi
Größtes Spezialhaus
für vornehme Herren-, Knaben- und
Sportbekleidung - Herren-Artikel

**Schuhhaus
Grabowski**
Hindenburg, Bahnhofstraße 6

BEUTHEN

Heinrich Cohn
Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 11
Seiden, Wollstoffe, Waschkstoffe,
Leinen, Baumwollwaren, Gardinen

Julius Angres
Beuthen OS., Ring 24
Herren- und Knaben-Bekleidung

Fritz Brauer
Gleiwitz, Tarnowitzer Straße 4
Kleiderstoffe, Seiden, Baumwollwaren

**Schuhhaus
Fortuna-Mercedes**
Gleiwitz, Wilhelmstraße 20

**Herrn-Stoffe
Hugo Grünthal**
Herren-Konfektion
Gleiwitz, Beuthener Straße 11-13

Max Grischmann
Tuchgroßhandlung
Hindenburg
jetzt Kronprinzenstraße 306

Hugo Goldmann
Manufaktur-, Weiß-, Wollwaren
Gardinen, Herrenartikel
Hindenburg, Dorotheenstraße 36

**Mäntelhaus
Baender & Co.**
Beuthen OS., Ring 9/10 Ecke Schießhausstr.
Damen-, Backfisch- und
Kinderbekleidung

Max Berg
Beuthen OS., Fernsprecher 3514
Tarnowitzer Str. 36 u. Schießhausstr. 5
Haus- und Küchengeräte
Glas - Porzellan - Steingut

Friedrich Freund
Beuthen OS.
Ring 6 und Kaiser-Franz-Josef-Platz 12
Strumpfwaren - Trikotagen - Wollwaren

Haus für Geschenke
Gleiwitz, Wilhelmstraße 20
Lederwaren, Kristall, Porzellan
und Metallwaren

HAMBURGER
Spezialhaus für Herren- und Knaben-Bekleidung
Gleiwitz

Fedor Karpe
Gleiwitz
Wilhelmstr. 2 Wilhelmstr. 2

Max Himmelfärb
Herren- und Knaben-Kleidung
Hindenburg, Kronprinzenstraße 303

Eugen Herzka
Kleiderstoffe - Gardinen - Teppiche
Hindenburg, Kronprinzenstr. 284

Emanuel Foerster
Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 56
Kurz-, Weiß- und Wollwaren
- Wäsche -

Möbel-Kamm
Beuthen OS.
Bahnhofstraße 2

Koppel & Taterka
Beuthen OS., Hindenburg
Haus- und Küchengeräte
Spezialität: Metallbetten
Auflegematrizen aus eigener Werkstatt

Erich Kopp
Damen- und Backfisch-
Kleidung
Gleiwitz, Wilhelmstr.

H. Langer
Gleiwitz
Ring 5 Wilhelmstraße 4

M. Leschziner
Gleiwitz, Nikolaistraße 22

Kauczior & Frank
Modewaren- und Leinenhaus
Hindenburg, Bahnhofstraße 2

Isidor H. Lewin
Hindenburg, Dorotheenstraße 1
Haus- und Küchengeräte
Öfen und Herde - Metallbetten

Strumpfiner & Co.
Moderne
Herren- und Knabenbekleidung
Hindenburg, Kronprinzenstraße 296

Gebr. Markus
G. m. b. H.
Beuthen OS., Ring 23

Münzer & Adler
Beuthen OS., Ring 8
Moderne
Herren- und Knaben-Bekleidung

Emil Lange
Herren-Artikel - Lederwaren
Gleiwitz, Wilhelmstraße-Ecke

Gebr. Markus
G. m. b. H.
Gleiwitz Ring 10

**MÄNTEL
A.D. RECTOR**
Gleiwitz, Ring 25
Tel. 4029 Gegr. 1. 46

Gebr. Markus
G. m. b. H.
Hindenburg, Kronprinzenstraße 299

**Das Haus für feinste Damenbekleidung
Modehaus Nowak**
Hindenburg, Kronprinzenstraße 308
schrägüber Admi

Franz Slowig
Hindenburg, Kronprinzenstr. 258 u. 288
Kurz-, Weiß-, Wollwaren
Bleyle-Strickkleidung

**Schuhhaus u. Lederhandlung
G. Lachmann**
Beuthen OS., Ring 3 (neb. Rathaus)

**Betten-Spezialhaus
Eugen Philipp**
Beuthen OS., Ring 14/15
Metallbetten, Bettfedern, Daunon- und
Steppdecken, Inletts, Bettbezüge

Schuh-Wolff
Gleiwitz, Nikolaistraße 9

Walter & Co.
Gleiwitz, Wilhelmstraße-Ecke
Die zuverlässigen
Kleider-Fachleute

Garderoben-Wolff
Inh.: Salo Wolff
Gleiwitz, Nikolaistraße 10

Hugo Plitzko
Möbelgeschäft
Hindenburg, Scheeplatz 13
Fernruf 2675

A. Rohner
Hindenburg, Bahnhofstraße 5
Herrenhüte - Mützen - Wäsche
Herren-Artikel

Franz Stoschek
Damen-Moden
Hindenburg, Dorotheenstraße 8

Max Steinitz
Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 9
Koffer - Handtaschen
Aktentaschen

DRUCKSACHEN
aller Art liefert schnellstens und preiswert
**Druckerei der
Oberschles. Volksstimme**
Gleiwitz - Beuthen - Ratibor

Kleine Anzeigen

Stellen-Angebote

Buchhandlungsreisende
sowie
tüchtige Vertreter
können durch Vertrieb von Fach-
büchern an Bauhandwerker,
Schreiner, Klempner, Gärtner,
sowie sämtl. Elektrotechn. Fach-
gruppen jetzt wieder große Ver-
dienste erzielen. Es wollen sich nur
solche Herren melden, die sich sofort
für uns einsetzen können und die
wirklich ehrlich u. intensiv arbeiten
wollen. Angeb. erb. an Walter H.
Girsch, Gleiwitz OS., postlagernd.

Suche für jüd.
Haushalt (4 Per-
sonen, 1 Kind)
sauber, anständig.
**Heim-
Näherinnen**
sowie tüchtige
mit guten Koch-
kenntn. Bewerb.
unt. G. 235 an d.
Volksst. Gleiwitz

Ein anständiges,
eheliches
Mädchen
nicht unter 18 J.,
kann sich sofort
melden.
Adolf Gurski
Hindenburg
Dorotheenstr. 40.

Suche zum 15. 5.
f. 3-Pers.-Haush.
in Beuthen (saub.,
ehel., tüchtiges
Mädchen) das
sich sehr gut kocht
u. alle Hausarb.
versteht. Langj.
Zeugn. m. Rückf.
unt. Nr. 3842 an
die Volksstimme
in Beuthen.

1 Zimmerlehrerling
wird gesucht.
Karl Zurek
Tischlermeister
Ratibor
Planitzstr. 100a.

Arbeitsangebot!
Sichere Existenz
im Hause!
Gesucht sofort
eheliche Personen
f. dauernde Be-
schäftigung. Reelle
Sommer- u. Win-
terarbeit. Geboten
laufende Ab-
nahme geg. gute
Bezahlung. Unter-
lagen geg. Rückf.
Heimarbeitszentrale
A. Neumann
Wittenberg (Postfach)
Waltfahrtsort
Bez. Breslau.

Tauschgesuche
Eine sonnige
Küche und Stube
Borberth, Miete
17 M., geg. ebenf.
zu tausch. (i. J. r.
benutzt). Anfr.
b. Wirt Beuthen,
Königsbühler
Landstraße 13.

Stellengesuche

Suche z. 1. 6. od.
später
Stellung
als 1. Mädchen.
Kann gut kochen,
baden, einlegen,
schlichten sowie
Erfahrung im
Gartenbau und
Geflügelzucht.
Off. unt. 3845 an
die Volksstimme,
Beuthen OS.

Fr. mit guten
Zeugnissen sucht
Stellg. als Stütze
oder Altmädchen
p. sofort od.
15. 5. 34. Off. u.
Nr. 3834 an die
Volksstimme in
Beuthen OS.

Zu vermieten
Laden
mit 2 Schaufen-
stern in Gleiwitz-
Petersdorf zu
vermieten.

Grünpeter, Gleiwitz
Wetzelsstr. 7.
2 Stuben, Küche
und Kammer zu
vermieten.
Zu erfr. Laband-
Kiepaich 13.

2 Zimmer
u. Küche im Al-
tbau (Seitenhs.)
ab 1. Juni zu
vermieten.
Wechseltmann
Gleiwitz
Wilhelmstr. 57.

5 Zimmer
Küche u. reichl.
Beigelaß, im 1.
Stad. gelegen, ist
ab 1. Juni zu
vermieten.
Anfragen in
Gleiwitz,
Moltkestr. 5 II. z.

**Stube u.
Küche**
(große Räume)
48 qm per bald
zu vermieten.
Niedowitz,
Stollarzowitzer
Straße 14

22 mm 1 spaltig
Leeres
Zimmer
zu mieten gesucht.
Off. unt. D. 342
an die Volks-
stimme Gleiwitz.
1.54 RM

17 mm 1 spaltig
Suche guterhalt.
Diebstahls
gegen bar. Off. u.
B. 340 a. d. Volks-
stimme Gleiwitz.
1.19 RM

25 mm 1 spaltig
Schöne, sonnige
5-Zimmer-Wohnung
mit all. Komfort
billig p. sof. od.
Ang. u. 7903 a.
die Volksstimme
Ratibor.
1.75 RM

Das sind die Preise für
Klein-Anzeigen
in der
mit der **Oberschlesischen Zeitung** und der **Oberschlesischen Rundschau**
vereinigten
Oberschlesischen Volksstimme
Klein-Anzeigen in der Oberschlesischen Volksstimme sind billig
und werden von einem großen kaufkräftigen Leserkreis gelesen.
Für Käufe, Verkäufe, Stellengesuche und Angebote, sowie für alle Gelegenheiten
des täglichen Lebens, sind Klein-Anzeigen in der Oberschlesischen Volksstimme
die besten Mittler.

Zwei 2 1/2-Zimmer-Wohnungen
mit Küche, Kammer und Bad in Cosel
sofort zu vermieten.
Deutsche Land- und Baugesellschaft G.m.b.H.
Gleiwitz, Kahlerstraße 2, Telefon 3865

1 Laden in Gleiwitz
sofort billig zu vermieten.
Deutsche Land- und Baugesellschaft G.m.b.H.
Gleiwitz, Kahlerstraße 2, Telefon 3865

2 Läden in Hindenburg
Kronprinzenstraße, modern ausgebaut,
sind sofort billig zu vermieten.
Deutsche Land- und Baugesellschaft G.m.b.H.
Gleiwitz, Kahlerstraße 2, Telefon 3865

3- und 4-Zimmer-Wohnungen
m. Bad u. fließ. Warm- u. Kaltwass., in best. Wohnl.
v. Gleiwitz, u. eine 5-Z.-Wohn. ab 1. 7. 34 zu verm.
Deutsche Land- und Baugesellschaft G.m.b.H.
Gleiwitz, Kahlerstraße 2, Telefon 3865

3 u. 4-Zimmer-Wohnung
m. Beigelaß, Fried-
richstr. 31, II. u.
III. Etage, sofort
zu vermieten.
Karl Mainka
Beuthen OS.,
Wilhelmsplatz 8.

Schöne, sonnige
6-Zimmer-Wohnung
(Altbau) III. Stad. mit reichl.
Beigelaß, per 1. 6. 34, 1. Bad
m. gr. Schaufenster per 1. 6. 34
zu vermieten. Zu erfr. Gleiwitz,
Oberwallstraße 20, I. links.

1-Zim.- u. 2-Zimmerwohn.
evtl. 4-Zimmer-
Wohn. an Be-
amten in Jernit
vom 1. 6. 34 im
Neubau zu verm.
Off. u. D. 234 an
die Volksstimme
in Gleiwitz.

4-Zimmer-Wohnung
m. Entree p. 1. 6.
zu vermieten.
Oppeln
Sedanstraße 19.

Kaufgesuche
Zu kaufen gesucht!
Gebrauchte, gut erhaltene
Leica
Angebote unter Angabe des Her-
stellungsjahres, der Lichtstärke,
der Fabriknummer und des Preises
unter R. F. 2 an die Volksstimme
Gleiwitz

Feldbahn-Gleis
gebraucht, taugt
Franz Muschiol, Gleiwitz 1

Eine saubere, helle
3-Zimmerwohnung
möglichst im Zentrum Hindenburgs, zum baldigen
Bezug zu mieten gesucht. Erlaubte erbeten
unter A. G. 35 an die Volksstimme, Hindenburg.

Wir suchen
zum 1. Juli cr. geeignete
Geschäftsräume
wie Kontor, Lagerpeicher,
Pferdestall, Garage u. groß.
Softraum.
Paul Siebenhaar & Co. GmbH.
Hindenburg, Kronprinzenstr. 338.

Lebensmittel-Geschäft
mit mindestens 1 Nebenraum, nur
in Beuthen, gegen sofort. Kasse
bald zu kaufen gesucht, oder leeren
Laden mit mindestens 1 Neben-
raum bei zeitgemäßer Miete zu
mieten gesucht. Ausführliche Off.
unter Nr. 3843 an die Oberchl.
Volksstimme, Beuthen OS.

Möbl. Zimmer
RM. 10-12, in
Gleiwitz p. 15. 5.
zu mieten gesucht.
Off. unt. B. 230
a. d. Volksstimme
in Gleiwitz.

Stube und Küche
oder große Stube
wird von einz.
Person in Gleiwitz
zu mieten
gesucht. Off. unt.
G. 236 a. d. Volks-
stimme, Gleiwitz.

Zu verkaufen
Motorrad
Triumph,
350 ccm, m. elekt.
Licht, in gut. Zu-
stande, zu verk.
Schwed. Gleiwitz,
Hegenscheidt-
straße 13.

Gute Existenz!
Drogerie
seit 45 Jahren in
einer Hand, mit
gut gehender
Zantstelle
ist wegen Alters
des Besitzers zu
verkaufen.
Erford. 4-5000
RM. Offert. unt.
R. 227 a. d. Volks-
stimme, Gleiwitz.

In Schalscha
ein Einfamilienhaus m. Gart.
sofort zu verm. Miete monatl.
37 RM. Aust. erteilt Ramroth,
Schalscha, Tarnow, Landstr. 9.

Geldverkehr

Barfide
günst. b. Lebens-
versicher. Abschluß.
Bereits Tauf-
bezeugt. Beste
Referenzen.
R. Linke, Erfurt
Röhrenweg 117.

Vor Not schützen
sich An-
gestellte, Beamte,
Gewerbetreibende
und Landwirte bei
rechtzeitigem Spar-
und Darlehnsantrag
durch
Johann Müller, Beuthen
Redenstraße 251.

Darlehn vor Pfingsten
an Beamte und Festangestellte
in Höhe eines Monatsgehalts, wenn
dieses etwa 200 RM. oder darüber
beträgt, von Selbstgebern ohne jede
Borpfen, gegen Verpfändung, ohne
Wartezeit, streng diskret! Zufuhr.
u. Nr. 231 a. d. Volksstimme, Gleiwitz.

Heiraten
Wer eine individuelle, streng diskrete
erfolgreiche
Ehevermittlung
wünscht, wende sich vertrauensvoll
an Frau R. Karo, Breslau, Höfchen-
straße 87, II., an der Viktoriastraße.

Ehe Anbahnung
Beuthen
Witzgowskistr. 18
Edgards Vortr.

Suche für meine
Schwester, 33 J.,
w. bis z. Tode d.
Mutter i. Haus
blieb, gut kath.
Herrn zw. bald.
Heirat. Herr pass.
Alt, evtl. Witw.
m. Kind angen.
Wäscheausst. und
Möbel vorh. Off.
u. Nr. 229 an die
Volksst. Gleiwitz

Katholische
Ehe anbahnung
erfolgreich
seit 14 Jhr. Ärzte
Beamte, Hand-
werker, Kauf-
leute, Lehrer
etc., gebild. Da-
men aus allen
Kreisen suchen
Anbahnung. Dis-
kretion. Kirchh.
Billigung.
Neuland-Bund 16,
Breslau V, Fach 3



Der Arzt sagt:
Sommer-sprossen
sind Anhebungen von Farbstoff tief unter der Oberhaut. Um sie zu beseitigen, braucht man eine Creme, die tief in die Haut eindringt. Ein solches Mittel ist

Frucht's Schwanenweiß
Es hilft immer, auch in hartnäckigen und veralteten Fällen
Tüte 1.60, Dose 3.15

Schönheitswasser Aphrodite
macht die Haut zart und rein

In Gleiwitz: Mohren-Apotheke, Ring; Drogerie Hermann Simon, Ring 13 und Filialen: Wilhelmstraße 41, Klosterstraße 4 und Zabrzer Straße 1; Kaiser-Drogerie Arthur Heller, Wilhelmstraße 8;
In Beuthen: Drogerie und Parfümerie A. Mittels Nachl., Gleiwitzer Straße 6; Drogerie u. Parfümerie H. Volkmann, Bahnhofstraße 21;
In Hindenburg: Geschw. Goretzki, Bahnhofstr.;
In Ratibor: Silesia-Parfümerie, Neuestraße, Ecke Krankenhausstraße.

Immer voran!

LinoType

die deutsche Wertarbeit, wird ständig weiter ausgebaut, verbessert und vervollkommenet.

In Zeitungs- und Werkdruckereien aufs beste bewährt.

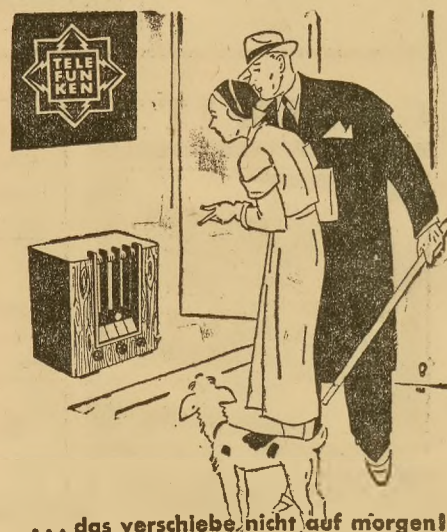
Seit 1905

arbeitet die LinoType auch in der Druckerei der
Oberschlesischen Volksstimme

11 Linotypes

für die verschiedensten Arbeiten bereit.

Mergenthaler Seksmaschinen-Fabrik G. m. b. H., Berlin



... das verschiebe nicht auf morgen!

Den Telefunken-Super-Nauen in Edelholz besorgt man sich heute noch — und morgen schon spielt er bei Ihnen im Hause. Ein neuer Telefunken für Weltempfang nach dem neuen Wellenplan mit vielen technischen Neuerungen.

Er kostet RM 240,— (auch auf Raten erhältlich)

TELEFUNKEN
DIE DEUTSCHE WELTMARKE

Geländesport-Bücherei
jeder Band nur
0.40 Mk.

1. Die Gruppe
2. Im Gelände
3. Meßdienst und Entfernungs-schätzen
4. Die Geländeskizze
5. Melde- und Nachrichtenwesen
6. Leibesübungen
- 7./8. Kartenlesen
9. Zeltbau
10. Pionierbau
11. Kleinkaliberschießen
12. Segelflug

Vorrätig:
Oberschlesische Volksstimme GmbH.
Buch- und Papierhandlung
Gleiwitz Kirchplatz 4

Pauschalkuren
IM
HERZBAD
ALTHEIDE

28 Tage
von RM. 255. an
Vergünstigungskuren
für Minderbemittelte 215. —

Neues Strandbad in
wunderschöner Gebirgslandschaft.

Hauskuren mit Althelder Sprudel bei
Nieren-, Blasen-, Herzleiden, Gicht, Rheuma
Auskünfte und Prospekte durch
Die Badeverwaltung.

St. Martinsbad, Kolberg
(Dijseebad)

Fremdenpension der Grauen Schwestern.
Eigene Bade-Anstalt für Sol-, Moor-, Kohlen-
säure- und Natriumbäder. Mäßige Preise.
Ganzjährig geöffnet. Wenige Minuten von
der See. Daneben Kinderheim auch für Privat-
kinder. Auskunft jederzeit.

Schroth-Kur Sanator. Dr. Möller
Dresden-Loschwitz
und alle Naturheilmethoden Große Erfolge. Prospekte

Billiger Wochenend-Sonderzug
am 12./13. Mai 1934 mit 60% Fahrpreisermäßigung
nach Berlin

Besuch der Ausstellung „Deutsches Volk — Deutsche Arbeit“ und
von Potsdam.
Merkblatt kostenlos bei den Fahrkartenausgabestellen.
Reichsbahndirektion Oppeln.

OEW

Im Rahmen unseres Arbeitsbeschaffungsprogramms
gewähren wir unter bestimmten Voraussetzungen folgende
Zuschüsse und Vergünstigungen

1. Zuschüsse

von 20% der Installationskosten bei Verstärkung der Steige-
leitungen in Altbauten und von 40% der Installationskosten bei
gleichzeitigem Anschluß größerer Elektrowärmegeäte.

2. Strompreisvergünstigungen

- a) für neue Lichtreklamen von wenigstens 5 KW Einzelan-
schlußwert,
- b) für Neuanlagen im Landkreis Tost-Gleiwitz,
- c) für Verbesserung der Straßenbeleuchtung im Landkreis Tost-
Gleiwitz

3. Ermäßigung der Hausanschlußbesteuer

bei Neuanschlüssen im Landkreis Tost-Gleiwitz.

Nähere Auskünfte erteilen die zugelassenen Elektro-Instal-
lationsfirmen und unsere Verkehrsinspektionen.

Schlesische Elektrizitäts- und Gas-Actien-Gesellschaft
Oberschlesische Elektrizitäts-Werke

Sommerfrische

herrl. Gebirgsgegend
nebst Kitz, Kitz, Kitz,
postverbindg., elektr.
Licht, W.C. und gute
volle Verpflegung pro
Tag RM. 3.20
Wolgast Station
Küster Schramm,
Gabelschwerdt.

BAD KUDOWA Das Marienheim
unter Leitung der Grauen Schwestern, bietet in schöner, ruhiger, staubfreier
Lage, 3 Minuten vom Kurh. entfernt, bei guter kurgem. Verpflegung angenehmen
Aufenthalt. Sommer und Winter geöffnet. Täglich Gottesdienst im Hause.

Auto-Schlachthof
Köhnen, Breslau 17
Katzbachstr. 15/17
Tel. 23 192

liefert
Ersatzteile
für fast alle Wagen,
Reifen, Batterien u.
Zubehör zu den
billigsten Preisen.
Chassis zum Umbau
für Ackerwagen
und Motoren zum
Dreschen.

Das berühmte Schwefelthermalbad

TRENTSCHIN-TEPLITZ
in herrlicher Karpathenlandschaft
heilt: Rheuma, Gicht, Ischias, Neuralgien
3wöchige, komplette,
billige Kurarrangements.

Auskünfte kostenlos durch die Vertretung!
Frau H. Archenhold, Breslau 18
Kürassierstraße 29 Telefon 84882

Ältere Damen oder Herren, auch
Chepaare finden Dauerpension mit
liebervoller Pflege. Auch vorüber-
gehend Erholungsbedürftige. —
Schöner Garten — Haustapelle.
St. Georgstift, Neisse
Obernähringasse 25.

Auto - dick!

Im Auto in die Ferne flitzen
bringt Freude und erspart viel Zeit,
doch ständig in den Polstern sitzen
macht sehr bequem und auch beliebt.



Dr. Ernst Richters
Frühstückskräutertee

Sommerfrische
Winkelsdorf
Gasthof „Zum Tiroler“

zentral gelegen im Mittelgebirge, Post-
und Bahnstation. Schöne Lage mitten im
Hochwald am Gebirgsbach empfiehlt sich den
Sommergästen und Touristen — Tages-
pension 4 Mahlzeiten u. Logis 2.70 RM.
Telefon Nr. 6.

„Seit ich den echten
Salvador-Mate
trinke, geht es
mir glänzend!“
Pack. 0.70, 1.30 1.60,

Sommerfrische

Langenau Bad
ohne Kurtaxe, auf
Gut v. 700 Morgen,
Haus mit all. Kom-
fort eingerichtet. Gr.
Garten mit Liege-
stühlen, erstkl. Ver-
pflegung, unbeschr.
Milchgenuß, Geflü-
gel, stets frisches Ge-
müse. Preis 3.25 M.
pro Tag u. Person.

Frau Gutsp.
Frida Mathea
Langenau Bad
Tel. Nr. 5.

Haus „Elborado“
Bad Reinerz
Gute Verpfleg.
Mäßige Preise.
Zentralheizung.
Sommer u. Win-
ter geöffnet.
Geleitet von
Grauen
Schwestern.

Beste Erholung
bietet die Ruhe und
Schönheit d. wald-
reichen Gebirges. Gute
Quart. mit best. Ver-
pflegung od. Koch-
gelegenh. vermittelt
Lehrer Amt, Altgersdorf
b. Seibenberg (Postauto).

Haus „Cäcilie“
Bad Reinerz
Gute Verpfleg.
Mäßige Preise.
Zentralheizung.
Fließend Wasser.
Sommer u. Win-
ter geöffnet.
Geleitet von
Grauen
Schwestern.

Eigenheim-Baugeld
Mittelstands-Kredit
Beding. u. Aus-
kunft durch
Joseph Th. Sowa
Bantau D.S.

Radiumbad Oberschlema

das stärkste Radium id der Welt,
daher überragende Heilerfolge bei Rheuma, Gicht,
Gelenkentzündungen, Ischias, Neuralgien, Nerven-
leiden, Aderverkalkung, Wechseljahrsbeschwerden,
Alterserscheinungen.
Dreiwöchige Kurmittelpauschale
(Arzt, Kurmittel, Kurabgabe) 110 RM
Hautrinkuren mit der berühmten Bismarckquelle.

Zahl der Kurgäste
1924: 2072
1927: 6590
1930: 9397
1933: 11224

Größte
Kunst- u. Bilderhandlung

bringt in **Riesen-Auswahl:**
Ölgemälde in gediegenen Rahmen
Gerahmte Bilder jeder Art in allen Preislagen
Radierungen
als Wandschmuck und für die Sammelmappe
Kunstblätter
wirkungsvoll und billig auch für vorhandene Rahmen
Bilder für Geschenkzwecke
alle Größen, gerahmt, von 45 Pfg. an
Einrahmungen geschmackvoll, schnell und billig
Wandschmuck und Hängekreuze
für Schulen und Anstalten

Eugen Burzinski, Gleiwitz

Tel. 4305 **Ratiborer Straße 11** Tel. 4305
Zugelassen für Ehestandsdarlehen

GRITAB
REISEN

Nach Abbazia u. Venedig!

19. Mai - 2. Juni, 16. - 30. Juni, 7. - 21. Juli 174.- RM
ab und zurück Randzin
Zum deutschen Rhein
vom 16. - 24. Juni, 28. Juli - 5. August 137.- RM
von 10 - 23. Juli 172.- RM
Anerkannter erste Klasse Durchführer!
Alle Reisen ab und zurück Breslau! Ausführliche Prospekte kostenlos durch
Reisebüro Grützbach Breslau, Kaiser-Wilhelm-Straße 4
Fernruf 33020 und sämtliche Hapag-, Lloyd-Reisebüros.

